

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

(۵۱)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# مَعَارِجُ الدِّیْنِ

تَرْجُمَہ

سائنس کی کائنات، سائنس مذہب کی روشنی میں۔  
معاملے حیات اور حیات بعد الممات کی بصیرت افزا  
تحقیق و شرح اور تمام مشہور مذاہب یعنی مسزوں  
ہندوں، یونانیوں، زرتشتیوں، یہودیوں، عیسائیوں  
اور مسلمانوں کے افکار و عقائد کا تاریخی جائزہ۔



سلسلہ مطبوعات مکتبہ افکار

(۱۵)

جملہ حقوق اشاعت و تلخیص و ترجمہ  
بحق مکتبہ افکار کراچی محفوظ ہیں۔

قیمت

۴ روپے ۷۵ پیسے



بِعَوْنِ تَعَالَى

# مَعَارِضُ الدِّينِ

(المعروف بکتابہ)

سائنس اور اسلام

مُصَنَّفٌ

پروفیسر سید نواب علی

دک کتبہ افکار

راہین روڈ کراچی

تول: ۲۳۹۹۳



✓  
کلمہ ۲۹۷  
۲۸۲۵  
۱۱۷۷

مکتبہ :- محکمہ درہم  
طباعت :- ایجوکیشنل پریس کراچی  
تعداد :- ایک ہزار

پبلائیشن ۱۹۱۳ء  
دوسرا ایڈیشن ۱۹۶۶ء  
LIBRARY



5.5.64

Sadiq + Co LHR No 4.75

# ترتیب

پیش لفظ  
صہبائے کھنومی  
مختصر حالات مصنف  
ص. ل  
دیباچہ طبع جدید  
پروفیسر سید نواب علی  
دیباچہ  
" "

## باب اول

### سائنس کی کائنات

تمہید - موزم یعنی مسئلہ تو حذر لغت ۲۲  
کا مفہوم، ... سائنس  
کی تعریف انتباہ، اصول موضوعہ،  
حرکت ایتھر، تخلیق عالم، انتباہ



مسئلہ صبا بۃ النجوم، نظام شمسی، کرۃ زمین،  
 زمین کی عمر، زمین کے قرون ماضیہ کے  
 چار دور، ہر دور کے مخصوص فی حیات  
 کا نقشہ، چارلس ڈارون، ڈارون  
 کی کتاب اصل النواضع کا ملخص، ارتقاء  
 انسان، سلولر تھیوری، یعنی مسئلہ  
 ہوت اور ارتقاء حیات مع نقشہ  
 انتباہ، شجرہ بقائے ا صلح۔ انتباہ، مسئلہ  
 ارتقاء میں ڈاکٹر ویس کی مشہور ترمیم۔

## باب دوم

سائنس مذہب کی روشنی میں

سائنس اور مذہب کے فلسفہ کا اصل اختلاف  
 تشبیہ اور تمثیل کی اصل حقیقت،  
 مسئلہ ارتقاء اسلام کی روشنی میں  
 ارتقاء کے آئندہ، مسئلہ ارتقاء اور تعلیم دین



انتباہ، یورپ نے مسئلہ ارتقا سے کیا سیکھا۔

## باب سوم

### معنائے حیات

۱۱۱ منازل ثلاثہ حیات، پروفیسر شفیق کا  
افتتاحی ایڈریس، فرق مابین حیات  
و روح، ماخذ حیات، ارتقائے حیات،  
موت سے چارہ نہیں، مادیت کا کفر  
ٹوٹا ہے، رد الف و رشو، ڈوبالس  
ریونڈ، ولہم و ندرت، لیٹلونک عن  
الروح الاکایہ کے لطائف۔ خوابِ بزرگی  
نور، علی نور۔

## باب چہارم

### حیات بعد الموت

موازنہ معلومات سائنس مذہب، مصریوں کے ۱۳۷



عقائد۔ اخذ عقائد منہود کے عقائد انتہا  
 آتیا یعنی روح مذہب بودہ کا نردان اودیا،  
 یونانیوں کے عقائد مسٹریا امران سقرطہ کی توت  
 کاسین افلاطون کے قلم سے، افلاطون الہی  
 ارسطو زرتشتیوں کے عقائد، یہودیوں کے عقائد  
 تحقیق مسیحا، عیسائیوں کے عقائد، سینٹ  
 پال کی تعلیمات، مکاشفہ یوحنا، انتباہ، حال  
 کی اصلیت، عقائد اسلام، جمع و ترتیب  
 قرآن مجید، حقیقت معاد، دو اصول

## آیات

امثال خواب، حشر و نشر، اقوال خمسہ، ۴۴۳  
 قیامت، بہشت و دوزخ،



## پیش لفظ

”تاریخ صحف سماوی“ کے بعد مکتبہ اوکار پروفیسر سید نواب علی صاحب کی ایک اور مشہور و نایاب کتاب ”معارج الدین“ المعروف بہ اسلام اور سائنس پیش کرنے کی سعادت حاصل کر رہا ہے اس کتاب میں مسئلہ ارتقا پر بحث کے علاوہ سائنس کو مذہب کی روشنی میں پیش کیا گیا ہے۔ معارج الدین کے مطالعے سے واضح ہوگا کہ تاریخ صحف سماوی تذکرۃ المصطفیٰ، سیر رسول اللہ اور شہید حق وغیرہ کی طرح یہ گر النقد کتاب بھی سید صاحب کے تخریج کی آئینہ دار ہے۔ اس میں فلسفی کی فکر بھی ہے اور مورخ کی نظر بھی۔ پھر انداز بیان بے حد سگفتہ اور دلنشین۔

پہلی بار یہ کتاب ۱۹۱۳ء میں شائع ہوئی تھی اور علمی و تحقیقی



حلقوں میں اس کا کافی چرچا رہا تھا۔ علامہ اقبالؒ نے اپنے خط میں  
 مولانا محمد علیؒ نے اپنے اخبار ہمدرد میں اور مولانا عبدالحکیم شہر رکھنویؒ  
 نے اپنے رسالہ دلگداز میں بھی سید صاحب کی اس گراند قدر پیشکش  
 کو بے حد سراہا تھا۔ پھر یہ عرصہ تک ہندوستان کی کئی اعلیٰ  
 درسگاہوں میں داخل نصاب بھی رہی۔ اور اب چند در چند اسباب  
 و حالات کے تحت پورے ۵۰ سال کے بعد یہ قیمتی کتاب نظر ثانی  
 اور اضافے کے بعد اُس وقت شائع ہو رہی ہے۔ جب سید  
 صاحب افسوس کہ ہم میں موجود نہیں۔ لیکن اس صداقت سے  
 کون انکار کر سکتا ہے کہ جن عظیم شخصیتوں نے اپنی عمر عزیز  
 علم و فن اور تحقیق و تجسس کی نذر کی ہے۔ وہ کبھی نہیں  
 مر سکتیں۔ چنانچہ سید صاحب کی دیگر مشہور کتابوں کی  
 طرح — یہ اہم کتاب بھی انہیں دینی علمی اور تحقیقی حلقوں  
 میں ہمیشہ زندہ رکھے گی — اور طلباء اور طالبان بصیرت  
 سید صاحب کے سرمایہ علم و تحقیق سے بیش از بیش استفادہ کرتے  
 رہیں گے۔

صہبہ لکھنوی  
 ۳۸ / ۳ / ۶۳





## سید نواب علی

پیدائش :- ۱۸۷۸ء بمقام لکھنؤ  
وفات :- ۳۰ جون ۱۹۶۳ء بمقام کراچی  
تعلیم :- ایم۔ اے بی ٹی ۱۹۰۰ء

### خدمات :-

دو سال اسٹاف کالج مدرسہ العلوم علی گڑھ میں رہے۔ پھر بڑودہ  
کالج کے پروفیسر مقرر ہوئے۔۔۔ جہاں چھبیس سال تک آپ  
نے خدمات انجام دیں۔ اس کے بعد رہاست جونا گڑھ میں  
بہار الدین کالج کے پرنسپل پھر وزیر تعلیمات و اوقاف ہو گئے  
۱۹۳۴ء میں پنشن پر ریٹائر ہو کر لکھنؤ واپس آ گئے۔ ۱۹۴۸ء میں  
پاکستان ہجرت کی ساہماں سال تک بمبئی یونیورسٹی اور پاکستان  
آنے کے بعد کراچی یونیورسٹی کے ممتحن رہے۔ ساری عمر  
درس و تدریس، علم و ادب کی خدمت اور اسلامی تاریخ و تصوف  
پر تحقیق و مطالعہ و تصنیف و تالیف آپ کے محبوب مشغلے



لہے۔

چند ہم عصر:-

نصف صدی سے زائد کے عرصہ میں جن گراں مایہ اور بلند مرتبت شخصیتوں سے آپ کی قربت اور ذاتی ربط و تعلق رہا ان میں مولانا عبدالحلیم مولانا محمد علی جوہر، مولانا شبلی، مولانا سید سلیمان ندوی اور مولانا ابوالکلام خاص طور پر قابل ذکر ہیں

تصنیف و تالیف:-

تذکرۃ المصطفیٰ اہل کسے نبی، معارج الدین، تاریخ صحف سماوی سیرت رسول اللہ، شمع سخن، قصص الحق، شہید حق، گلبن دین حق۔

انگریزی مطبوعات:-

1. Some Moral and Religious Teachings of Ab. Ghizali.
2. As-Sajjad.
3. Essence of Islamic Teachings.



# دیباچہ طبع جدید

گذشتہ صدی میں مسیحی دنیاویان یورپ تعلیمات سائنس خصوصاً  
 مسئلہ ارتقار کو کفر و الحاد سمجھتے تھے۔ ان کے مقابلہ میں علمائے  
 سائنس نہ صرف مسیحیت بکا جملہ مذاہب کو مجموعہ اوہام کہتے  
 تھے۔ لیکن ان ہی علمائے سائنس میں ڈارون کا ہم عصر مداح  
 کھیلے بھی تھا جس نے اپنے لکچروں کے خاتمہ پر صاف کہہ دیا  
 تھا کہ سچی سائنس اور سچا مذہب تو ام ہیں۔ ان کی جدائی  
 دونوں کے لئے مضر ہے۔ سائنس میں جس قدر مذہبی روح ہوگی  
 ٹھیک اسی مناسبت سے وہ ترقی کر کے سود مند ثابت ہوگا۔ اسی



طرح جہالتک سائنس کی گہرائی اور مضبوطی پر مذہب کی بنیاد قائم ہوگی۔ اسی مناسبت سے وہ حقیقت پر مبنی اور باعث فلاح ثابت ہوگی۔

اس تشریح کو پیش نظر رکھ کر میں نے مدرسۃ العلوم علیگڑھ میں اسلامیات خصوصاً حکمائے اسلام کی تعلیمات کا مطالعہ ۱۹۰۱ء میں غور سے شروع کیا۔ پھر قیام بڑودہ میں سائنس کی مستند تصانیف اور علم موازنہ مذاہب کو اوقات فرصت میں پڑھ کر چند سال کی محنت کے بعد ایک کتاب معارج الدین سائنس اور دین فطرت یعنی اسلام پر بطور موازنہ ۱۹۱۳ء میں لکھنؤ سے شائع کی۔ جس میں چار ابواب تھے، باب اول میں سائنس کی تعلیمات کا مختصر و ناص کر مسئلہ ارتقا اور اس کے متبعین علمائے سائنس کی تعلیمات کی تشریح، باب دوم میں سائنس اور مذہب کے اُم الاختلاف کا ذکر پھر حکمائے اسلام خصوصاً ابن مسکوبہ کی تشریحات یہ ارتقا سے موازنہ، باب سوم میں معمائے حیات جس میں حیات اور روح انسانی کے فرق مراتب کی توضیح اور مادیت اور اسلام کی تعلیمات کا موازنہ باب چہارم میں سچے حیات بعد الموت جس میں قدیم مصریوں، حکمائے



ہندو یونان، صائبین، یہود۔ نصاریٰ اور امت مسلمہ کے  
 کے عقائد متعلق حیات بعد الموت یعنی ارتقاء آئندہ کا ذکر ہے  
 الحمد للہ یہ کتاب مقبول خاص و عام ہوئی اور دارالعلوم ندوہ لکھنؤ  
 کے درجہ تکمیل میں درج نصاب رہی۔ عرصہ سے یہ کتاب اب  
 نایاب ہے، اس لئے چالیس سال کے بعد نظر ثانی اور جدید  
 تحقیقات سائنس کے مطابق ضروری حذف و اضافہ کر کے  
 اب پاکستان سے شائع کر رہا ہوں۔ تاکہ اس خداداد آزاد مملکت  
 اسلامیہ کے کالجوں میں ہمارے نوجوان سائنس کی تعلیم دین  
 کامل کی سچی تلقین کی روشنی میں حاصل کر کے ملک و ملت  
 کے شیدائی اور امن و امان عالم کے حامی بن جائیں۔

یہ فتنہ آخر الزماں کا اٹھی دور ہے اقوام عالم جنگی تیاریوں  
 میں منہمک صلح کے لمبے چوڑے دعوے کر رہی ہیں۔ لیکن  
 بشر میں جب تک شر ہے شور و شر کا سلسلہ جاری رہے گا۔ خیر  
 جو بھی رنگ عالم ہو یہ یاد رہے کہ امت مسلمہ کا لقب خیر الامم  
 ہے۔ اس لئے ہم خیر چاہتے ہیں کیونکہ ہم رحمت للعالمین  
 حضرت خیر البشر کے پیرو ہیں۔ الراقم ۵



اسلام ہی سے اب سے نجات چاہنا  
یہ زر، زمین، زن کی ہے کشتی کا نا خدا

سائنس مہر و قہر خدا - نور و نار ہے  
یارب عطا ہو نور، ہمیں نار سے بچکا

لورڈ سید علی

۱۷/۱۲/۲۰۱۵ء



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
مُحَمَّدٌ كَذَّبَ عَلٰی رَسُوْلِهِ الْكَرِیْمِ

## دیباچہ

طرابلس اور بلقان کی یہ خصوصیت خاص طور سے یادگار ہے گی کہ اس کی وجہ سے مسلمانان عالم غفلت کی گہری نیند سے چونک پڑے ہیں اور اپنی حالت زار کا احساس ہو گیا ہے، گذشتہ سال اطالیہ کی جرمن شریفین پر حملہ کرنے کی کوشش نے یہ ثابت کر دیا کہ دشمنان دین نہ صرف اسلامی حکومت کا خاتمہ کرنا چاہتے ہیں، بلکہ اسلام کا نام و نشان بھی صفحہ ہستی سے حرف غلط کی طرح مٹانا چاہتے ہیں۔۔۔ ایسی خطرناک حالت میں ہر مسلمان کا فرض ہے کہ جنگ با صلح ہر صورت میں اسلام کی حمایت کے واسطے جس طور سے ممکن ہو کر بستہ رہے۔

اس فرض کا احساس کر کے اور زمانہ کا یہ رنگ دیکھ کر کہ علم دین کی طرف سے لوگ کیسے غافل ہیں، میں نے ارادہ کیا کہ



علوم جدیدہ کے طبیاروں سے جو شکوک اور اعتراضات کے گولے دشمنان دین پر سارے ہیں ان کے شر سے حرم اسلام کو محفوظ رکھنے کی کوشش کرنی چاہئے۔ چنانچہ میں نے اس کتاب کو لکھنا شروع کیا۔ دوران تحریر میں اگرچہ بلاد اسلامیہ کی تباہی بربادی کے خونی مناظر ہوش اڑا دیتے تھے اور زوالِ حکومت سے قومی مذلت کا ہولناک نقشہ آنکھوں کے سامنے کھینچ کر طبیعت کو بے قابو کر دیتا تھا۔ لیکن قرآن کی اس بشارت سے۔

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ           | اللَّهُ بِهِ جَسَدِ رَسُوْلٍ كُو     |
| بِالْهُدَىٰ وَدِينٍ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ | ہدایت اور دین حق کے ساتھ بھینچا تاکہ |
| عَلَىٰ الدِّينِ كَلِمَةً وَكُورَةً        | اسے سب دینوں پر غالب کر دے           |
| الْمُشْرِكُونَ ۝ رِسُوْرَهٗ صَف           | اگرچہ مشرک پر املنے۔                 |

دل قوی رہا اور ایک ہاتھ میں قلم اور دوسرے سے کلیچہ تھامے ہوئے اپنے فریقِ خاموشی سے ادا کرتا رہا۔ چونکہ معرفتِ نفس معرفتِ الہی کا ذریعہ ہے اس لئے پہلے روح اور معاد سے بحث کی ہے۔ باب اول میں مسائل سائنس کا ایک مختصر مگر مسلسل خاکہ کھینچا گیا ہے تاکہ آئندہ ابواب میں جہاں ان مسائل پر استنباد کیا گیا ہے۔ ناظرین کو سمجھنے میں سہولت ہو۔



اس کتاب کی تالیف میں ہمارا جہ صاحب گائیگواٹر کے مشہور کتب خانے سے مدد لی گئی ہے۔ جن کتابوں سے خاص طور پر استفادہ کیا گیا ان کے نام مع اسمائے مصنفین ذیل کے نقشہ میں درج ہیں۔

| اسلامی                |                  | غیر اسلامی                |                     |
|-----------------------|------------------|---------------------------|---------------------|
| نام مصنف              | نام تصنیف        | نام مصنف                  | نام تصنیف           |
| صحیحین                | صحیحین           | ڈارون                     | ڈی آر یجن آف اسپینر |
| الفصل فی الملل        | محدث ابن خرم     | داصل الزواع               | داصل الزواع         |
| والا ہوار وائل        |                  | ڈسٹ آف مین                |                     |
| احیاء العلوم          | امام غزالی       | دسوط انسان                |                     |
| المفنون بہ علی غیر    |                  | رسوا نخمری و خطوط         |                     |
| حجتہ اللہ البالغہ     | شہادہ ولی اللہ   | فرسٹ پرنسپلز              | اسپینر              |
| تفہیمات الہیہ         |                  | داصول اولیہ               |                     |
| التقان فی علوم القرآن | جلال الدین سیوطی | رڈل آف دی یونیورس         | ہیکل                |
| تفسیر کبیر            | امام رازی        | دمعای کائنات              |                     |
| الماں وائل            | شہرستانی         | لاسٹ لنک (حلقہ آخر)       |                     |
|                       |                  | مادرن ویوز ان میٹر        | آئیولاج             |
|                       |                  | (مادہ کے متعلق جدید آراء) |                     |



معارج الدین

نام مصنف

نام تصنیف

۲  
مین اینڈری یونیورس (السان اور کائنات)

اڈورڈ کلاڈ

وی اسٹوری آف کری الیشن (ذکر تخلیق)

مینز پلس ان نیچر (فطرت میں انسان کا درجہ)

ہکسے

مین ان دی لائٹ آف ایوولوشن (السان ارتقاء کی  
روشنی میں)

جے پلر

ڈارونزم (ڈاروینٹ)

ویس

ونڈرفل سچری (عجیب صدی)

سائنس آف لیجن - خطبات وغیرہ  
ان سین یونیورس (عالم عجیب)

میکس مولر

اسٹورٹ اینڈ  
ٹیبٹ

تاریخ فلسفہ

تاریخ فلسفہ یونان

۱  
لائف آف کرائسٹ (حیات مسیح)

ہافٹنگ

زلز

ریمان



نام تصنیف

نام مصنف

مکالمات

افلاطون

سلسلہ کتب مقدسہ مشرق

مرتبہ مستشرقین یورپ

سلسلہ کتب مذاہب قدیم

ہند۔ یونان۔ مصر بابل وغیرہ

النسائی کلویپیڈیا آت لیجن

النسائی کلویپیڈیا برٹینیکا

تورات، اناجیل، اوستا وغیرہ

لیکن حقیقت یہ ہے کہ میں نے محض ان تصانیف سے فائدہ

نہیں اٹھایا بلکہ

ہر چہ کہ ہم از دولت قرآن کردم

وَلَقَدْ كَيْسَرْنَا الْقُرْآنَ لِلَّذِي كَرِهَ مِنْ مَدَّ كَرِهَ۔

نواب علی

بڑودہ۔ گجرات



# باب اول

## سائنس کی کائنات

### تمہید

انیسویں صدی عیسوی میں یورپ نے جس طرح عجیب و غریب  
آلات حرب ایجاد کر کے کشمکش جیات کے میدان کو سخت ہولناک  
بنا دیا۔ اسی طرح سائنس نے جدید تحقیقات اور انکشافات کی روشنی  
میں مذہب پر اس زور شور سے حملے کئے ہیں کہ جیسے اب اس کو  
نیست و نابود کر دے گا۔

یہ جملے اگرچہ بڑا درست عہد عتیق اور جدید کی مروجہ اناجیل  
پر ہوئے ہیں لیکن نتیجہ یہ نکلا کہ آسمانی کتابیں پایہ صداقت سے  
گرتیں اور کلیسا کی حکومت زبردست ہو گئی۔ لیکن یہ معرکہ ایسا  
نہ تھا کہ جس کا اثر ایک ہی مذہب تک محدود رہتا تھا مثلاً توریت  
کی کتاب پیدائش میں عالم کا چھ دن میں پیدا ہونا۔ قصہ آدم و حوا



طوفانِ نوح کی سرگذشت اور دنیا کا از سر نو آباد ہونا غرض کہ اس قسم کی روایات علم طبقات الارض اور علم ہیبت کے انکشافات سے قابل وثوق نہ رہیں۔ لیکن ساتھ ہی علی العموم یہ خیال بھی پھیل گیا کہ رب السموات والارض نہ قادر مطلق ہے نہ خالق برحق اور نہ کائنات میں اس کی مداخلت کی ضرورت ہے۔ یا مثلاً روح القدس کی وساطت سے مسیح کی پیدائش اور معجزات کا ظہور۔ گنہگار انسان کی نجات کے واسطے کفائے کے طور پر ابن اللہ کا مصلوب ہونا اور پھر زندہ ہو کر آسمان پر چڑھ جانا غرض کہ یہ عقائد جو مسیحی مذہب کی روح رواں ہیں ابن تہر و پولاجی (علم الانسان) اور مسند ارتقا کی رو سے قابل اعتبار نہ ہے۔ لیکن ساتھ ہی خدا، روح اور معاد کے عقائد بھی جو مذہب کے مایہ خمیر ہیں مذہب ہو گئے اور دہر بیت اور الحاد کی وبا عام طور سے پھیل گئی۔

ہم اے زمانہ کا اب رنگ ہی بدل گیا ہے شخصی آزادی کا دور ہے واقفیت کے وسائل اور اطلاع کے ذرائع آسان ہو گئے ہیں اور علم کے "شجر ممنوعہ" کا پھل سر باز ایک رہا ہے جن اسرار و رموز پر ادب اور تعظیم کا پہرہ تھا اور صرف خواص تک



محدود تھے۔ آج عالمیوں کے تخیل مشتق ہیں، ایسے فتنہ اور آشوب کے زمانہ میں سچی حمایت دین اس کا نام ہے کہ سائنس اور مذہب کے اصول و فروع کو انصاف اور تعین کی نظر سے دیکھ کر اسل حقیقت کو آئینہ مگر ناچا ہے تاکہ جن قلوب پر سائنس کا رعب چھایا ہو اسے اور اس لئے مذہب کو کھینچ تان کر سائنس کے ہر مسئلے سے مطالب کرنا چاہتے ہیں یا جو طبائع متبعین سائنس کے ہر قول کو آئینہ و صدقہ کہہ کر قبول کر لیتے ہیں مگر مذہب کے نام سے چڑھتے ہیں اور منہ بنا کر فتوٰ بنا علف کا فقرہ حقیقت کرتے ہیں۔ حقیقت حال سے واقف ہو جائیں

خوش بود اگر حکم تجربہ آید بمیان تا سیہ روی شود ہر کہ دروغش باشد چونکہ اس کتاب میں جا بجا مسائل سائنس کا حوالہ دیکر بحث کی جائے گی اس لئے سب سے پہلے ہم تعلیمات سائنس کا ایک مختصر مگر مسلسل عام فہم خاکہ نظر میں کی سہولت کے واسطے پیش کرتے ہیں۔

۱۵۔ یہودیہ و عرینہ کلام مجید کو سن کر اپنے معلومات کے زعم میں کہتے تھے قلوبنا علفت یعنی ہمارے دلوں پر علف ہے مطلب یہ کہ تعلیمات قرآنی کا ہم پر کچھ اثر نہیں ہو سکتا۔



## موزنہ یعنی مسئلہ توحید

سائنس کے مختلف علوم و فنون کے انکشافات گذشتہ صدی کے آغاز تک ایک مستقل جداگانہ حیثیت رکھتے تھے اور ایک کو دوسرے سے کچھ تعلق نہ تھا لیکن اب یہ کڑیاں آپس میں مل کر ایک مضبوط زنجیر بن گئی ہیں۔ مثلاً علم ہیئت میں اجرام علوی کی تخلیق اور نظام کوکبی (کیمیا) اور فزکس (طبیعیات) سے کچھ تعلق نہ تھا لیکن آلات جدید اسپیکٹر اسکوپ اور فوٹومیٹر کی ایجاد اور ۱۸۶۱ء میں علمائے سائنس کرفٹ اور بنسن کی توضیحات مستحکم انعکاس الوار نے علم ہیئت کو کیمیا اور طبیعیات سے متحد کر دیا اور آخر یہ ثابت ہوا کہ کائنات کے ہر حصہ میں خواہ اعلیٰ ہو یا اسفل ایک ہی قسم کا مادہ سائروڈائٹ ہے جس کے جوہر فردیہ متحد الحقیقہ ہیں۔ ہمارے زمانہ کا مشہور ماہر سائنس ہیکل اپنی کتاب رول آف دی یونیورس (معنای کائنات کے باب بستم میں کہتا ہے۔

”کائنات کی کیمیائی اور طبعی اتحاد کا عقیدہ توحید لے شہ وہ قیمتی اصول حق ہے جو ہمیں علم ہیئت کی اس شاخ سے حاصل ہوا ہے جس کا نام ”اسٹروفزکس“ ہے اور



جو زولز کی طرف منسوب ہے اسی طرح وہ علم بھی راسخ ہے  
 جس کی بنا پر یہ دریافت ہوا ہے کہ وہی قوانین قدرت  
 جن پر زمین کے مادی نظام کا عمل ہے کائنات کے  
 لامتناہی سلسلہ میں ایک ہی قاعدہ کی پابند کلمے  
 نافذ ہیں۔“

ہیکل کا عقیدہ ”لوحد“ متکلمین اسلام کے مسئلہ تماثل  
 اجسام کی آواز باز گشت ہے لیکن فرق یہ ہے کہ متکلمین نے اس  
 مسئلہ سے خدا کے قادر مختار ہونے پر استدلال کیا۔ لیکن ہیکل خالق  
 قدیر کا منکر ہو کر خود کائنات کو خدا سمجھتا ہے اس کے متعلق ہم  
 باب دوم میں بحث کریں گے۔

## ارتقا کا مفہوم

غرض کہ اب اس بیسیویں صدی میں سائنس نے گویا اپنا نظام شمسی

۱۰ شرح مقاصد۔ علامہ تفتازانی لکھتے ہیں۔

وهذا أصل يتيقن عليه كثيرون  
 قواعد الاسلام كاثبات القادر المختار  
 وكثير من احوال النبوة والمعاد  
 یہ ایک جڑ ہے جس پر اسلام کے بہت سے  
 اصول مبنی ہیں مثلاً قادر مختار کا ثبوت اور نبوت  
 اور آخرت کی بہت سی کیفیتیں۔



مرتب کر لیا ہے، اس نظام کا آفتاب مسئلہ ارتقا ہے جس کے گرد دیگر مسائل گردش کرتے ہیں، عام طور سے ارتقا کے یہ معنی سمجھے جاتے ہیں کہ ڈارون نے انسان کو ترقی یافتہ بندر ثابت کیا ہے لیکن حقیقت میں اس کا مفہوم وسیع ہے۔ مگر سینیٹ المن کہتا ہے۔

” نہ صرف انسان بلکہ کائنات کے تمام اشیاء مدہ تہا کے دراز سے بتدریج ترقی کے ذینہ پر چڑھتے ہوئے اور مختلف زمانوں میں رنگ برنگ صورتیں اور ہزاروں قالب بدلتے ہوئے موجودہ حالت پر پہنچے ہیں۔“

اس طور سے یہ مسئلہ دو حصوں میں منقسم ہے۔

(۱) ارتقا اور اجسام غیر عضوی، یعنی آسمان اور اس کے اجرام، زمین اور عالم جمادات۔ اس بحث کا تعلق خاص کر علم سہیت، طبیعیات اور طبقات الارض سے ہے۔

(۲) ارتقا اور اجسام عضوی یعنی نباتات، حیوانات اور انسان۔ ڈارون نے پہلے ارتقا اور انواع کے اصول دریافت کئے، پہلے اور ہیکل نے ان اصولوں کی تائید میں اپنے مشاہدات سے زبردست شہادتیں پیش کیں۔ پھر رومانیس نے انسان کے دماغی ارتقا اور اسپنسر نے ارتقا اور کائنات کو فلسفیانہ رنگ میں پیش کر کے



مسئلہ ارتقاء کو انتہائی کمال پر پہنچایا۔ اس اجمال کی تفصیل مندرجہ  
ذیل تعلیمات سائنس سے سمجھیں آئیں گی۔

## سائنس کی تعریف

سائنس لاطینی زبان کا لفظ ہے جس کے معنی "جاننا" ہیں۔ آجکل جس  
معنی میں سائنس کا اطلاق ہوتا ہے وہ یہ ہے، پروفیسر کے لنکسٹر  
کہتا ہے۔

"سائنس نظام فطرت کے علم کا نام ہے۔ جو مشاہدہ، تجربہ اور عقل  
سے حاصل ہوتا ہے"

جمہور علماء کی رائے میں سائنس ان قوانین کے علم کا نام ہے جو  
فطرت کی قوتوں پر نافذ ہیں"

## انتباہ

پروفیسر اپنی مشہور کتاب "اصول اولیہ" کے صفحہ ۶۶ و ۶۷ میں  
کہتا ہے۔

ماہیت اثبات سے ہم بالکل ناواقف ہیں نہ ہم کو آغاز کی خبر  
ہے نہ انجام کی زیادہ سے زیادہ سائنس یہی کہہ سکتی ہے  
کہ ماورائے کائنات ازل میں حالت منتشرہ میں تھا لیکن پھر



یہی سوال پیدا ہوتا ہے کہ یہ حالت کیونکر پیدا ہوئی۔ اسی طرح مظاہر موجودات کی نیرنگی کا سلسلہ کچھ ایسا لائقنا ہی ہے کہ سمجھ میں نہیں آتا کہ انجام کیا ہوگا۔ حقیقت یہ ہے کہ علم حقیقی نہ حاصل ہوا ہے نہ ہو سکتا ہے۔“

اس بنا پر سائنس کو صرف بقدر طاقت بشریہ محسوسات سے بحث ہے۔ کائنات جس حیثیت سے انسان کو محسوس ہوتی ہے اسی کے باقاعدہ نظام کا اکتشاف سائنس کا موضوع ہے۔

## اصول موضوع

کائنات کی بنا مادہ اور حرکت پر ہے۔  
 مادہ اس کی چار حالتیں ہیں۔ منجمد، سیال، غاز (گیس) اور ساہل انغاز۔ یہ حالتیں کبھی ایک دوسرے سے منقطع نہیں ہوتیں کیونکہ مادہ ہمیشہ کسی نہ کسی شکل میں محسوس انجام دی حالت سے لیکر یا محسوس ماوراءالغازی کیفیت تک جس کا ادراک صرف قوت خیال سے ہوتا ہے موجود ہے۔“

مادہ بے شمار چھوٹے چھوٹے غیر منقسم ذرات عنان سرعی جو ہر ذرہ

۱۵ باب اول ذکر تخلیق۔ مسنفہ اڈورڈ کلاڈ



سے مرکب ہے جو ہر فردہ ستر سے انتہی تک شمار ہوئے ہیں اور  
اب تک بسیط سمجھے جاتے تھے لیکن جدید تحقیقات نے اس رائے  
کو غلط قرار دیا ہے۔ آلیور لاج کہتا ہے۔

اجزائے لایتجزائے دراصل الکٹران (برق پارہ) کا مجموعہ ہیں  
یہ الکٹران امواج ایٹم میں جو فضا کے عالم میں سائرو دائر

ہے سرعت کے ساتھ ترپتے ہیں اسلئے مادہ کی اصل

الکٹرسٹی (کہربائیت) ہے اگر حساب لگایا جاوے

تو ہیڈروجن کے ایک ذرہ میں سات سو الکٹران

موجود ہیں، سوڈیم میں سو لہزار اور ریبیم کے ایک

ذرہ میں ایک لاکھ ساٹھ ہزار (صفحہ ۱۲، ۱۳ ماڈرن فیزکس)

بہر حال جو ہر فردہ کی اصلیت جو کچھ ہو لیکن اس میں شک نہیں

کہ یہ جو ہر جیسا کہ ڈالٹن نے ثابت کیا ہے بلحاظ اپنے وزن اور مقدار

کے ہمیشہ ایک مقررہ نسبت کے ساتھ باہم گرتے ہوئے ہیں۔

مثلاً پانی کا ایک قطرہ خواہ ہادل میں ہو یا سمندر میں یا ذی جیات

اجسام میں ہمیشہ  $\frac{آکسیجن}{ہیڈروجن} = \frac{۱۶}{۲}$  کے نسبت سے مرکب ہوگا، حال میں

مشہور روسی ماہر کیمیا منڈلیجف نے ایک نقشہ وزن جوہری

کا مرتب کیا ہے جس میں یہ دکھایا ہے کہ اگر ہیڈروجن سے شروع



کر کے ریڈیم پر جو سب سے زیادہ وزنی عنصر ہے شمار ختم کریں اس طور سے کہ ہیبڈروجن = ۱ اوصاف نظر آتا ہے کہ عناصر ایک باقاعدہ تناوب سے مرتب ہوئے ہیں۔  
ریڈیم = ۲۲۵

## حرکت

حرکت دو غیر فانی اور متضاد قوتوں پر منحصر ہے۔ ایک کا نام فورس (جاذبہ) اور دوسری کو انرجی (دافعہ) کہتے ہیں۔  
فورس کی تین صورتیں ہیں۔ میل مرکزی، کشش اتصال اور اتحاد کیمیائی۔

انرجی کی دو صورتیں ہیں (۱) منفعلہ مثلاً ایک پتھر پہاڑ پر پڑا ہے یا ایک گھڑی میں چابی بھری ہے یا ایک پھلے میں بارود۔  
(۲) فاعلہ مثلاً پتھر نیچے گرنے لگے یا گھڑی چلنے لگے یا بارود اڑ جائے کائنات میں اگر صرف فورس کا عمل ہوتا تو زمین، چاند، سورج بلکہ تمام ذرات کائنات ایک ہی مرکز اصلی پر کھینچ آتے اور اس لئے حیات کا وجود نہ ہو سکتا ماسی طرح اگر انرجی کا دخل ہوتا تو ذرات کائنات ہمیشہ منقطع رہتے لیکن ایسا نہیں ہے۔

فورس اور انرجی گویا ایزد اور اسہرمن کی طرح فصائے کائنات



میں مصروف جنگ و جدال ہیں۔ فوراً مادہ سے کبھی منفک نہیں ہو سکتا  
 لیکن انرجی اتھیر کی وساطت سے ایک ذرہ سے دوسرے ذرہ میں  
 اور ایک جسم سے دوسرے جسم میں گزر کر خالص ہو رہی ہے۔ اس لئے  
 یہ ضرور ہے کہ کبھی نہ کبھی کائنات کی انرجی صرف ہو کر خالص ہو جائیگی  
 اور مادہ کائنات سرد ہو کر بیکار ہو جائے گا۔ یہ رے لائر ڈکٹوں  
 آلیور لاج اسٹیورٹ اور ٹیٹ کی ہے۔ لیکن ہیکل ہیکلے اور  
 ان کے پیچوال جو گویا سائنس کی "اکسٹریٹ پارٹی" (گروہ معتدین)  
 میں شامل ہیں اس رائے کے مخالف ہیں ان کی رائے میں انرجی  
 کی خراج و دخل کا سلسلہ لائقنا ہی ہے اور ارتقا اور الغرام، الغرام  
 اور ارتقا کا دور پیا پے چلتا ہی رہے گا۔

## اتھیر

نیوٹن نے میل مرکزی کی قوت کا ذکر کرتے وقت کہا تھا کہ ایک  
 جسم کا دوسرے جسم پر خلا میں عمل کرنا بعید از عقل ہے آج اس قیاس  
 کی رو سے زمانہ حال کے ماہرین طبیعیات ٹائمسن کروکس اور  
 آلیور لاج کہتے ہیں کہ جو اہر فردہ کے مجموعہ یعنی الیکٹران کے مابین کوئی  
 شے فاصلہ پر کر نیوالی ہونا چاہئے وہ شے اتھیر ہے۔ آلیور لاج کہتا ہے



”ایتھر ایک ہمہ گیر مسلسل اور متصل کرنیوالا واسطہ ہے جس سے تمام کائنات معمور ہے۔ چونکہ نسبت گرہ کو دھاگے سے ہوتی ہے وہی نسبت الیکٹران کو ایتھر سے ہے، ایتھر کا تعلق عالم اجسام سے ہے لیکن کیا عجیب کہ اس کے سوا کسی اور عالم سے اس کا تعلق ہو۔ لیکن ان عالموں کے باہمی تعلق سے ابھی تک ہم بالکل ناواقف ہیں (صفحہ ۳۳۳ انسان اور کائنات) اسی طرح بیگل ”معائنہ کائنات“ کے باب ۱۲ میں کہتا ہے: ”ایتھر غالباً کیمیاوی صفت سے معرّفی ہے اور جو اہر فردہ کو اس کی ساخت میں کچھ دخل نہیں۔ کیونکہ ایتھر خلا، جو ہر فرد کا پڑ کرنے والا ہے اسلئے اگر جو اہر فردہ اصل ایتھر قرار پائیں تو تسلسل لازم آتا ہے، رابرٹ ڈکن اپنی کتاب ”علم جدید“ مطبوعہ ۱۹۱۰ء کے صفحہ ۳ و ۴ میں کہتا ہے۔

”ایتھر میں ایسے صفات سلی پائے جاتے ہیں جن کے سبب کسی کو بمشکل اس کی ہستی کا یقین آتا ہے مثلاً نہ ہم اس کو دیکھ سکتے ہیں نہ چمکھ سکتے ہیں نہ وزن کر سکتے ہیں نہ پیمائش کر سکتے ہیں لیکن اگر وہ چشم ظاہر سے نظر نہ آئے تو کیا مضائقہ ہے ہم اس کو خیال کی آنکھ سے دیکھ سکتے ہیں“

غرضکہ اس بیسیویں صدی میں مادہ کے عوض اب ایتھر سائنس کا تختہ



مشق ہے علم مناظر و مرایا اور علم البرق کے انکشافات جدید (مثلاً بے تا کے پیام کی ایجاد) ریڈیو، پورائیم اور تھوریئم عناصر کی خود بخود روشن رہنے والی شعاعوں کی تحقیقات سے ایتھر کے متعلق دینا حیرت انگیز انکشافات کی منتظر ہے لیکن یہ خیال رکھنا چاہئے کہ اگرچہ زمانہ کی ترقی کے ساتھ عجیب و غریب ایجادات اور اقراحت ہوتے رہیں گے لیکن رازدہر سرسبز ہی رہے گا۔ اڈورڈ کلاو اپنی کتاب اسٹوری آف دی کری الیشن میں خوب کہتا ہے۔

بیسویں صدی کے انکشافات گذشتہ صدی کی تحقیقات سے بازی لے جائیں گے لیکن یہ عجیب بات ہے کہ ہم جس قدر علم میں ترقی کر رہے ہیں اسی قدر اسرار کائنات پیچیدہ ہوتے جاتے ہیں

### قطر

غیرت کا تقاضا ہے کہ اس حُسنِ ازل کا  
 معلوم ہوا کچھ نہیں معلوم ہے لیکن  
 اک پردہ جو اٹھتا ہے تو سو گتے ہیں پردے  
 حل ہو یہ معما جو وہ دلِ نوسے بھرتے  
 دیکھا ہی نہ دیکھیں گے جو ہیں منکر و دیدار  
 دیکھیں گے جو اللہ ہیں پیدائش

### تخلیق عالم

متبعین سائنس کے سامنے اگر خدا کو خالق عالم کہیں تو اعتراضات



کے ایسے پہلو پیدا کریں گے کہ جس سے سامع حیران ہو جائے گا کہ آخر اصل حقیقت کیا ہے لیکن یہ عجیب بات ہے کہ تخلیق عالم کے متعلق جو رائے سائنس کی طرف سے پیش ہوتی ہے اس پر وہی اعتراضات عائد ہوتے ہیں پھر بھی اس رائے کی ایسی بلند آہنگی سے تصدیق کی جاتی ہے کہ گویا مشاہدہ اور تجربہ سے ثابت ہے اور اس لئے واجب التسلیم ہے۔

اس نکتہ کو ہربرٹ اسپنسر نے جسے مسائل سائنس کو فلسفیانہ رنگ میں بیان کرنے میں بدطلوئی حاصل ہے اپنی مشہور کتاب اصول اولیہ صفحہ ۳۰ لغایت ۳۵ میں نہایت خوبی سے ادا کیا ہے وہ کہتا ہے کہ کائنات کی ابتداء کیونکر ہوئی اس کے متعلق مذہب کہتا ہے کہ کسی خارجی قوت یعنی خدا نے پیدا کیا۔ فلسفہ وحدت وجود کہتا ہے کہ عالم اپنا آپ خالق ہے۔ سائنس کہتی ہے کہ کائنات خود بخود موجود ہے۔ مذہب اور فلسفہ کے عقائد پر اعتراضات پیش کر کے اسپنسر کہتا ہے کہ کیا اب یہ سمجھنا چاہئے کہ عقیدہ سوم یعنی سائنس کی رائے قطعاً صحیح ہے؟ ہرگز نہیں۔ اس پر بھی وہی اعتراضات عائد ہوتے ہیں جو مذہب اور فلسفہ کے عقائد پر ہوئے ہیں۔ ذیل میں ہم اس کے الفاظ کا ترجمہ درج کرتے ہیں۔



الگ یہ کہو کہ کائنات خود بخود موجود ہے یعنی قائم بالذات ہے تو ایک ایسی شے کا تصور جس کی کوئی علت نہ ہو اور اس لئے اس کا آغاز بھی نہیں خارج از قیاس ہے لائقاً ہی زمان ماضی کا تصور اول تو محال ہے لیکن اگر فرض بھی کر لیا جائے تب بھی یہ مسئلہ حل نہیں ہوتا۔ ایک چیز ہمارے سامنے اس وقت موجود ہے ہم نے یہ دریافت کر لیا کہ یہ چیز ایک گھنٹہ پہلے یا ایک دن یا ایک سال پہلے بھی موجود تھی کیا ہمارے اس دریافت کر لینے سے اس شے کے وجود میں آنے کی کیفیت سمجھ میں آگئی، اب خیال کو وسعت دو اور ایک سال سے بڑھتے بڑھتے لائقاً ہی زمانہ کی سرحد میں قدم رکھو عقدہ ویسا ہی لایحل رہتا ہے اسلئے ملحدین کا یہ خیال کہ کائنات خود بخود موجود ہے نہ صرف بعید از قیاس ہے بلکہ اگر فرض بھی کر لیں تب بھی یہ مسئلہ کہ کائنات کا آغاز کیونکر

ہوا حل نہیں ہوتا (اصول اولیہ صفحہ ۳۱ و ۳۲)

اسپینسر کا مسلک "لا اور بیت" ہے یعنی عقل انسانی علم حقیقی کے حصول سے عاجز ہے جس طرح مذہب گنہ ذات اور عالم غیب



کی حقیقت سمجھا نہیں سکتا اسی طرح فلسفہ اور سائنس مادہ اور حرکت کی ماہیت زمان اور مکاں کی کیفیت نہیں بتا سکتا، مذہب، فلسفہ اور سائنس ان تینوں کی سرحد اگر ملتی ہے تو اس مقام پر کہ وہ طاقت جس کا مظہر یہ عالم ہے کلیتہً ہمارے ادراک سے باہر ہے۔

## انتباہ

شاید یہ کہا جائے کہ جب ہماری معلومات کی یہ حالت ہے اور لا اوریت کا یہ زور ہے تو پھر مذہب فلسفہ اور سائنس سب ہی کو خیر باد کہنا چاہئے لیکن حقیقت میں ایسا نہیں ہے وہ گروہ جن کو اپنے علم پر غرہ ہے جن کو اپنی عقلوں پر تازہ ہے۔ جو سمجھتے ہیں کہ ہم سب جانتے ہیں "لا اوریت" ان کی صورت حال کی آئینہ دار ہے، لا اوری کی حقیقت منتهی کونکشف ہوتی ہے نہ کہ مبتدی کو لیکن اس نکتہ کو یاد رکھنا چاہئے کہ لا اوریت مذہب فلسفہ اور سائنس پر جداگانہ اثر ڈالتی ہے یعنی فلسفہ اور سائنس پر اس کا اثر "جواب الکر" ہو جاتا ہے مذہب پر اس کا اثر خضوع و خشوع پیدا کر کے عرفان کامل کے درجہ پر پہنچا دیتا ہے۔ یہی مطلب ہے اس حدیث شریف کا۔

۱۵ اصول اولیہ صفحہ ۲۶۔



لا احصه ثناء علیک انت اے خدا میں بیری تو صیف اس طرح  
 کما اثبت علی نفسک نہیں کر سکتا جس طرح تو نے خود کی۔  
 اس تقریب سے یہ معلوم ہو گیا کہ کائنات کے آغاز کا معما عقل  
 انسانی سے نہ حل ہوا ہے اور نہ ہو سکتا ہے اسلئے اگر ماہیت  
 اشیاء کی بحث کو چھوڑ کر مادہ اور اس کی ازلی حرکت کو فرض کر لیں  
 تو تخلیق عالم کے متعلق سب سے زیادہ قرین قیاس رائے مشہور  
 محقق کانت اور لپلاس کی ہے جو بنولہ تھیوری (مسئلہ ضبابۃ النجوم)  
 کے نام سے مشہور ہے یہ مسئلہ اولاً نظام شمسی کی کیفیت تخلیق تک  
 محدود تھا لیکن بعد کو مشہور سہیت داں ہرشل کے اکتشافات  
 جدید نے اس مسئلہ کو تمام نوری اجرام کی تخلیق پر منطبق کر دیا۔

## مسئلہ ضبابۃ النجوم

اس مسئلہ کی تشریح حسب ذیل ہے۔  
 ازل میں مادہ ایک ظلمانی گرد محیط کی شکل میں اسطوار سے  
 موجود تھا کہ اس کے اجزائے دیکر اسی حالت منفصلہ میں منتشر  
 تھے یہاں تک کہ فورس (قوت فاعلہ) نے ان اجزاء کو کیمیاوی

۲۵ بنولہ بمعنی گردناباں۔



اتحاد کے قانون سے متخذ کر دیا۔ پھر قانون کشش اتصال کے رو سے ان اجسام کو اپنے اپنے مرکزوں کی جانب کھینچ لیا۔ فورس جب یہ رنگ اختیار کر رہا تھا تو اتر جی (قوت دافعہ) جو ابھی تک حالت منفعلہ میں پہاں تھی اجزاء دبیقر اطمیسی کے تصادم سے حرکت میں آئی اور گرمی اور پھر گرمی سے روشنی پیدا کر دی۔ اس طرح فضای کائنات میں بے شمار صنبا بننے النجوم پیدا ہو گئے۔ جس کے حرقت اور الہتہاب کے اندازہ کرنے سے طائر وہم خیال کے پر چلتے ہیں یہ صنبا یہ ان لاکھوں کروڑوں کو اکب کے میدا ہیں جو بجائے خود اپنے اپنے عالم کے شمس ہیں ان کی بعد مسافت کا ادنیٰ سا اندازہ یوں ہو سکتا ہے کہ سب سے قریب ستارہ الفاس تیری کی روشنی جو ایک سکند میں ایک لاکھ چھیاسی ہزار میل کا فاصلہ طے کرتی ہے ہم تک ساڑھے تین برس میں پہنچتی ہے لیکن یہ بعد مسافت عقل انسانی کی سنگ راہ نہیں ہے۔ ہم ان کی روشنی کے رنگ سے جو آلہ اسپیکٹر اسکوپ سے نظر آتا ہے ان کی حالت کا اندازہ کر سکتے ہیں مشہور سٹیٹ داں نارمن لاکیار کہتا ہے "ایک لٹھے کی سیخ کو اسپیکٹر اسکوپ سے گرم ہوتے دیکھو۔ پہلے سرخ رنگ



پھر نارنجی اور زرد سے تدریج سا تویں رنگ سنفشتی تک غور کرو اور ان الوان کا فولوا لیتے جاؤ تو معلوم ہو جائے گا کہ جس قدر ریخ گرم ہوتی جائے گی اسپکٹرم کا طول تغیر لوں کے ساتھ بڑھتا جائے گا۔ یہی کیفیت کوکب کی ہے۔ اسپکٹرا سلکوپ سے ان کے الوان کا فولوا ان کی حالت کا آئینہ ہے اور اس لئے سم بتا سکتے ہیں کہ بعض بے انتہا گرم ہیں اور بعض بالکل سرد ہو گئے ہیں۔

## نظام شمسی

نورس اور انرجی کے قوانین مذکورہ بالا کے رو سے ایک ”صنباہ“ کی گردش اور التہاب سے چند جدا جدا حلقے نکل آئے جو سیارے اور اقمار کی شکل میں ایک ہی سمت گردش کرنے لگے وسط صنباہ میں ان سب سے حجم میں بڑا ہمارا آفتاب باقی رہ گیا ہے جس کے گرد یہ سیارے اور اقمار گردش کرنے لگے۔ اس باضابطہ مجموعہ کا نام نظام شمسی ہے اور اسی سے براہ راست ہمارا تعلق ہے۔

## انتباہ

زمانہ حال کا مشہور بیٹیت دان پراکٹر اپنی کتاب ”توسیع افلاک“

لے علم جدید“ مصنفہ ڈکن



کے مضمون "سیارے کیونکر پیدا ہوئے" میں لکھتا ہے۔

ہم تسلیم کرتے ہیں کہ سیارے اور آفتاب ابتدا میں صرف

ایک "عظیم گردِ تاماں" یعنی صباہ میں شامل تھے لیکن

بڑے بڑے عقلائی دہرات تک حیران ہیں اور کچھ فیصلہ

نہیں کر سکے کہ آخر سیاروں کا یہ باقاعدہ نظام اور ان کا

باہمی فرق مراتب کیونکر عمل میں آیا۔

نظام شمسی کے ارکان یہ ہیں آفتاب، سیارے جن میں زمین

بھی شامل ہے۔ اقمار، شہاب ثاقب، آفتاب کا حجم اپنے ارکان

نظام کے مجموعی حجم سے .. حصہ زیادہ ہے اس کے قرض کے

پگھلے ہوئے مادہ کی آتش مزاحی اس حد تک ہے کہ جس کا اندازہ

مشکل ہے فضا کی آفتاب سپیڈروجن اور ہیلیم (جو بقول ولیم

ریفرے "ریڈیم سے نکلا ہے) سے معمور ہے جن کے سبب

سے ہولناک طوفان نار اٹھتے اور خوفناک زباہنائے آتشی ہزاروں

میل تک بلند ہوتے نظر آتے ہیں آفتاب اپنے محور یا "مستقر" کے گرد

۲۵ دن میں گھومتا ہے لیکن اس کے نظام کے ارکان اسی کے گرد گزرتے

کرتے ہیں۔

۱۰ اشارہ ہے اس آیت پاک کی طرف "الشمس تجری مستقر لہا۔"



بعض سیارے مثلاً زحل اور مشتری اپنے حرقت اور الہاب  
تلاطم اور طوفان کے لحاظ سے ہم رنگ آفتاب ہیں لیکن بعض چھوٹے  
چھوٹے سیاروں کا یہ قیامت خیز جوش و خروش فرو ہو گیا ہے اور  
برودت کے درجہ تک پہنچ کر انجادی حالت پیدا ہو گئی ہے  
گرہی اور روشنی نام کو نہیں رہی اور انرجی کا ذخیرہ ختم ہو گیا ہے  
یہی حالت ہمارے چاند کی ہے نہ اس میں ہوا ہے نہ گرہی اسکے  
آتش فشاں پہاڑ گویا اپنی آتش بازی کی بہار دکھا چکے، یہی  
حال ایک دن اور سیاروں کا بھی ہونے والا ہے۔ کیونکہ انرجی  
بحیثیت مجموعی فنا نہ ہو لیکن موجودہ اجسام سے ایک نہ ایک ن  
زائل ہو جائے گی۔ اُس وقت اخذ الشمس کورت و اذا  
النجوم انکدرت کے معنی آئیت ہو جائیں گے۔

## کرہ زمین

سہاری زمین بھی ابتداء میں حرقت اور الہاب کے لحاظ سے  
چھوٹے پیمانہ پر آفتاب کے ہم رنگ تھی لیکن رفتہ رفتہ حرارت کے  
کم ہونے سے اس کا ملتہب مادہ عموماً مثلاً نیٹروجن اور آکسیجن  
کے متزاج سے لشتکل نماز یعنی ہوا اور آکسیجن اور ہیڈروجن کے



انتزاع سے سیال لعینی پانی کی شکل میں نمودار ہوا اور بالائی حصہ منجمد ہو کر سطح زمین کہلایا۔ زمین کے اندر ٹھینا پچیس میل تک آگشتی اور آبی عمل سے ظہور میں آئی ہوئی چٹانوں کا سلسلہ دریافت ہوا ہے جس کے نیچے قیاساً یہ کہا جاتا ہے کہ پگھلا ہوا ملتہب مادہ موج زن ہے جس کا ثبوت بہارٹوں کی آگشت فشنائی اور زلزلوں سے چلتا ہے

## زمین کی عمر

زمین کی عمر کے متعلق مختلف رائیں ہیں اور لاکھوں کروڑوں کے اعداد پیش کئے جاتے ہیں علمائے طبیعیات مثلاً لارڈ کلون ۲ کروڑ سے دس کروڑ تک بیان کرتے ہیں۔ لیکن طبقات الارض کے ماہر اس سے زائد مدت بتاتے ہیں۔ بہر حال اس قدر تحقیق ہے کہ زمین کی عمر بہت زائد ہے اور یہ کہ سات ہزار کی مدت جو مروجہ اناجیل میں بیان کی گئی ہے کسی طرح قیاس میں نہیں آتی، یہود اور نصاریٰ کی پیروی میں جن مسلمانوں نے اناجیل کی اس روایت کو تسلیم کیا ہے وہ دیکھیں کہ خود محققین اسلام

۱۵ طبقات الارض مصنفہ گئیک جلد اول صفحہ ۳۷، ۵۲ ماخوذ انجیلو پیڈیا برٹینیکا طبع جدید۔



سائنس کے انکشافات سے کئی سو برس پیشتر کیا کہتے ہیں۔

علامہ ابن خرم (المتوفی ۷۵۶ھ) جو اندلس کے ایک مشہور

محدث ہونے کے علاوہ ایک متبحر منکلم بھی تھے اپنی معرکہ الارا

کتاب الفصل فی الملل حصہ دوم صفحہ ۵۰۵ میں فرماتے ہیں۔

واما اختلاف الناس فی

التاریخ فان الیہود یقولون

للدینا ربعة الاف سنتا

ونیسف والمضاری یقولون

للدینا خمسہ الاف سنتا

واما نحن فلا نقطع علی عدد

معروف عندنا واما من

ادعی فی ذالک سبعة الاف

سنتا او اکثر او اقل فقد

کذب وقال عالمیات

قط عن رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم فیہ لفظتا تصح

بلی صحیح عنہ علیہ السلام

اور لوگوں کے اختلاف تاریخ کے بارے میں

بیس یہودی دینا کی عمر چار ہزار اور کچھ زائد

بتاتے ہیں اور عیسائی پانچ ہزار سال

کہتے ہیں لیکن ہم مسلمانوں کے نزدیک

کوئی خاص عدد مقرر نہیں ہے اور

جس کسی نے عمر دینا کے بارہ میں

سات ہزار سال سے کچھ زائد یا کم کا

دعویٰ کیا اس نے جھوٹ کہا اور ایسی

بات کہی جس کے متعلق رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی صحیح روایت مروی

نہیں۔ بلکہ اس کے خلاف میں

مذکور ہے۔ یہ امر قطعی ہے کہ عمر

دینا کا علم بجز خدا کے عواہل کے



خلافہ بل نقطہ علی الت  
 للذین اہمراً لا یعلمہ الا اللہ  
 عزوجل قال اللہ تعالیٰ  
 ما اشہد تہم خلوق السموات  
 والارض ولا خلق الفسہم۔  
 اور کسی کو نہیں۔ حق تعالیٰ اپنے  
 کلام پاک میں ارشاد فرماتا ہے  
 نہ حاضر کر لیا تھا ہم نے انکو بنانے  
 میں آسمانوں کے اور زمین کے اور  
 نہ بنائے میں ان کی جانوں کے۔

آگے چل کر محدث موصوف آثار قدیمہ کا حوالہ دیتے ہوئے لکھتے  
 ہیں کہ ہندوستان میں بہت سے ایسے محسمے اور سنگی آثار  
 پائے گئے جن کی تاریخ بناؤ کے متعلق ہزاروں سال سے بھی زائد  
 روایت مشہور ہے۔ چنانچہ سلطان محمود ابن سبکتگین نے یہاں  
 ایسا مقام دیکھا جس کے متعلق ۴ لاکھ سال کی روایت بیان  
 کی جاتی ہے واللہ اعلم کہاں تک صحیح ہے۔

محدث موصوف کے زمانہ میں کالڈیہ اور مصر کے گذشتہ  
 تہذیب کے مدفون آثار قدیمہ دریافت نہیں ہوئے تھے اور  
 نہ قدیم انسان کے "دور حجریہ" کے آلات پرانے غاروں یا  
 دریا کے دہانوں سے کھود کر نکالے گئے تھے ورنہ وہ ضرور ان آثار  
 کو اپنے دعوے کے ثبوت میں پیش کرتے اور ہندوستان کے  
 مبالغہ آمیز افسانوں کا حوالہ نہ دیتے۔



بہر حال قدیم تاریخ ارض کے دو خاص ماخذ ہیں۔  
 اول۔ طبقات اجمار یعنی نہ بتہ حمی ہوئی چٹانیں جو آتشی اور آبی عمل  
 سے مرتب ہوئیں ان کی طبقات سے زمین کی عمر کا اندازہ کیا جاتا ہے  
 دوم۔ آثار متحجرہ یعنی ان چٹانوں میں جو نشانات نظر آتے  
 ہیں ان کی نسبت پہلے یہ خیال تھا کہ یہ صرف قدرت کی گلکاریاں  
 ہیں لیکن طبقات الارض اور علم الآثار کے ماہرین کی تحقیقات سے  
 یہ ثابت ہوا کہ قرون ماضیہ میں بنائی اور حیوانی عالم کے افراد جو اپنی  
 زندگی کے مدارج طے کر کے فنا ہو گئے یہ انھیں کی نشانیوں میں  
 کونکہ کی کانوں میں۔ کھربامٹی کی پہاڑیوں میں اور ان مقامات  
 میں جہاں زمین دھنس گئی ہے یا جہاں ابھرائی ہے یہ نشانیوں  
 جن سے گذشتہ زمانہ کی عجائبات کا ٹوٹ کھینچ جاتا ہے صاف  
 نظر آتی ہیں۔

## زمین کے قرون ماضیہ کے چار دور

ان دو ماخذوں کی بنا پر قرون ماضیہ کی تاریخ کے چار دور قرار  
 دیے گئے جن کا ہم ایک نقشہ جو اڈورڈ کلاڈ کی کتاب "ذکر تخلیق"  
 کے باب چہارم سے اخذ کیا گیا ہے درج کرتے ہیں۔



## پہر دو کے مخصوص ذی حیثیات کا نقشہ

| دور                                   | طبقات<br>احجار            | حیوانات   | نباتات                                |
|---------------------------------------|---------------------------|---|---------------------------------------|
| دور اول یا دور<br>"ماہی"              | ۲ قسم کے ابتدائی<br>طبقات | اسفنج، مرجان، ایک قسم کی فیلڈر<br>پتھلیاں، گھونگے، عظیم الجثہ<br>کھوکھے وغیرہ   | بے برگ<br>و<br>بارسبزہ                |
| دور ثانیہ یا دور<br>"ہوام الارض"      | تین قسم کے<br>طبقات       | مہیب اور ہولناک بحری اڑنے والے<br>عظیم الجثہ چھپکلیوں کی شکل کے<br>پر دار جالوز جن کے دانت<br>گھڑیال کی طرح ہوتے تھے  | تندور اشجار<br>از قسم<br>خرما         |
| دور ثالثہ یا دور<br>"ذوات الثری"      | "                         | دو دو پلانیاں والے جالوز، سہل مچھلی<br>سانپ بندر، نسائیں یا بن نائیں اور جھاڑیاں  | سے بھر دھرت<br>اور جھاڑیاں            |
| دور رابعہ یا دور انسان<br>۱۔ دور اولی | ایک قسم                   | ماہی کی قسم کے معنی میں کفن رکھنے والے<br>جالوز مستودان اور مہمتہ فیل<br>شعراقی (اسد کہنی) وحشی انسان<br>جو پتھر کے اوزار استعمال کرتا تھا۔<br>موجودہ انواع حیوانات | بے دور آخری یا<br>انسان کا تاریخی دور |



لفظ ہر دور جداگانہ معلوم ہوتا ہے لیکن حقیقت میں ایک  
 کا سلسلہ دوسرے سے ملا ہوا ہے اور ہر نوع کا ظہور اور ارتقا بتدریج  
 لاکھوں برس میں عمل میں آیا ہے۔ اگرچہ ہر چارلس لائل نے اپنی  
 مشہور کتاب اصول طبقات الارض میں جو ۱۸۳۰ء میں شائع  
 ہوئی یہ مسئلہ طے کر دیا کہ طبقات زمین کا وجود باقاعدہ تسلسل  
 کے ساتھ بتدریج عمل میں آیا ہے پھر بھی انواع ذی حیات کے  
 متعلق وہی پیرانا جیال قائم رہا کہ ہر نوع علیحدہ علیحدہ اور ایک  
 ظہور میں آئی اور یہ کہ ایک کا دوسرے سے کوئی تعلق نہیں ہے۔  
 فرانس کے مشہور ماہر سائنس لمارک نے اگرچہ ۱۸۰۹ء  
 میں یہ اصول قائم کئے تھے کہ "ماحول" یعنی گرد و پیش کے طبعی  
 اثر اور اعضا کے استعمال یا عدم استعمال سے انواع کا ارتقا  
 عمل میں آیا ہے اس لئے ہر دور کے انواع کا ایک دوسرے  
 سے ارتقائی تعلق نظر آتا ہے لیکن چونکہ اس وقت تک علم الحیات  
 اور علم الآثار کے معلومات وسیع نہیں ہوئے تھے اس لئے  
 لمارک کے اس خیال کی کسی نے تائید نہ کی اور یہ مسئلہ یوں ہی  
 لائیخل رہا۔ لیکن جب چارلس ڈارون نے اپنی معرکتہ الار کتاب  
 اصل انواع ۱۸۵۹ء میں شائع کی تو علمی دنیا میں ایک ہلچل مچ گئی۔



## چارلس ڈارون

چارلس ڈارون انگلستان کے ایک قصیدہ شہر و سیری میں  
 ۱۲ فروری ۱۸۰۹ء کو پیدا ہوا۔ طالب علمی کے زمانہ میں کوئی نمایاں  
 ترقی نہیں کی۔ اسکول میں بدشوق مشہور رہا اور کالج میں بغیر کسی  
 اعزاز کے ڈگری حاصل کی۔ ۲۲ برس کی عمر میں سیاحت کا شوق  
 و انگیزہ ہوا۔ اتفاق سے ایک سرکاری جہاز بیگل نامی دنیا کے  
 گرد چکر لگانے کو جا رہا تھا۔ ڈارون بھی ساتھ ہو گیا۔ اس سفر نے  
 اس کی طبیعت میں ایک نمایاں انقلاب پیدا کر دیا۔ مختلف ملکوں  
 اور جزائر خاص کر آسٹریلیا اور جنوبی امریکہ کے عجیب و غریب جانور  
 اور نباتات کو دیکھ کر اس کی قوت مشاہدہ میں ایک زبردست  
 ہیجان پیدا ہو گیا۔ اس نے ہر چیز کو اب نہایت ذرا اور تامل سے  
 دیکھنا شروع کیا اور ہر وقت اس فکر میں مبتلا رہنے لگا کہ کسی  
 طرح انواع نباتات اور حیوانات کے اس تغیر عظیم کی علت دریافت  
 کرے۔ پانچ برس کے بعد ڈارون سفر سے واپس آیا۔ اس نے  
 اپنے مشاہدات کی ایک یادداشت تیار کی اور دوسرے سال  
 یعنی ۱۸۳۷ء سے اس نے اپنی معرکتہ الآرا کتاب "اصل انواع"



کو لکھنا شروع کیا جس کو اس نے بائیس برس تک ہنایت محنت اور کوشش سے ترتیب دیکر شائع کیا۔ ڈارون نے اپنی سوانح عمری میں اس کتاب کی ترتیب کے متعلق دلچسپ واقعات لکھے ہیں جن کو ہم ذیل میں اختصار کے ساتھ درج کرتے ہیں وہ کتاب ہے۔

کچھ شک نہیں کہ سمندر کی طرح انسان کی زندگی میں بھی

مد و جزر ہوتا ہے۔ ۲۷ دسمبر ۱۸۳۱ء کو جب میں گھر

سے نکل کر بنگل جہاز پر سیاحت عالم کو چلانے فطرت کے

عجیب و غریب نظارہ سے میری آنکھیں کھل گئیں، پانچ

برس کے بعد وطن واپس آ کر میں نے مصمم ارادہ کر لیا

کہ انواع کی اصلیت کے متعلق اپنے مشاہدات کی مدد سے

کچھ لکھوں۔ چنانچہ جولائی ۱۸۳۷ء کو میں نے اپنے

مسودہ کی ابتدا کی۔ پندرہ مہینے بعد یعنی اکتوبر ۱۸۳۸ء کو

ایک دن میں، ماتھوس کا مضمون آبادی عالم کے متعلق

تقریحا پڑھ رہا تھا جس کا مطلب یہ تھا کہ انواع کی پیدائش

اس کثرت سے ہوتی ہے کہ اگر مختلف حادثات مثلاً امراض

مہلکہ، کشت و خون اور سیلاب و طوفان وغیرہ واقع نہ

ہوں تو تھوڑے عرصہ میں مختلف انواع کا کیا ذکر ایک ہی



## معالجہ الدین

نوع کے افراد سے دینا بھر جائے مثلاً خود انسان اگر حوادث  
 سے محفوظ رہے تو ایک ہزار برس میں سالوں کی وہ کثرت  
 ہو جائے کہ کہیں تل دھرنے کو جگہ نہ رہے یا مثلاً ہاتھی  
 جس کے دیگر انواع کے مقابلہ میں بہت کم بچے ہوتے  
 ہیں اس کے ایک جوڑے سے ۵۰ برس میں ایک کرڈ  
 لوتے لاکھ ہاتھی موجود ہو جائیں گے۔ میں نے جس وقت  
 ان واقعات پر غور کیا یکا یک میرے دل میں انتخاب  
 طبعی کا خیال پیدا ہوا جس سے صرف افراد قابل کائنات  
 حیات میں زندہ پیکر آئندہ نسلوں کے مورت ہوتے ہیں  
 الغرض میں نے انتخاب طبعی کا کلیہ قائم کر کے ارتقاء  
 انواع کے مسئلہ کو حل کرنا شروع کیا۔ میں برسوں کی  
 مدت میں میں نے نہایت غور اور احتیاط سے اپنے  
 فرض کو انجام دیا لیکن میں نے اپنے مسودات کو شائع  
 نہیں کیا۔ اس اثنا میں ڈاکٹر ویلس نے جو مجمع الجزائر  
 ملایا میں علم الحیات کی تحقیقات میں مصروف تھا اپنا ایک  
 تذکرہ میرے معائنہ کے واسطے بھیجا۔ مجھے یہ دیکھ کر حیرت  
 ہو گئی کہ ویلس نے بھی میرے ہی اصول بطور خود دریا



کرتے، تب میرے دوست سرچارلس لائل نے یہ دیکھ کر  
مجھے مجبور کیا کہ ڈاکٹر ویلس کے تذکرہ کے ساتھ  
میں اپنے مسودات شائع کروں۔

## ڈارون کی کتاب "اصل نواع" کا ملخص

اب ہم "اصل النواع" کے ضروری مقامات کا ملخص ذیل  
میں درج کرتے ہیں، ڈارون نے مسئلہ ارتقا کی بنیاد جن قواعد پر  
قائم کی ہے پہلے ان کو ذہن نشین کر لینا چاہئے وہ کہتا ہے۔  
(۱) ایک نوع کے دو افراد میں ہر حیثیت سے مشابہت  
تام نہیں پائی جاتی بلکہ ہر فرد میں یہ اختلاف ہے، یہی طبعی میل  
اختلاف ماحول، یعنی گرد و پیش کے اثر سے نمایاں تغیر پیدا  
کر دیتا ہے جیسا کہ جانوران صحرائی اور اہلی میں پایا جاتا ہے۔  
(۲) یہی وہ طبعی میل اختلاف ہے جس سے انسان فائدہ  
اٹھا کر ایک نوع سے سیکڑوں اقسام جن میں مورث کا امتیازی  
نشان اسی کے وارث میں منتقل ہو کر مستقل صورت اختیار کرتا  
ہے اپنی پسند کے موافق تیار کرتا ہے۔ جیسے کبوتر کتا، سپ  
وغیرہما۔ جب انسان محدود مکان اور زمان میں ایسے تغیرات



الذواع میں پیدا کر لیتا ہے تو فطرت جس کا اختیار اور دائرہ عمل کہیں زیادہ وسیع ہے کیا کچھ نہیں کر سکتی۔ لیکن انسان اور فطرت کے انتخاب میں یہ فرق ہے کہ انسان اپنے مفید مطلب اقسام کو بتا کر کرتا ہے۔ لیکن فطرت انہیں اقسام کو منتخب کرتی ہے جو قابلیت کے لحاظ سے بقائی نوع کے واسطے موزوں ہوتے ہیں۔

دس) چونکہ ہر نوع کے افرادی پیدائش جلد جلد اور کثرت سے ہوتی ہے اس لئے غذا، مسکن اور ازدواج کے واسطے جنگ و جدال کا معرکہ گرم رہتا ہے۔ اس کشمکش کی حالت میں "انتخاب طبعی" صرف انہیں افراد کو جن میں کوئی خاص تفوق نمایاں امتیاز ہوتا ہے باقی رکھتا ہے اور بقیہ کو فنا ہو جانے دیتا ہے۔ اس تفوق یا امتیاز کی بنا کبھی قوت پر ہوتی ہے جیسے شکاری جانوروں میں کبھی رنگ، صوت اور حسن پر جیسے خوش رنگ اور نغمہ سنج طیور میں۔ کبھی ذائقہ اور خوشبو پر جیسے پھولوں میں۔ غرض کہ ایسے بہت سے دقیق وجوہ ہوتے ہیں جن کی بنا پر انتخاب طبعی اپنا عمل کرتا ہے۔

دس) انتخاب طبعی انہیں افراد کو باقی رکھتا ہے جو اپنے ماحول سے اثر پذیر ہوتے رہتے ہیں مثلاً غذا کے ذرائع حصول پر آب



وہوا اور مسکن کا اثر بدرجہ اولیٰ ہوتا ہے اس لئے جن افراد کے عضو  
حالت متغیرہ کے ساتھ مناسبت پیدا کر لیتے ہیں وہی کشمکش  
حیات میں زندہ رہتے ہیں۔ علاوہ اس کے کسی عضو کا استعمال  
یا عدم استعمال بھی افراد کی تغیر شکل و صورت کا باعث ہوتا ہے  
مذکورہ بالا قواعد کی بنا پر حسب ذیل دلائل ارتقاء  
الوانع کے ثبوت میں ڈارون کی طرف سے پیش ہوتے ہیں۔  
(۱) علم جنین کی شہادت جس کی تفصیل یہ ہے کہ ۱۸۲۲ء  
میں ڈاکٹر بائر نے جو جدید تحقیقات اس علم میں کئے تھے انکی  
بنا پر ڈارون نے یہ ثابت کیا کہ الوانع کی جنین ابتدائی حالت  
میں باہمدگر مشابہ ہوتے ہیں یہاں تک کہ ایک نوع جس زمانہ  
میں جنین شکل میں ظاہر ہوتی ہے ان تمام اشکال کا ابتداء سے  
انتہا تک جنین کی مدت قیام شکم مادر میں پورا اعادہ ہو جاتا ہے

ڈارون کے بعد اس کے شاگرد ہیگل نے جو علم الحیوان کا ایک مسلم الثبوت اثبات  
ہے اپنی کتاب "ارتقاء انسان" کی جلد اول میں تین جنین یعنی کتا، انسان اور  
بکھو کے فوٹو کا موازنہ کیا ہے اور یہ ثابت کیا ہے کہ ان تینوں نوع کے چار مہفتہ  
کی جنین بالکل باہمدگر مشابہ ہوتے ہیں۔ اسی طرح ایک دوسرے  
فوٹو میں گائے، سور، خرگوش

اور انسان کے جنین بھی مشابہ ہیں۔



(۲) علم ترکیب الاعضاء (مرفالوجی) الزواج کے بڑے اقسام جن کے عادات بالکل مختلف ہیں اعضا کی ابتدائی ساخت کے لحاظ سے مشابہ ہوتے ہیں مثلاً بندر کے ہاتھ مولیشیوں کے اگلے پاؤں۔ طیور کے بازو کی ساخت یکساں ہے لیکن جس سے جو کام لیا جاتا ہے صرف اس حیثیت سے مختلف ہے غرض کہ اس طرح غور کرنے سے مختلف الزواج کی اعضا کی یکساں ساخت نظر آتی ہے فرق صرف طریق عمل سے پیدا ہوتا ہے، اعضائے ساقط الحمل کا وجود بھی ارتقا کی ایک دلیل ہے مثلاً بعض طیور کے جنین کی چوہنج میں دانوں کے نشان بعض سپوں میں کھلے پانوں کے آثار وغیرہما۔

(۳) آب و ہوا کے اختلاف اور بحر و بر کی جغرافیائی انقلاب سے جو نمایاں تغیر الزواج میں پیدا ہوتا ہے اس سے ان کی ارتقا کا پتہ چلتا ہے۔ اگرچہ ہر ذی حیات کا رقبہ مخصوص ہے مثلاً دریائی گھوڑا افریقہ میں، سلاٹھ امریکہ میں قطب شمالی کی نباتات کا منطقہ حارہ میں موجود نہ ہونا وغیرہ۔ لیکن قدیم زمانہ میں انتقال مکانی کے طبعی اسباب مثلاً طوفان و سیلاب وغیرہ پر جس وقت غور کیا جائے تو تشابہ اور تباہی کے وجوہ



آئینہ ہو جاتے ہیں۔ اس عقیدہ کے حل کرنے میں جزائر قریب البر کے انواع کا موازنہ ان جزائر کے انواع سے جو مثلاً قطبین کے سمندروں میں واقع ہیں اثبات دعویٰ کے واسطے ایک عمدہ مثال ہے۔ جزیرہ آسٹریلیا جو قرون ماضیہ میں براعظم ایشیا کا ایک جزو تھا قدیم زمانہ کے ادنیٰ انواع ذوات الثمرے مثلاً کانگریو کا ایک زندہ عجائب خانہ ہے یہ حلات اسکے بحر شمالی و جنوبی کے جزائر اٹورا اور سینڈویچ میں بحر چمپاڈر کے نہ کوئی دودھ پلانے والے جانور ہیں نہ مینڈک نہ کچھوے، البتہ نیز بال طیور جو سمندروں کو طے کر سکیں پائے جاتے ہیں۔ ان طیور کے ذریعہ سے نباتات براعظم کے تخم کبھی ان کے پتوں اور چوہے میں کھڑکے ساتھ لپٹ کر کبھی ان کے پردوں میں اور کبھی سورسٹم یا قبل سٹم شکار ہو جانے کے باعث سالم تخم اور گٹھلیاں دور دراز مقامات میں اس طور سے منتقل ہو کر سرسبز ہو جاتے ہیں۔

ڈارون نے جن اصول پر ارتقار انواع کے ثبوت پیش کئے اپنی جو اعتراضات ہو سکتے تھے ان کو اس نے کمال دور اندیشی سے اپنی اسی کتاب "اصل انواع" کے ابواب ششم اور ہفتم اور دہم میں دلج کر کے رد کیا ہے۔ مثلاً یہ اعتراض کہ انواع کے درمیانی علاقے



منفرد ہیں اس لئے سلسلہ ارتقا ٹوٹ جاتا ہے آثار قدیمہ کے  
جدید اکتشافات سے خود بخود دفع ہو جاتا ہے یا یہ اعتراض  
کہ دو مختلف اقسام الوارث کی جو نسلیں پیدا ہوتی ہیں انکا سلسلہ  
توالد و تناسل منقطع ہو جاتا ہے۔ مثلاً نجر اس لئے انکا ارتقائی  
تعلق بھی قائم نہ رہا۔ اس کے متعلق ڈارون نے چند مثالیں  
جنوبی امریکہ کی ایک قسم کی بھیر اور بکری اور چند اقسام کی جھاڑیاں  
پیش کیں اور یہ ثابت کیا کہ توالد و تناسل کا دار و مدار زیادہ تر  
دقیق میلان طبعی پر ہے۔ انتخاب طبعی کے کلیہ پر مشہور محقق ڈیسن  
کا یہ اعتراض کہ وراثت کے خصوصیات انتخاب طبعی کے قاعدہ  
سے وراثت تک منتقل نہیں ہو سکتے البتہ بہت زبردست ہے۔  
اگرچہ ڈارون نے صاف کہہ دیا تھا کہ انتخاب طبعی ایک  
عام کلیہ ہے لیکن یہ ضرور نہیں کہ ہر جگہ بذات خود اسی کا عمل  
رہے۔ مگر پھر بھی اس اعتراض کی اہمیت کے لحاظ سے ڈارون  
کے متبعین نے انتخاب طبعی کی جگہ اسپنسر کے معنی خیز اصطلاح  
» بقائے اصلح « کا استعمال ضروری سمجھ کر دفع اعتراض کی کوشش کی  
بہر حال ڈارون نے الوارث کا ارتقا جن قواعد کے رو سے  
ثابت کیا اپنا اگرچہ بہت کچھ جرح و قدح ہوئی لیکن نفس الامری



دعویٰ ارتقا باطل نہ ہو سکا اور اب یہ مسئلہ سائنس کا ایک مسئلہ  
مسئلہ ہے۔

## ارتقاء انسان

ڈارون نے اپنی کتاب میں انسان کے ارتقا سے بحث  
نہیں کی تھی وہ خوب سمجھتا تھا کہ یہ ایک نازک مسئلہ ہے اصل  
النواع کے شائع ہونے کے بعد اس نے جو خط گرے کے نام  
۱۸۶۰ء میں لکھا اس میں صاف صاف کہتا ہے۔

مذہبی مداخلات میں بحث و جدال کرنے سے مجھے سخت تکلیف

ہوتی ہے میں نہیں چاہتا کہ میرا دامن تحریر الحاد سے

آلودہ ہو جائے (سوانح و خطوط ڈارون جلد دوم صفحہ ۳۱۰)

لیکن بعد کو ایسے واقعات پیش آئے جن سے اس کی حالت

بدل گئی "اصل النواع" میں جو طرز استدلال اس نے اختیار کیا تھا

وہ ایک ایسی آگ تھی جس نے نتجانہ کے ساتھ مسجد کو بھی جلا دیا

پکسلے جو علم الحیات اور علم الآثار کا ایک مشہور عالم تھا ڈارون کے

استدلال کے پٹنے تو ریت و انجیل کی روایات متعلق تخلیق عالم

پر سر کرنے لگا اور اپنے لکچروں میں دعویٰ کیا کہ نواع انسان کو



بھی کوئی حد اگلا نہ نوع نہیں کہہ سکتے بلکہ تشریح الابدان سے صاف  
نظر آتا ہے کہ دیگر انواع کی طرح اس کا سلسلہ بند روں سے  
مل جاتا ہے۔

ہکسلے نے اپنے نچروں کو ایک کتاب کی صورت میں جس  
کا نام کائنات میں انسان کا درجہ ہے ۶۳ ۶۱۸ میں شائع کر دیا  
ہکسلے چونکہ ہنایت تند خو، دریدہ دہن اور رند مشرب تھا  
یہاں تک کہ فخر یہ کہا کرتا تھا کہ "میں تو ڈارون کا بیل ڈاگ  
(کتا ہوں) اس لئے مقتزایان دین کا گروہ سخت برا فروختہ  
ہو گیا۔ اور سب سے پہلے ڈارون کو قرا اور ملحد کا لقب دیکر  
بغیر اس کے کہ اس کے درائل کو معقول طرز سے رد کریں  
یہ طعنہ دیا کہ ڈارون اخلاقی کمزوری اور کمیہ پن سے اپنے عقائد  
کا اخفا کرتا ہے۔"

۱۵ ہکسلے نے انسان اور چار قسم کے مردم نما بندر چمپینزی، گورلا، گبن، اوانگ  
انگ کے ڈھانچوں کا موازنہ کر کے یہ ثابت کیا ہے کہ انسان اور بندر میں اگر کچھ  
فرق ہے تو دماغ کے نظام عصبی کی ساخت میں اور وہ بھی چمپینزی میں بہت حقیقت یہاں  
کہ انسان اور چمپینزی کے بوزائیدہ بچوں میں کوئی فرق نہیں (ماخوذ از مجلہ بلیس  
ان نیچر، ۵ سوانح ہکسلے جلد اول ص ۳۶۳)۔



مقتدایان دین کے اس دشمن طعنہ کی برداشت ڈارون سے نہ ہو سکی وہ ایک خط مورخہ ۲۲ فروری ۱۸۶۹ء میں اپنے ایک دوست مولر کو لکھتا ہے۔

”مجھے افسانے خیالات کا طعنہ دیا جاتا ہے، اچھا اب میں نسل انسان کی اصلیت کے متعلق کچھ لکھتا ہوں۔“

(سوانح و خطوط ڈارون جلد سوم صفحہ ۱۱۲)

چنانچہ ۱۸۷۱ء میں اس نے اپنی دوسری کتاب ہیوٹ انسان کے نام سے شائع کی اور علم الجہین، علم الآثار، علم تشریح الابدان کے ذریعہ سے اس نے یہ دعویٰ کیا کہ جہانی، داعی اور روحانی پر حثیت سے انسان ترقی یافتہ بندہ ہے۔ صدق اللہ العلی العظیم حیت قال۔

ارایت من اتحت الہم  
 هو الا واصلہ اللہ علی علم  
 تو نے دیکھا اس کو جس نے پکڑا اپنی  
 خواہش کو اپنا معبود اور گمراہ کیا اس کو  
 اللہ نے علم پر۔

لیکن یہ خیال رہے کہ ڈارون کی گمراہی کے ذمہ دار زیادہ تر پیشوایان مسیحیت ہیں جنہوں نے ادعای سبیل بت بال حکمتہ بلا طرف راہ اپنے رب کے ساتھ



وَالْمَوْعِظَاتُ الْحَسَنَاتُ وَجِبَا حُكْمَتِ وَأَوْ نَصِيحَتِ لِبَسْمِ يَدِهِ كَعَارِ  
 دَلْهُمُ بِاللَّتِي هِيَ أَحْسَنُ - جھگڑے تو ان سے اس طرح کہ وہ بہت اچھے  
 کے زرین اصول کے خلاف عمل کیا۔ ڈارون کہتا ہے -

«ابتداءً نورات کی روایات مجھے ہنود کی مذہبی کتابوں  
 کی طرح معلوم ہونے لگیں۔ دین عیسوی کی بنیاد جن  
 معجزوں پر رکھی گئی ہے اور خود اناجیل کی باہمی متناسق  
 روایات پڑھ کر مجھے یقین ہو گیا کہ یہ کتابیں الہامی  
 ہوتی ہیں یہاں تک کہ بد اعتقادی کا اثر آہستہ آہستہ  
 مجھے ہونے لگا اور بڑھتے بڑھتے بالکل سرایت کر گیا۔  
 پھر کہتا ہے کہ «اشیاء کی ماہیت کا معنی حل کرنے سے  
 ہم عاجز ہیں اور اب میرے واسطے یہی ایک صورت  
 ہے کہ کلاڈیٹ پر قانع رہوں -

سوانح ڈارون جلد اول صفحہ ۳۰۴ و ۳۱۷

کیوں نہیں ہے

دلہ زسومہ بگرفت و خرقة سالوس  
 کجاست دیرمغان شراب ناب کجا  
 ڈارون کا انتقال ۱۹ اپریل ۱۸۸۲ء کو ہوا اسکے آخری الفاظ یہ تھے



مجھے یقین ہے کہ میں اپنی زندگی کو سائنس کے واسطے  
 ہمہ تن وقت کر دینے میں حق پر رہا۔ میں کبیر گناہوں  
 سے مجتنب رہا۔ مجھے اکثر اوقات بار بار یہی افسوس  
 ہوتا تھا کہ میں اپنے ہمجنسوں کو براہ راست بہت  
 کم نفع پہنچا سکا۔

ڈارون نے اپنی تصانیف میں مسئلہ ارتقا کے سر پہلو کو اس جامعیت  
 سے بیان کیا ہے کہ بعد کو جو کچھ اضافہ ہوا وہ ایسا ہے جیسے کہ  
 ایک متن کی متعدد شرحیں، ڈارون کے انتقال کے بعد  
 علم الحیات اور علم الآثار میں جدید انکشافات ہوئے لیکن  
 یہ تمام انکشافات اس کے خیال کے مؤید ثابت ہوئے مثلاً  
 زمانہ حال کی مشہور سلولر تھیوری یا مسئلہ بیوت جس کا حاصل  
 یہ ہے۔ ✓

## سلولر تھیوری یعنی مسئلہ بیوت اور ارتقا حیات کے

حیات کے واسطے نمی اور گرمی مخصوصات سے ہیں جس وقت  
 کرہ ارض کی سترت التہاب میں کمی ہوتی تو آکسیجن اور ہائیڈرو  
 کے امتزاج سے پانی پیدا ہوا پھر پانی میں کاربن نیٹروجن



اور گندھک وغیرہ کے اتزرج سے اس عجیب نشے کا ظہور ہوا جو بقول ہکسلے مادہ حیات ہے۔ خرد بین سے حیوانات کے لحم اور نباتات کے تازہ ریشیوں کو دیکھ کر دونوں ایک ہی قسم کے چھوٹے چھوٹے سلینڈر بیوت کا مجموعہ ہیں، یہ بیوت یا خانے ایک ہی طرح کی بھوری چپکنے والی رفیق اور مستحرک نشے سے معمور ہوتے ہیں اس نشے کا نام علماء سائنس نے پروٹوپلیم یعنی مارال حیات رکھا ہے۔

تمام اجسام ذی حیات یعنی نباتات، حیوانات اور انسان کی ابتدا ان بیوت سے جن میں مارال حیات بھرا ہوتا ہے ہوتی ہے، سب سے پہلے ایک خانہ ہوتا ہے جس کے وسط میں پروٹوپلیم اپنا مستقر قرار دیکر تغذیہ اور نمو کا عمل شروع کرتا ہے اور جس وقت ایک مقررہ حجم تک نشوونما پا چکا تو وہ خانہ مستقر کے مقام سے پروٹوپلیم کے ساتھ متساوی بیوت میں تقسیم ہو جاتا ہے۔ اس طرح دو سے چار سے آٹھ، آٹھ سے سولہ الی غیر الہنا یہ بیوت پیدا ہوتے جاتے ہیں یہ بیوت گویا اجسام ذی حیات کی اجداد ہیں، سب سے ادنیٰ جسم ذی حیات ہے ان بیوت کو جرمنی کے مشہور ماہر علم الحیات شوان نے ۱۸۳۸ء میں دریافت کیا۔



ایک خانہ واحد سے بنا ہے جس کا نام سائنس کی اصطلاح میں پروٹوزوا، یعنی نشاۃ الاولیٰ ہے۔ اس میں حرکت، تغذیہ اور نمو کی قوتیں موجود ہوتی ہیں۔ اس کے بعد اسفنج کا درجہ ہے جس میں بیوت کی تقسیم اور ترتیب دو طبقہ اولیٰ نعل کی شکل میں نظر آتی ہے۔ اس کا نام گیسٹرولا ہے بعد اس کے دائرہ یعنی کیڑے کا درجہ ہے جس میں تین طبقے ہوتے ہیں اور یہ جنین کی ابتدائی شکل ہے۔ بالائی طبقہ سے پوست اور اعصاب کی تخلیق ہوتی ہے، طبقہ زیریں سے رودے وغیرہ اور درمیانی طبقہ سے قلب اور اعضائے رئیسہ، دائرہ مراتب ارتقا طے کرتا ہوا "احسن تقویم" کے منتہائے کمال پر پہنچ کر اشرف المخلوقات یعنی انسان کا جلوہ دکھاتا ہے ذیل میں ہم ایک نقشہ مع شجرہ درج کرتے ہیں جو مسئلہ ارتقا کالپ لباب ہے یہ نقشہ جے ٹیلر کی کتاب "انسان ارتقا کی روشنی میں" سے ترجمہ کیا گیا ہے۔

۱۵ اشارہ ہے اس آیت پاک کی طرف لفظ خلق الانسان فی احسن تقویم



| درجات مع مثال  | مضمون و طبع          | ذوقی مائل بہ ارتقا<br>بہر حوت تمام | نتائج احسانا           | نتائج خواہشات         | نتائج ماحول          | جدید کتابات                  |
|--|----------------------|------------------------------------|------------------------|-----------------------|----------------------|------------------------------|
| پروٹوزوا (نشانیہ المادہ)<br>جیسے اموباجو پانی میں<br>ایک عہدہ سا نظر آتا ہے      | +                    | +                                  | لامتہ شامہ             | اشہا                  | x                    | میلز (بیوت)                  |
| کلنڈیا (حسم محقق)<br>مرجان وغیرہ   | x                    | باضمہ<br>مولدہ                     | "                      | "                     | مولدہ                | اعصاب                        |
| درمزر کیڑے<br>مثلاً کیچو   | x                    | x                                  | باصرہ                  | ایضا                  | مولدہ                | اعصاب                        |
| مچھلی  | سلف الرا             | اعصاب                              | ایضاً                  | خودت<br>وعظمت         | نوائی و<br>قدارت عمل | ربولہ کی مددی<br>جبرے، دماغ  |
| ذو عنقرین جیسے<br>مینڈک  | ایضاً                | ایضاً                              | ایضاً                  | ایضاً                 | ایضاً                | بوڑی مہنی ناگیں<br>ادپ پھیرا |
| ادنی قسم کے ذوات<br>الشرے (دودھ پلانے<br>والے جانور) مثلاً<br>آسٹریلیا کا کانگرو | غشائی<br>رقیق<br>دفع | دماغ                               | باصرہ<br>سامعہ<br>شامہ | ایضاً<br>دہوش<br>تخفظ | تظنت                 | مشیمہ<br>(بچہ دان)           |

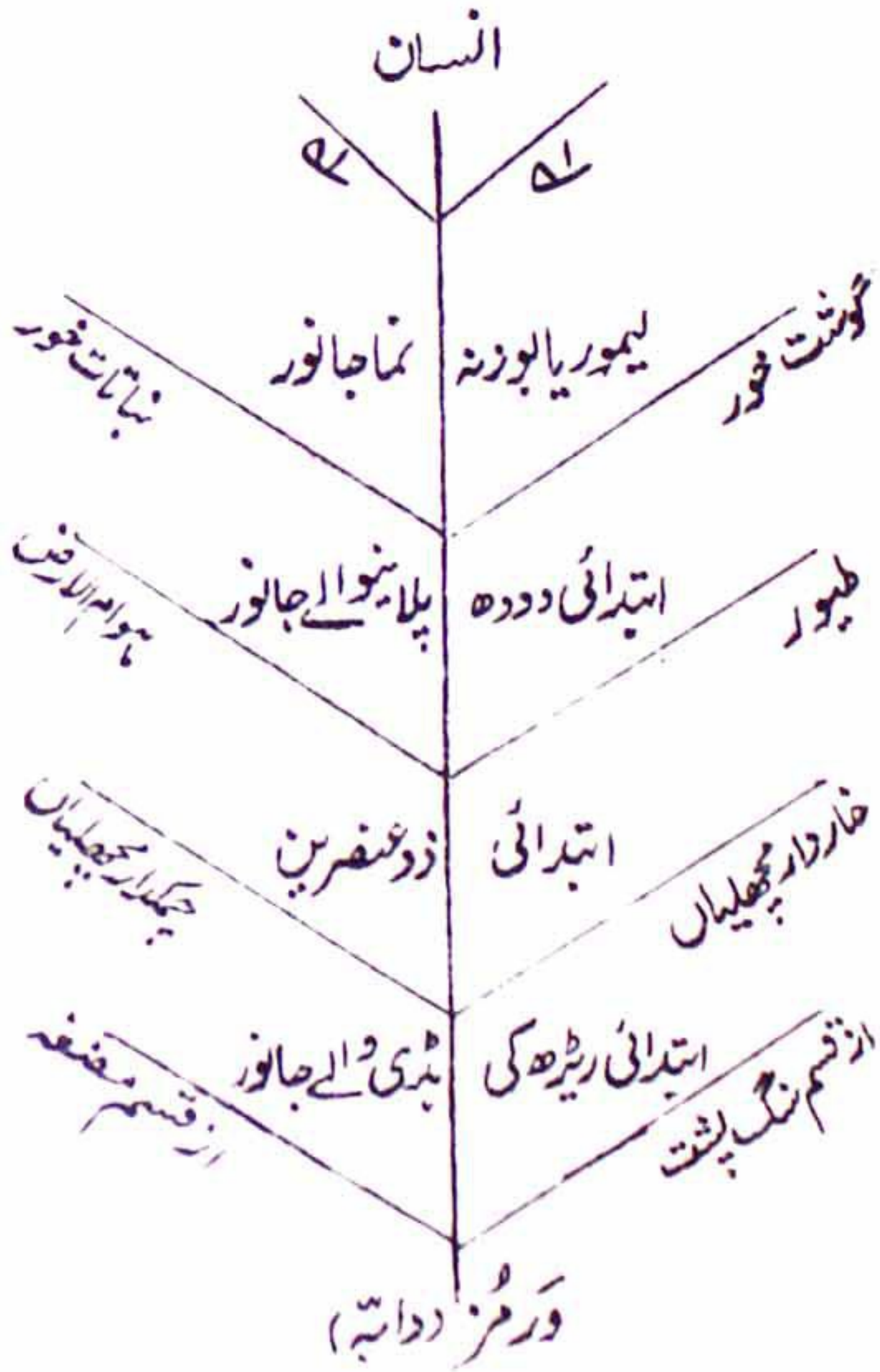


|   |                    |                    |               |                   |             |               |
|---|--------------------|--------------------|---------------|-------------------|-------------|---------------|
| درجات مع مثال                                   | فصوص حکیمہ و ماہیغ | نبوی ماسل بہر نظام | نتائج احسانات | نتائج خواجہ شہادت | نتائج ماحول | جدید اکتسابات |
| ذوات الثریٰ جن کا درختوں پر نشین ہے۔ مثلاً بندر | ایضاً              | ایضاً اور ہاتھ     | ایضاً         | ایضاً             | ایضاً       | ہاتھ          |
| قدیم انسان                                      | نظام عصبی          | ایضاً              | ایضاً         | ایضاً             | ایضاً       | نفس           |
| تاریخی انسان                                    | ایضاً              | ایضاً              | عقل           | حق و صواب         | حسنا        | ؟             |

۱۵۔ انتباہ۔ یہ خانہ خالی ہے کیونکہ سائنس کے نزدیک تاریخی انسان کا جدید التساب نامعلوم ہے لیکن جس وقت ہم اس آیت پاک پر غور کرتے ہیں الا من الی اللہ بقلب سلیم تو صاف سمجھ میں آجاتا ہے کہ حسنا کے ماحول کا نتیجہ قلب سلیم ہے خداوند اہم کو اپنے حبیب پاک کے عقل میں قلب سلیم عطا فرما۔



## شجرہ بقائے اصلح



۱۵ انتباہ - ٹیلر نے یہ دو نو شاخیں خالی رکھی ہیں، لیکن ہیکل نے اپنی کتاب لاسٹ ننگ (آخری حلقہ) میں بے دم کے بندروں کو انسان کا مورث قرار دیا ہے لیکن حال میں بنا انکشاف ہوا ہے جس کی تفصیل یہ ہے



## مسئلہ ارتقا میں ڈاکٹر ویلس کی مشہور ترمیم

مسئلہ ارتقا کی تاریخ میں یہ واقعہ یادگار رہے گا کہ

ڈاکٹر ویلس جو اصول ارتقا کے دریافت کرنے میں ڈارون کا ہم پلہ

اور برابر کا شریک و سہم ہے یہ دیکھ کر ڈارون اور اسکے پر جوش

متبعین ہکسلے، رومانیس اور ہیگل نے انسان کی دماغی اور

روحانی قوتوں کا ماخذ بھی حیوانات ہی کو قرار دیا سخت مخالف

ہو گیا اور شدید اہیان سائنس کی طعن و تشنیع کی کچھ پرواہ نہ

کر کے یہ دعویٰ کیا کہ جسم کی ساخت کے لحاظ سے انسان بیشک

حیوان کی ارتقا صورت ہے۔ لیکن اس کے نفس کے وجود

اور ارتقا کا حیوانات سے کوئی تعلق نہیں ہے بلکہ انسان

اور حیوان کے مابین یہی مخصوص شے ماہ الامتیار ہے وہ کہتا

ہے کہ ریاضی۔ فنون لطیفہ اور حاسہ مذہب کا ارتقا انتخاب

طبعی اور اس کے معاون قواعد کے رو سے ثابت نہیں ہوتا۔

شیدائیان سائنس کو یہ دعویٰ ایسا عجیب معلوم ہوا

کہ اولاً یہی کہتے رہے کہ ڈاکٹر موہوف کا یہ قول ہی نہیں



یہاں تک کہ ڈارون نے بھی یہی سمجھا۔ لیکن جس وقت ڈاکٹر ویلس نے اپنی مشہور کتاب ڈارون نرزم ۱۸۸۹ء میں شائع کی اور اس کے باب ۱۵ میں اس دعوے کو شرح و بسط کے ساتھ ثابت کیا تو جس طرح ڈارون کو مذہبی گروہ نے ملحد قرار دیا تھا اسی طرح سائنس کے فریق "معتدین" نے ویلس کو وہم پرست کا لقب دیکر یہ کہنا شروع کیا کہ ڈاکٹر موصوف پر مذہبی رنگ چڑھ گیا ہے

ماہرین سائنس علی العموم پیروان مذہب کو متعصب اور جاہل کہا کرتے ہیں۔ مگر اس معاملہ میں ہم ان کو کیا کہیں؟

۵ بیخود بوقت ذبح تپیدن گناہ من

ذبح ہوتے وقت بیخودی میں تڑپنا بہ میرا گناہ ہے

دانتہ دشتہ تیز نہ کر دن گناہ کیست

لیکن جان بوجھ کر چھری کو تیز نہ کرنا یہ کس کی خطا ہے



# باب دوم

## سائنس مذہب کی روشنی میں

آج کل عام طور سے مذہب کو کھینچ تان کر کسی نہ کسی طرح سائنس سے تطبیق دی جاتی ہے۔ گویا سائنس ہی معیار حق ہے لیکن اختلاف کے اصلی وجوہ پر بہت کم غور ہوتا ہے یہی سبب ہے کہ "نہ خدا ہی ملتا ہے نہ وصال صنم" رفع اختلاف کی ایک یہ صورت نکلی ہے کہ دونوں کی سرحد الگ کر دی گئیں یعنی سائنس کی بنیاد عقلیات پر ہے اور مذہب کی جذبات پر یہ حد بندی اگرچہ ایک دوسرے کو جائز طور پر حملہ آور نہیں ہونے دیتی لیکن حقیقت یہ ہے کہ بچلے اس کے کہ دونوں کے دل صاف ہو جائیں باہمی مسافرت میں اصناف ہو جاتا ہے۔ سائنس یہ دیکھ کر کہ مذہب کی بنیاد جذبات پر رکھتے ہیں اس کو ایک دل خوش



فسانہ سمجھ کر رندانہ طرز میں کہتا ہے ۵  
 ہم کو معلوم ہے "مذہب" کی حقیقت لیکن  
 دل کے بہلانے کو غالب یہ خیال اچھا ہے  
 برعکس اس کے مذہب سائنس کو بندہ عقل دیکھ کر تحکمانہ لہجہ میں  
 کہتا ہے ۵

پائے اسٹڈ لائیاں چوپیں بود  
 پائے چوپیں سخت بے نمکیں بود  
 حقیقت یہ ہے کہ سائنس اور مذہب کے اختلاف کی بنیاد بہت  
 گہری ہے ذیل میں ہم اصل اختلاف پر کچھ روشنی ڈالنا چاہتے ہیں۔

## سائنس اور مذہب کے فلسفہ کا اصل اختلاف

سائنس کی عمارت تصور شدہ پر قائم ہے جس سے کائنات  
 ایک خود بخود باقاعدہ چلنے والی مشین نظر آتی ہے، مذہب کی  
 بنیاد تصورات پر ہے جس سے کائنات ایک زبردست راہ پر  
 لگانے والے منتظم کی محکوم معلوم ہوتی ہے۔ ان دو جداگانہ تصورات کے  
 نتائج اس حد تک تو باہم گراں مشابہ ہیں کہ جس طرح سائنس ماہیت  
 اشیاء کے علم کا دعویٰ نہیں کرتی مذہب بھی کئی ذات سے لاعلمی



ظاہر کرتا ہے لیکن جب صفات کی بحث شروع ہوئی اختلاف کی بنیاد قائم ہو گئی۔ سائنس صرف ان صفات کو تو تسلیم کرتی ہے کہ ایک شے قدیم ہے ازلی ہے ابدی ہے لافتنای ہے لیکن ان صفات کی منکر ہے جو تصورات کے بلا واسطہ نتائج ہیں مثلاً ارادہ، قدرت، حکمت وغیرہ انکار کی وجہ یہ بتائی جاتی ہے کہ یہ صفات خواہ کتنا ہی ارفع اور اعلیٰ تصور کی جائیں انسانی ہیں اور اس لئے تصور خدا کے واسطے معتبر نہیں۔ لیکن یہ عجیب استدلال ہے۔ سنو کہ خود وہ علمائے سائنس جن کی آنکھوں پر زخورد کا پردہ نہیں پڑا ہے کیا کہتے ہیں۔ ایورلج جو آج کل طبیعیات کا مشہور ماہر تسلیم کیا جاتا ہے اپنی کتاب انسان اور کائنات کے صفحہ ۳۳ و ۳۴ میں کہتا ہے۔

یہ عجیب قسم کی ہمہ گیر شے ہے جس میں پہاڑ، درخت، قوای فطرت اور کل محسوس مادی کائنات تو شامل ہوں۔ لیکن عقل، ارادہ اور جذبات تشخص جن کا ہم کو بلا واسطہ ادراک ہے خارج کر دیئے جائیں، ہر ایک قوت اور ہر ایک جذبہ جس کا ہمیں ادراک ہے بے شبہہ موجود ہیں اور اسلئے کائنات میں من حیث المجموع موجود ہونا چاہیے



مذہب مجسمیہ میں اگرچہ بہت سی غلطیاں ہیں لیکن ایک امر حق  
امر حق بھی پایا جاتا ہے وہ یہ ہے کہ ہر ایک اعلیٰ صفت  
جو انسان میں موجود ہے خواہ وہ تشخص ہو یا کوئی اور  
اعلیٰ صفت کائنات میں جس کا ایک جزو انسان  
بھی ہے ثابت اور قائم ہے اور کل میں داخل ہے۔

رہنڈل اپنی کتاب "فلسفہ اور مذہب" کے لکچر چہارم میں کہتا ہے۔  
تشخص کا اطلاق اپنے حقیقی اعلیٰ اور کامل معنی میں صرف خدا  
ہو سکتا ہے۔ لیکن اگر تشبیہ کے دائرہ سے قدم باہر  
رکھ کر ہم خدا کا ماورائے شخصی حیثیت سے تصور کریں تو  
یہ خیال ہے کہ شخصیت کے درجہ سے کمتر کوئی تصور  
سدہا نہ ہو جائے مثلاً یہ کہ ہم خدا کو محض ایک قوت  
یا غیر مددک شے یا صرف اسم جمع نہ سمجھ لیں،

حقیقت میں ان صفات کا انکار اس بنا پر کہ انسانی ہیں صرف ایک  
مغالطہ ہے اور الحاد کا پیش خمیہ ہے۔ یہی وہ صفات ہیں جو اہل  
میں معرفت الہی کی ابجد ہیں۔ لیکن یہ فرق خوب یاد رکھنا چاہئے  
کہ جو نسبت الفاظ کو معنی سے ہے وہی نسبت ان صفات کو  
صفات خداوندی سے ہے اور عرصہ کے عین صاد اور ہائے



ہو کر اس کیفیت سے کسی قسم کی مناسبت نہیں جس سے چہرہ  
سرخ ہو جاتا ہے اور پیشانی پر شکن۔ لیکن انسان نے جس طرح  
ان موصوعہ حروف سے غصہ کی کیفیت کو سمجھا ہے اسی طرح  
فطرت نے ان صفات سے انسان کو مستصف کیا تاکہ ان کے  
ادراک سے اس کا ذہن اس موصوف کی طرف منتقل ہو سکے  
جس کی صفت یہ ہے۔

لیس کھٹ لہا شعی نہیں ہے مثل اس کے کوئی چیز  
اب فرض کرو کہ دو اجنبی شخص ایک غیر زبان سیکھنا چاہتے ہیں دونوں  
کے سامنے حروف تہجی لکھے ہوئے رکھے ہیں ان میں سے ایک  
شخص ان حروف کی شکل کو دیکھتا ہے ان کے طول و عرض کو ناپتا  
ہے دائروں کی کشش پر غور کرتا ہے نقاط کے مکان کا اندازہ  
کرتا ہے پھر ان تمام حروف کو نقطوں کی ہیئت اولیٰ کی حرکت کا  
نتیجہ سمجھ کر پیچ رہتا ہے اور یہ خیال کرتا ہے کہ بس یہی سمجھنا تھا دوسرا  
شخص پہلے ان حروف کی مختلف اشکال کو پہچان کر الفاظ کو سمجھتا ہے  
اور پھر سوادِ خورانی سے معانی اور مطالب کی طرف رجوع کرتا ہے  
بہی حال مذہب اور فلسفہ سائنس کا ہے سائنس ان صفات  
کو صرف ان نقوش کا جو دماغ کی نظام عصبی کی حرکت سے مرتسم



ہو جاتے ہیں نتیجہ سمجھ کر اپنے اس علم کے نشہ میں مغمور رہتا ہے مذہب  
 ان فطری نقوش کو پہچان کر دماغ کے قفل اچھد کو کھولتا ہے اور  
 معانی کی طرف رجوع کر کے دریائے معرفت میں غوطے لگانا ہے  
 ہمارے اس بیان سے بغیر اس کے کہ ہم ذات اور صفات  
 کے مباحث اور معزکہ اور اشاعرہ کے لفظی نزاعوں کو پھیر پھیریں  
 تشبیہ اور تنزیہ کے پیچیدہ مسئلہ پر بھی روشنی پڑتی ہے لیکن  
 چونکہ یہ ایک معرکہ الآراء مسئلہ ہے اس لئے ہم ذیل میں زیادہ  
 وضاحت کے ساتھ مشہور مستشرق میکس مولر کی کتاب سائنس آف  
 لیجن کے ایک مقام کا ترجمہ درج کرتے ہیں۔

## تشبیہ اور تنزیہ کی اصلیت

آغاز وجود سے انسان کے دل میں اپنے منعلق ایک  
 قسم کا خیال جس کو ہم اپنی زبان میں خواہ تصور ضعف  
 یا نقص یا وابستگی غرض کہ جو کچھ کہیں موجود تھا ہم جس طرح  
 یہ نہیں بنا سکتے کہ نونا پیدہ بچہ کو بھوک اور پیاس کی خواہ  
 کیوں ہوتی ہے اسی طرح ہم اس خیال کو بھی بیان نہیں  
 کر سکتے لیکن یہ ضرور ہے کہ آغاز وجود سے ایسا ہی تھا



اور اب بھی ایسا ہی ہے انسان کو یہ خبر نہیں کہ وہ کہاں سے آیا ہے اور کہاں جائیگا اس کو ایک رہبر کی تلاش ہے وہ رفیق کا خواہاں ہے۔ ایک آرام جان کی تمنا ہے ایک آسمانی بزرگ کی جستجو ہے علاوہ ان تمام محسوسات کے جو انسان کو وجود فی النحارج کی حیثیت سے محسوس ہوئے خود قلب انسانی میں ایک زبردست باطنی جذبہ کا بھی وجود تھا۔ وہ کیا؟ ایک پوشیدہ آہ یا جذبہ شوق یا ایک ایسی ذات کی طلب جو عالم کے اشیاء کی طرح عیاں در نہماں نہ ہو۔ جو اول ہو اور آخر ہو اور ہمیشہ لے سے جو ہر شے کی معین اور محافظ ہو سکے اور جس کے دم سے انسان کو اس بیگناہ عالم میں سبکی محسوس نہ ہو۔

قبل اس کے کہ یہ مجہول کیفیت متمثل ہو ایک نام کی ضرورت ہوئی کیونکہ بغیر اس کے سمجھنا دشوار تھا مگر اس نام کو کہاں ڈھونڈیں۔ کچھ شک نہیں کہ زبان کا خزانہ موجود تھا لیکن جس نام سے پکارا قلب تھرا گیا کہ یہ نام تو موزوں نہیں ہوتا کیونکہ دام اسم سے وہ مرتع خیال جو مصرف اہتزاز تھا اور آزادی اور نوز کے عالم میں بلند



## معالج الدین

پروازی کا خواہاں تھا مقید ہوا جاتا تھا۔ لیکن جب ایک اسم یا متعدد اسم پر انتخاب کے بعد تجربہ کیا گیا تو اب یہ دیکھنا ہے کہ جہاں تک قلب انسانی کا تعلق ہے کیسا نتیجہ نکلا۔ کچھ شک نہیں کہ ان اسماء سے خواہ وہ کیسے ہی ناقص تھے ایک قسم کی طمانیت حاصل ہو گئی۔ لیکن یہ اسمائیں دیکر اسماء ایشیا کے محض اشارات تھے اور اشارات بھی کیسے بالکل ناقص کیونکہ ان اسماء سے صرف چند جزوی حیثیتیں اس عظیم الشان کل کی سمجھ میں آتی تھیں جو قلب کے تخت پر آرام کر رہا تھا مثلاً جبکہ نورانی آسمان کا نام جیسا کہ دنیا کی ہر قوم نے کسی نہ کسی زمانہ میں انتخاب کیا پیش ہوا تو کیا اس "نور آسمانی" سے اس معلوم قلب کی پوری تشریح ہو گئی ان کے قلب کو سکون ہو گیا۔ ہرگز نہیں۔ لوگ خوب سمجھتے تھے کہ یہ کن معنی میں استعمال ہوا ہے۔ پہلا انسان جس نے اولاً اظہار مدعا جستجو میں ہر طرف سے تھک کر "آسمان" کے اسم کو غیر اسم سے بہتر سمجھ کر استعمال کیا وہ خوب جانتا تھا کہ اس کی یہ کامیابی انجام کار کی ناکامیابی کے برابر ہے۔

بہر حال اب یہ دیکھنا رہا کہ جب یہ نام مستعمل ہو کر



## معراج الدین

قبول ہوا تو پھر کیا ہوا؟ یہ نام جب جو ان اور بوڑھے، شوخ بچے اور پوہلی دادیوں کی زبان پر جاری ہوا تو ممکن نہ تھا کہ باہمی غلط فہمی نہ ہوتی، تنزل کا پہلا زمانہ یہ تھا کہ وہ ذات جو آسمان کے نام سے پکاری گئی اس کا مسکن آسمان قرار پایا دوسرا زمانہ یہ تھا کہ وہ ذات کہ مسیٰ اپنے اسم کے پردہ میں چھپ کر غائب ہو گیا اور اس شے سے جو ہمارے سروں پر شامیانہ کی طرح نظر آتی ہے، ہارٹش کی التجازراعت کی حفاظت مولتی غلہ اور روزی کی دعا ہونے لگی، اتنا ہی ہمیں بلکہ بہت جلد جن لوگوں نے دینا کہ متنبہ کیا کہ اس اسم سے ظاہری آسمان مراد نہیں ہے بلکہ اس ذات سے مراد ہے جو تحت اور فوق پر ہر جگہ اور اس نیلگوں آسمان سے ارفع اور اعلیٰ ہے تو ایسے لوگوں کی بات کو ظاہر بینوں نے یہ کہہ کر ٹال دیا کہ یہ تو خواب دیکھتے ہیں اور ہمارے دیوتا کی شان میں جو اس عالم کا محسن ہے کفر بکتے ہیں۔ آخری زینہ یہ تھا کہ بہت سی باتیں جو ظاہری آسمان پر صادق آتی تھی ہم تمام الہ پر منطبق ہونے لگیں اور فرنی روایات اور احسانوں کے ابار لگ گئے جن سے اس ذات کا جو ابتداء میں اس متشابہ



اسم کے پردہ میں ہناں تھے نام و نشان گم ہو گیا (لکچر چارم ۱۹۸ تا ۲۰۰)

میکس مولر کے اس بیان کو حضرت ابراہیمؑ کے اس واقعہ سے مقابلہ کر رہے ہیں آپ نے اجرام علوی کو دیکھ کر اپنی کواکب پرست قوم کے سامنے اسم اور مستہی کا فرق ظاہر کر کے اصل حقیقت کو آئینہ کر دیا۔ حق تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے۔

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| فلما جن علیہ الیل را کو کیا | پھر جب چھا گئی اسپرات دیکھا تارا         |
| قال هذا ربی فلما اقل        | کہا یہ میرا رب ہے پھر جب چھپ گیا         |
| قال لا احب الا فلیں فلما    | کہا نہیں دوست رکھتا میں چھپے             |
| راء القمر بازغا قال هذا     | دالوں کو پھر جب دیکھا چاند روشن          |
| ربی فلما اقل قال لئن لم     | کہا یہ میرا رب ہے پھر جب چھپ گیا         |
| یهدنی ربی لا کونن من        | کہا اگر نہ راہ دکھائے مجھے میرا رب البتہ |
| القوم الضالین فلما راء      | ہو جاؤں گا میں قوم گمراہ سے پھر جب       |
| الشمس بازغت قال             | دیکھا آفتاب چمکتا کہا یہ رب میرا         |
| هذا ربی هذا اکبر فلما       | ہے یہ بڑا ہے پھر جب چھپ گیا کہا          |
| اقلت قال یا قوم انی برئی    | قوم میں بری ہوں اس سے کہ تم              |
| مما تشرکون انی وجہت         | شکر کرتے رہیں نے کیا متوجہ نہ            |
| وجہی للذی فطر السموات       | اپنا واسطے اس کے جس نے پیدا کیا          |



وَالْأَرْضَ حَيْفًا وَمَا نَا آسْمَانِ وَأَرْضَ حَيْفًا وَمَا نَا  
 مِنَ الْمَشْرَاقِ (سورہ الغام) اور ہمیں میں مشرکوں سے۔

اب ہم مذہب اور سائنس کے اصل اختلاف کی طرف رجوع  
 کرتے ہیں۔ اوپر کے صفحات میں، "تصورِ شئی" اور "تصورِ ذات" کے  
 ام الاختلاف کو پیش نظر رکھ کر پھر اگر تعلیمات سائنس پر غور کیا جائے  
 تو یہ انسان کی دین کامل یعنی اسلام کی موید نظر آئیں گی اور وہ  
 انتشار اور تشکک جو اس زمانہ میں وسعت معلومات سے پیدا  
 ہو گیا ہے طمانیت قلب کی صورت میں بدل جائے گا۔

## مسئلہ ارتقا اسلام کی روشنی میں

مسئلہ ارتقا اگرچہ انیسویں صدی کے نصف آخر میں سائنس  
 طور پر ثابت ہو کر علمی دنیا میں ایک انقلاب عظیم کا باعث ہوا ہے  
 لیکن اگر ایک ہزار سال پیشتر اس زمانے کے علما کے اقوال  
 پڑھیں جو علمی تحقیقات کے میدان میں رب ذی علما پڑھتے  
 ہوئے آگے قدم بڑھا کر حیرت انگیز ایجاد و اختراع سے چار دانگ  
 عالم میں علم اور تہذیب کی روشنی پھیلاتے تھے تو معلوم ہو جائے کہ  
 مسئلہ ارتقا کی آواز وہی ہے جو ان کانوں میں سمجھی پر چلی تھی۔



فلسفہ یونان کے مقابلہ میں حیب عقلی علم کلام کی بنیاد و خلیفہ  
 مہدی عباسی کے ہمد میں رکھی گئی تو منکلمین نے منکرین اسلام خاص کہ  
 ملحدین کے مقابلہ میں نقل روایات نامکافی سمجھ کر دلائل عقیدہ سے کام  
 لینا شروع کیا۔ اس ضمن میں مخلوقات کی آفرینش کی بھی عقلی طور پر  
 تشریح شروع ہوئی۔ مشہور منکلم ابو الہذیل کے بہ یکٹ اسطہ شارڈ  
 جاحظ (المتوفی ۵۲۵ھ) نے اسطو کی کتاب "ڈی ایما" کے طرز پر  
 ایک کتاب لکھی جس کا نام کتاب الحیوان ہے اس میں انتقال  
 مکانی اور "ماحول" کے اثر سے جو تغیرات انواع حیوانات اور  
 نباتات میں پیدا ہوئے ان کی طرف اشارہ کیا مصنفین داخوان  
 الصفا نے رسالہ نباتات کی تمہید میں یہ دعویٰ کیا کہ جمادات نباتات  
 حیوانات اور انسان کے عالم ایک دوسرے سے سلسلہ بہ سلسلہ  
 وابستہ ہیں۔

علامہ ابن مسکویہ (المتوفی ۵۲۲ھ) جن کا شمار اسلام کے  
 نامور حکما میں ہوتا ہے اپنی کتاب الفوز الاصحیح جو فلسفہ اور  
 شریعت کی تطبیق پر لکھی ہے۔ اس مسئلہ کو بالتفصیل بیان  
 کیا ہے۔ اور آج کل کے ماہرین علم الحیات کی طرح نباتات سے  
 ذی حیات کی ابتدا شروع کی ہے۔ وہ لکھتے ہیں۔



فبقول ان مرتبة النبات  
 في قبول هذا الاثر الشريف  
 هو كما ينجم من الارض  
 لم يحتم الى بدن و لم يتحفظ  
 نوعه بين السواع  
 الحثائش وذلك انه في  
 افق الجهاد والفرق بينهما  
 هو هذا القدر اليسير من  
 الحركة الضعيفة في قبول  
 اثر النفس ولا يترال هذا  
 الاثر يقوى في نبات اخريه  
 في الشرف الى ان يصير له  
 من القوة في الحركة الى  
 ان يتفرع وينبسط ويتشعب  
 ويحفظ نوعه بالبدن و  
 ليظهر فيه من اثر الحكمت  
 اكثر مما يظهر في الاول

بنات کا درجہ احساس کے قبول کرنے  
 میں اس طرح شروع ہوتا ہے کہ سب سے  
 ادنیٰ درجہ کا نبات حیب زمین سے  
 اگتا ہے تو وہ تخم کا محتاج نہیں ہوتا  
 اور نہ وہ تخم کے ذریعہ سے اپنی بوزع  
 کی حفاظت کرتا ہے جیسے گھاس اور  
 یہ جاد کا آخری درجہ ہے اس قسم کے  
 جمادات اور نباتات میں صرف کھوٹی  
 سی حرکت کا فرق ہے اور یہ قوت  
 ان دوسری نباتات میں جو ان کے  
 اوپر ہیں بڑھتی شروع ہوتی ہے  
 یہاں تک کہ قوت حرکت اتنی ہو جاتی  
 ہے کہ اس کی شاخیں ہوتی ہیں۔  
 پھیلتا ہے۔ تخم کے ذریعہ  
 سے اپنی نسل کی حفاظت  
 کرتا ہے اور حرکت کے آثار اس سے



سے کم درجہ کے نباتات سے زیادہ  
ظاہر ہوتے ہیں اور یہ نوت رفتہ  
رفتہ بڑھتی جاتی ہے یہاں تک کہ وہ  
درخت پیدا ہوتے ہیں جنکے تنے پتیاں اور  
پھل ہوتے ہیں جس کو اپنی نوع کی حفاظت  
کرتے ہیں۔

یہ درجہ متوسط نزل ہے لیکن اس کا ابتدائی  
درجہ اپنا اوپر کے درجہ سے ملا ہوا ہے  
اور اس سے اوپر کے نباتات وہ ہیں جو  
پہاڑ، جنگل، جھاڑی جڑاڑ میں ہوتے  
ہیں جن کو (بالقصد) نگانے کی کچھ  
ضرورت نہیں ہوتی بلکہ خود بخود  
اگتے ہیں۔ اگرچہ وہ تخم کی وساطت  
سے اپنی نسل محفوظ رکھتے ہیں۔  
اور اس قسم کے درختوں میں ہر  
میں نمودار بہت کم حرکت ہوتی  
ہے۔

ولا يزال هذا المعنى بزحلا  
في شئ بعد شئ ظهر  
الى ان يصير الى الشجر  
الذي له ساق وورق  
وتمر يحفظ به نوعه

وهذا هو الوسط من المنازل  
الثلاثة اذ ان اول هذه  
المراتب متصل بما قبلها  
في اقصاه وهو ما كان من  
التمر على الجبال وفي السراير  
المنقطعة وفي العياض  
وجزائر البحار لا تحتاج  
الى عرس بل ينبت  
لذاتنا وان كان يحفظ  
نوعه بالبدن وهو  
ثقل الحركة بطي الشوء۔



ثم یتدرج من عند المرتبة  
 ویقوی هذا الاثر فیہ  
 ویظہر شرفہ علی ما درودہ  
 حتی ینتھی الی الاستحیاء  
 الکریمۃ الی محتاج الی  
 عذابتہ من استطائتہ التوبۃ  
 واستعدت اب الماء والهوا  
 لاعتماد مزاجها والی  
 حیاة ثمرتها الی تحفظ  
 یہا نوعها کالزیتون و  
 الرمان والسفرجل و  
 التفاح والتین واشبہاھا۔  
 ویتدرج ایضاً فی قبول هذا  
 الاثر من غلہوا الشرف الی  
 ان ینتھی الی رتبۃ الکریم  
 والفضل فاذا انفق الی  
 ذلك صار فی الافق الاعلی

بھرنباتات اس درجہ سے آگے قدم  
 رکھنے سے اور حیات کے آثار اس  
 میں قوی ہوتے جاتے ہیں اور اپنے  
 سے کم درجہ کے حیوانات پر امتیاز  
 حاصل رکھتے ہیں یہاں تک کہ وہ  
 درخت پیدا ہوتے ہیں جن کی  
 نشوونما کے لئے اعتدال مزاج  
 کی وجہ سے عمدہ زمین خوشگوار  
 آب و ہوا کی ضرورت ہوتی ہے  
 اول وہ اس بات کے محتاج  
 ہوتے ہیں کہ ان کے پھل محفوظ رکھے  
 جائیں جن پر ان کی بقلے لوزخ  
 موقوف ہے جیسے زیتون، انار،  
 بی، سیب، انجیر وغیرہ  
 بھرنباتات ترقی کر کے انکو رو  
 کھوونک پہنچتا ہے یہاں پہنچ کر بہا  
 اپنی انتہائی منزل پہنچ جاتا ہے



من النبات و صار بحیث  
 ان زاد قبوله لهذا الاثر  
 لم یبق له صورته النبات  
 و قيل حینئذ صورت  
 الحيوان و ذلك ان التحل  
 قد بلغ من شرفه على  
 النبات الى ان حصل فيه  
 نسبتا قوية من الحيوان  
 و مشابهة كثيرة منه  
 اولها ان الذکر منها متميز  
 من الانثى و استیحتاج الى  
 التلقيح لينم حملها و هو كما  
 لسفاد فی الحيوان و له مع  
 ذلك مبدأ اخر غير عرفه  
 و اصله اعنى الجمار الذى  
 هو كالدماغ من الحيوان  
 فانه عرفت له افضة تلف

کہ اگر اس میں ذرا قوت اور پیدا  
 ہو جائے تو نباتات کی سرحد  
 سے آگے بہہ کر حیوانات میں  
 داخل ہو جائے اور یہ اس لئے کہ  
 کھجور اتنا تمام نباتات سے مماثلہ  
 ہو گیا کہ اس کو حیوانات کے  
 ساتھ بہت مشابہت ہو جاتی  
 ہے اول یہ کہ نہ کھجور مادہ کھجور  
 سے ممتاز ہوتا ہے اور حیوانات  
 کی طرح مادہ کو نہ سے حاملہ ہونے کی  
 ضرورت ہوتی ہے اور کھجوروں میں  
 جڑ اور عروق کے سوا ایک اور چیز  
 بھی ہوتی ہے جس پر اسکی حیات  
 موقوف ہوتی ہے یعنی کھاجاجو  
 حیوانات کے دماغ کی قائم مقام  
 ہوتی ہے اگر کھجور میں کھاجا کو کوئی صدہ  
 پونچھے تو کھجور ہی خشک ہو جاتی ہے



وقد احصیت للمخل کثرة  
 تشابہا للحيوان ليس  
 هذا موضع احصائها وهذا  
 الرتبة الاخرى من النبات  
 وان كانت في شرف  
 فانها اول افق الحيوان و  
 هو ادون مرتبة واحسها  
 فذالك اولها في النبات  
 من منزلتها الاخيرة وهو ان  
 ينقلع من الارض ولا يحتاج  
 الى اثبات العروق فيها بما  
 يحصل من التصرف بالحركة  
 الاختيارية وهذا الرتبة  
 لاول من الحيوانية ضعفت  
 نصف اثر الحس فيها وانما  
 نظرها بجهة واحدة اعنى  
 حسا واحدا وهو الحس لها

اور میں نے کچھ اور حیوانات میں  
 بہت سی مشابہتیں دریافت کی  
 ہیں جن کی تفصیل کا یہ موقع نہیں  
 یہ نباتات کی ترقی کا سبب سے  
 آخری زمینہ ہے اگرچہ نباتات  
 کا یہ اعلیٰ درجہ ہے مگر یہ حیوانیت کا  
 درپاچہ ہے اور حیوانیت اس کے بالاتر ہے  
 نباتات حیا اپنی منزل سے آگے  
 بڑھتے ہیں تو ان کا پہلا زمینہ یہ ہے  
 کہ زمین سے الگ ہوئے اور  
 ان کو اس کی ضرورت نہ ہے کہ  
 ان کی جڑیں زمین میں گڑی رہیں تاکہ  
 وہ اختیاری حرکت کر سکیں اور  
 حیوانیت کا یہ ابتدائی درجہ ہے  
 جو فوت حاستہ کی کمی وجہ سے ابھی  
 کمزور ہے اور ابھی اس میں صرف  
 ایک ہی قسم کا حاستہ ہے



الذی یقال له حس اللہ وذلک کا صدق  
والنواع الحارون الذی یوجد فی  
شاطی الانهار ان یخذ بابطاء لثم  
موضعہ وتمسک بہ وان  
کان قد انقلع من الارض  
وصارت له حیاة ما لانت  
فی الافق القریب من النبات  
وفیه مناسبتہ منہ۔

پھر حیوان آگے بڑھتا ہے یہاں تک  
کہ اس میں حرکت پیدا ہوتی  
ہے اور وہ چلنے پھرنے  
لگتا ہے قوت احساس  
زیادہ ہو جاتی ہے جیسے  
کیڑے، پتنگے اور رینگنے والے کیڑے  
پھر ترقی کرتا ہے اور اس میں فیضان  
روح زیادہ ہوتا ہے یہاں تک کہ وہ ایسا  
حیوان ہو جاتا ہے جس میں چار قسم کے حاتمے



ثم يرتقي من ذلك الى ان  
يصير له من حس البصر  
ضعيف كالتمل والنحل  
ثم يقوى ذلك الى ان  
يصير من الحيوان الكامل  
في الحواس الخمس وهي مع  
ذلك متفاوتة المراتب  
منها البليدة الجافية  
الحواس ومنها الذكيتة  
اللطيفة الحواس التي  
تستجيب للتأديب تقبل  
الامور والاهل وتستعد  
لقبول اثر النطق كالفرس  
من البهائم والسبازی  
من الطير -

ثم يقرب من اخر  
مرتبته البهائم و يصير في

ہوتے ہیں جیسے چھپرہ نذر وغیرہ پھر ایک  
زمینہ اور قدم رکھتا ہے اور تھوڑی سی بصارت  
اس میں پیدا ہوتی ہے جیسے حسرتی اور شہد کی مکھیاں  
پھر آگے بڑھتا ہے پرانٹک  
کہ حیوان کامل الحواس پیدا  
ہوتے ہیں اور گوان ہیں حواس  
حمہ موجود رہتے ہیں لیکن باعتبار  
سمجھ کے ان کے مختلف طبقات  
ہوتے ہیں بعض بے سمجھ ناقص  
الحواس ہوتے ہیں بعض سمجھدار  
لطیف الحواس جن میں تقسیم کی  
صلاحیت ہوتی ہے جیسے  
چوپایوں میں گھوڑا اور پرندوں  
میں باز۔

پھر حیوان ترقی کر کے حیوانات کے  
انتہائی درجہ پر پہنچ جاتا ہے



افقدا الاعلیٰ و فی مرتبتنا  
 الانسان و هذه المرتبتنا  
 وان كانت شریفة فہی حسنة  
 دیننا بعیدة من مرتبتنا الا  
 انسان و ہی مرتب القرد و  
 اشباہها من الحيوان التي  
 قاربت الانسان فی خلقه  
 الانسانیتا و لیس بینہا  
 و بیننا الا الیسیر الذی  
 ان تجاوز اصر انسانا  
 فاذا بلغت انتصبت قامتہ  
 و لظہر فیہ قوۃ التمزیر الیسیر  
 فضل متمیز و اہتداء المرء المعارف  
 و یقوی فیہ اثر النفس و هذه  
 المرتبتنا القریبتنا من الانسان  
 ہی فی افق البہیمۃ و ہی فی  
 اقصى المعصورة من الارض  
 اور انسان کی سرحد میں  
 داخل ہونا چاہتا ہے۔ گو یہ  
 درجہ باعتبار حیوانیت اعلیٰ  
 ہے مگر یہ نسبت انسانیت  
 کے بہت نیچے ہے اور  
 یہ درجہ بندر و غیرہ کا ہے جو  
 انسان سے بالکل مشابہ ہیں اور  
 ان میں اور انسان میں ایک  
 کھوڑا ہی سافرق ہے جسکو بندر اگر طے  
 کریں تو بالکل انسان ہو جائیں۔  
 جب حیوان اس درجہ پر پہنچتا ہے  
 اس کا قد سیدھا ہو جاتا ہے اس میں  
 کھوڑی سی تمیز کی قوت آجاتی ہے  
 مگر ابھی ان میں علوم کی استعداد نہیں  
 ہوتی اور نہ انکی روحانی قوت  
 کچھ زیادہ زور آور ہوتی ہے اور یہ  
 انسان کامل سے قریب کا درجہ حیوانیت



و فی اطرافها کالزنج  
 وغیرہم فان هولاء لیس فیہم  
 و بین المرتبتا الاخرۃ من  
 البہائم کثیر فرق و لیس توثر  
 عنہم حکمتہ ولا تقبلونہا  
 من اکامہ المجاورۃ ثم لا  
 نزال اثر النطق یزید الی  
 ان یصیر فی وسط المعصومۃ  
 فی الاقلیم الثالث والرابع  
 والینامس فحیتئذ یکمل  
 ہذا الاثر و یصیر ببحث  
 تراہ من الذکاء والفہم  
 والیقظ من الامور  
 واستخراج غوامض العلوم  
 والتساع المعارف۔

کی انتہا ہے یہ حیوانی انسان زمین  
 کے انتہائی آباد حصہ میں ادھر  
 ادھر پائے جاتے ہیں جیسے وحشی  
 اور وحشی قومیں کیونکہ ان میں اور  
 آخری حیوانوں میں کچھ زیادہ فرق  
 نہیں ہوتا نہ تو ان سے کوئی حکمت  
 اخذ کی جاتی ہے اور نہ  
 یہ اپنی ہمسایہ قوموں سے اخذ  
 کرتے ہیں اس طرح عقل انسان  
 درجہ بدرجہ بڑھتی جاتی ہے یہاں تک کہ  
 زمین کی وسط آبادی میں یعنی تیسری  
 چوتھی پانچویں اقلیم میں عقل انسانی کمال  
 کو پہنچ جاتی ہے اور انہیں ذہانت سمجھ  
 بیدار مغزی پیدا ہو جاتی ہے۔ علوم کی بارگیا  
 حل کرتے ہیں اور فزوں کو وسعت دیتے ہیں۔

ڈارونیت کا اس مضمون سے مقابلہ کرو۔ صاف نظر آتا ہے کہ  
 ابن مسکویہ نے جو انڈیز پیش کی تھی وہی انیسویں صدی میں ڈارون



کے ہاتھ سے وہسکی (شراب) ہو گئی۔ غرض کہ ارتقا کے یہ خیالات کچھ حکمائے اسلام تک محدود نہ رہے بلکہ اس زمانہ میں عام طور سے تعلیم یافتہ گروہ میں شائع ہو گئے۔

نظامی عروضی سمرقندی لے جو کوئی مشہور محقق یا فلسفی نہ تھا۔ ایک کتاب چہار مقالہ لکھی جس میں دبیری شاعری، نجوم اور طب کے متعلق دلچسپ واقعات اور حکایات درج کئے ہیں اس کتاب کی تمہید میں مخلوقات ارضی کی تخلیق کو اس ارتقائی ترتیب سے بیان کیا ہے گویا یہ ایک مسلمہ سند بن گیا تھا۔  
ظہر یہ کہ مولوی معنوی جن کی بے نظیر ثنوی کو تصوف کے

دربار سے بہت قرآن در زبان پہلوی "کالقب ملا ہے دفتر چہارم میں صاف طور سے مسئلہ ارتقا کی تشریح کرتے ہیں لیکن ساتھ ہی اس کے مادین کی جو انسان کے آئندہ ارتقا یعنی معاد کے منکر ہیں اپنے دلائل اور موثر طرز بیان سے بتیہ کبی کر دی ہے فرماتے ہیں

|                           |                             |
|---------------------------|-----------------------------|
| آمدہ اول بہ اقلیم جماد    | وزجمادی دربنائی او فتاد     |
| سالہا اندر بناتے عمر کرد  | وزجمادی یا دنا در و از نبرد |
| وزبنائی چون حیوان او فتاد | نامدش حال بنائی یا پچ یاد   |



خاصہ در وقت بہار و ہنمیران  
میکشد آن خالقے کہ دانیش  
تا شد آکنوں عاقل و انا و زوت  
ہم آریں عقلش تحول کردنی ست  
صد ہزاران عقل بند بوالعجب

جز بہان میلے کہ دل و سوی آن  
باز از حیوان سوا انسانیش  
بچینیں اقلیم تا اقلیم روت  
عقلہائے اولیٰ نش یاد نیست  
تا رہد زین عقل پر حرص و طلب

مولانا نے ان اشعار میں انسان کے مدارج ارتقا کا ذکر کر کے  
ارتقا آئندہ کی طرف توجہ دلائی ہے۔

## ارتقائے آئندہ

بیشک گذشتہ ارتقا کو تسلیم کر کے ارتقا آئندہ یعنی معاد سے  
منکر ہونا سراسر نا انصافی ہے وہ ناچیز مارالحمیات (پرڈ ٹو پلزم)  
جو ابتداء میں ایک وصیہ سما پانی میں نظر آتا تھا ہزاروں لاکھوں برس  
میں مدارج ارتقا طے کرتا ہوا اور ہر دور میں ایک جدید حاکم کا  
اکتساب کرتا ہوا ارتقا سے دماغ کے اس حد تک پہنچا کہ اپنے زور  
استدلال اور قوت خیال سے ان اشیاء کی کیفیت بیان کر سکتا ہے  
جن کو ان آنکھوں سے کبھی دیکھا نہیں۔ مثلاً کرہ ارض کو حرکت کرتے



دیکھا نہیں۔ مگر زور استدلال سے اس طرح دکھا دیتا ہے کہ شک کی گنجائش نہیں رہتی۔ اسی طرح ستاروں کا بعد مسافت، روشنی کی رفتار۔ ضرباً بے السجوم کے مادہ کے ماوراء الغازی کیفیت، ناقابل وزن اور صفات ایجابی سے معرّاً "ایتھرا" کا تصور۔ غرض کہ کائنات کے ظاہر اور پوشیدہ حالات اس کے بندر سے مشابہ دماغ کے سامنے آئینہ ہو جاتے ہیں۔ لیکن کیا اب انسانی دماغ کا ارتقا اس حد تک پہنچ کر ختم ہو گیا ان حواس کے علاوہ اب کسی اور حواس کا جدید کتابت نہ ہوگا۔ کیا انتخاب طبعی اور بقائے اصلہ کا قانون منسوخ ہو جائے گا۔ کیا عجیب بات ہے کہ سائنس خود ہی مسئلہ ارتقا کا دعویٰ اس بلند آہنگی سے اثبات کرتے اور پھر خود ہی انسان کے آئندہ ارتقا کا منکر ہو جائے۔ مانا کہ سائنس کو نا محسوس آئندہ بھت نہیں ہے۔ لیکن جو قانون ارتقا لاکھوں کروڑوں برس سے ہنایت قاعدہ اور انضباط کے ساتھ عمل کر رہا ہو وہ انسان کے حق میں یکایک کیوں منسوخ سمجھا جائے۔ کیا قوانین فطرت بھی متلون ہیں؟

۱۵ اس عبارت کو پڑھتے وقت نفت اور شجرہ ارتقا جن کو ہم نے باب اول کے آئینے دیج کیا ہے۔ پیش نظر رکھنا چاہئے۔ ۱۶ اصطلاح سائنس میں اس قانون کو "لائف کنٹی ٹوٹی (قانون استمرار) کہتے ہیں دیکھو اسٹیورٹ اور ٹیٹ کی کتاب "آن سین یونی ورس" (عالم غیب) یہ قابل دید کتاب ہے۔ ۱۷



ہرگز نہیں۔

ہمارے زمانہ کا مشہور فلسفی پروفیسر ہارڈنگ کا قول ہے کہ ہم  
دیکھتے ہیں کہ صیانت قوت کی طرح صیانت قیمت کا بھی ایک  
قانون ہے۔ یعنی گائناٹ جس خوبی کا ایک مرتبہ اکتساب  
کرتی ہے پھر اس کو مٹنے نہیں دیتی۔ سچ ہے ہ  
ہرگز نہیں دآنکہ دلش زندہ شد لعشوق  
ثبت است بر جریدہ عالم دوام ما  
غرضکہ مذکورہ بالا انتخابات سے اس قدر تو معلوم ہو گیا کہ حکماء  
اسلام نرتیب مخلوقات کو ارتقائی حیثیت سے ثابت کرتے  
تھے لیکن ابھی یہ دیکھنا باقی ہے کہ آیا مسئلہ ارتقائی تعلیم  
کے منافی سمجھا جاتا تھا یا نہیں۔

## مسئلہ ارتقا اور تعلیم دین

حقیقت یہ ہے کہ اس مسئلہ کی مخالفت صرف اس بنا پر ہوتی ہے  
کہ تورات کی کتاب پیدائش کی شہادت متعلق تخلیق عالم قصہ

۲۴ کنز رویش آفت و یار، ملاحظہ ہو تا سنج فلسفہ مصنف ہارڈنگ، البطل  
تا سنج میں یہ دلیل "بہرپان عرفی" ہے۔



آدم وحوٰ اور طوفان نوح اس کے خلافت ہے۔ لیکن اس زمانہ کے بزرگان دین سے ان شہادتوں کی حقیقت پوشیدہ نہ تھی کلام مجید میں ترغیب اور ترہیب کے واسطے ان قصص کا جہاں ذکر آیا ہے ان کی اصلی تفسیر ان حاشیوں سے جو روایات یہود سے لے کر اصل واقعات پر چڑھائے گئے تھے اور جن کو بعض غیر محتاط مفسرین نے نقل روایت کے طور پر لے کر کاست اور بغیر جرح و تعدیل کے نسخ کر دیا تھا علیحدہ سمجھ جاتی تھی۔ ابوسلم اصفہانی جن کے اقوال کے متعلق امام رازی اپنی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ ان کا کلام تفسیر میں نہایت معقول ہوتا ہے اور وہ اکثر دقیق اور لطیف باتیں پیدا کرتے ہیں۔ قدماے متکلمین اور ائمہ دین کی لطیف تاویلات، محدثین کے فیصلے ان راویوں کے متعلق جنہوں نے ان دوران کار راہیوں کو نقل کر کے کلام مجید کی روشن آیتوں پر پر وہ ڈال دیا تھا۔ عرض کہ ان تمام اساطین اسلام کے کارنامے اس وقت تک بھولے نہ تھے اور اس لئے ارتقا کا خیال جیسا کہ حکمائے اسلام نے بیان کیا تھا کلام مجید کی تعلیم کے معانی نہیں سمجھا گیا۔ لیکن وہ دور ختم ہو گیا۔ سیل تاتار نے فقط مدینۃ السلام بغداد کو تباہ نہیں کیا بلکہ ہماری



علمی ترقیوں پر بھی پانی پھیر دیا۔ یہاں تک کہ پندرہویں  
 صدی عیسوی سے اس انقلابِ عظیم کا ظہور ہوا جس سے مسلمانوں کے  
 جمود اور عامی تنزل اور عیسائیوں کی دماغی ارتقا کی تاریخ شروع  
 ہوتی ہے ہم جہاں تک پہنچ چکے تھے مسیحی یورپ نے جہالت  
 اور کوتاہ بینی سے بیدار ہو کر اس طرف تیزی سے قدم بڑھایا  
 لیکن خود ہمارا یہ حال ہوا کہ ہم نے رجعتِ قہقری شروع کی  
 اور مسلمان درگور اور مسلمانی در کتاب کی مثل صادق ہو گئی۔  
 حقیقت میں مسئلہ ارتقا اسلام کی تعلیمات کے منافی نہیں  
 بشرطیکہ سب سے پہلے یہ امر ذہن نشین ہو جائے کہ انبیاء  
 کا اصول تعلیم کیا ہے۔ شاہ ولی اللہ صاحب حجۃ اللہ بالفسح  
 کے صفحہ ۸۸ میں فرماتے ہیں۔

ومن سیرتھم ان لا یشغلوا  
 بما لا یعلق تنھد یب النفس  
 و سیاست الامت کبیان  
 اسباب حوادث الجو من المطر  
 الکسوف والھالت و محائب  
 النبات والحيوان و مقادیر  
 اور انبیاء کے اصول میں سے ایک یہ بات  
 ہے کہ جو امور تہذیب نفس اور سیاست  
 قوی سے تعلق نہیں رکھتے ان میں وہ  
 دخل نہیں دیتے مثلاً کائنات البحر  
 یعنی بارش، گرہن، ہالہ کے پیدا ہونے  
 اسباب، نباتات اور حیوانات کے



سیر الشمس والنجوم اسباب  
 الحوادث اليومية وقصص  
 الانبياء والملوك والبلدان  
 ونحوها اللهم الا كلمات  
 يسيرة الفها اسماعهم و  
 قبلها عقولهم يوتى بهانى  
 التذكير بالاء الله والتذكير  
 بايام الله على سبيل الا  
 ستطراد بسلام اجمالى  
 يسامح فى مثله بايراد  
 الاستعارات والمجازات -  
 استعاره سے کام لیتے ہیں۔

بیشک انبیاء کا مطمح نظر تزکیہ نفس اور توجہ الی اللہ ہوتا ہے  
 اس لئے وہ ان امور سے بچتے نہیں کرتے۔

## انتباہ

لیکن اس نکتہ کو بھی یاد رکھنا چاہئے کہ ان امور سے اگر  
 لوگوں کے دلوں میں کوئی ایسا خیال بھی جم گیا ہے جو اصول دین  
 کے خلاف ہے تو انبیاء علیہم السلام اس خیال کو دور کرنے



میں پوری گوشش فرماتے ہیں۔ مثلاً توریت کی کتاب پیدا نش  
 میں عالم کا چھ دن میں پیدا ہونا مذکور ہے کیوں؟ اس لئے  
 کہ بابل کے قدیم بت پرستوں اور کالدیوں کے کواکب پرستوں کے  
 عقیدہ میں ہفتہ کا ایک ایک دن ایک ایک دیوتا کی طرف  
 منسوب تھا اس لئے انبیائے بنی اسرائیل نے اس فاسد  
 عقیدہ کی تردید کی اور یہ تعلیم دی کہ عالم اسی ایک رب لا فواح  
 کی قدرت کا کرشمہ ہے جس نے ایک ہی ہفتہ کے اندر سب  
 کچھ پیدا کر دیا۔ لیکن رفتہ رفتہ اس تعلیم سے ایک دوسرا فاسد  
 عقیدہ فقیر فہم کے باعث پیدا ہو گیا۔ یہودیوں نے خدا کو ایک  
 فزوی سیکل مجسم اعلیٰ انسان تصور کر کے یہ خیال کیا کہ جس طرح انسان  
 کام کرنے کرتے تھے تھک جاتا ہے اسی طرح چھ دن میں عالم کو پیدا  
 کر کے خدا کو تھکن محسوس ہوئی اور اس لئے ساتواں دن ہفتہ  
 کا اس کے آرام کا ہے اس فاسد عقیدہ کو حضرت خاتم الانبیاء  
 علیہ الصلوٰۃ والسلام نے جنھوں نے توحید کامل کی تعلیم دی باطل  
 فرمایا۔ قرآن مجید میں عالم کو چھ دن میں پیدا کرنے کی روایت نقل  
 کر کے ارشاد ہوتا ہے۔

اور ہم کو تھکن نے اثر نہ کیا

وما مشنا من لغوب



اب ہمارے زمانہ میں سائنس نے چھ دن کے عرصہ میں چھ کروڑ سالہ  
 اس سے بھی زائد مدت بیان کی لیکن متبعین سائنس جنہوں نے  
 "تصور شے" پر اپنے مشرب کی عمارت قائم کی ہے یہ خیال  
 جمالیہ کہ کائنات ایک خود بخود چلنے والی مشین ہے جس کی نہ  
 ابتداء ہے نہ انتہاء جس میں نہ دیوتا کو دخل ہے نہ خدا کو  
 کائنات کے لامتناہی فضا میں ارتقا اور انحدام، انحدام اور  
 ارتقا کا سلسلہ خود بخود جاری رہا ہے اور رہے گا۔ اس لئے  
 جس طرح یہود افراط تشبیہ سے راہ کھول گئے متبعین سائنس  
 بھی تفریط تزیہ سے اس راہ ہی کو چھوڑ بیٹھے، لہذا اب علمائے  
 اُمتِ محمدیہ ان گمراہوں کے عقائد کو نقل کر کے ان کے اس فاسد  
 خیال کی یوں اصلاح کرتے ہیں۔

پاک ہے وہ نامعلوم الحقیقتہ مقنن جس کے قوانین اس  
 زمانہ سے جبکہ زمانہ بھی نہ تھا اس وقت تک جس کی کوئی انتہا نہیں  
 نہایت انضباط اور قاعدہ کے ساتھ۔

لا تبدیل لخلق اللہ  
 اور فلن تجد لسنة اللہ  
 تبدیلا  
 خدا کی بناوٹ میں رد و بدل ممکن نہیں۔  
 خدا کے طریقہ میں تم رد و بدل نہیں  
 پاسکتے۔



کے اعلان کے مطابق فضائے لامتناہی میں عمل کر رہے ہیں یہ سلسلہ ارتقا یہ بقائے اصلاح کیونکر ظہور میں آئے بسنو اور غور سے سنو اس زبردست مددبر کی تدبیر سے جو ذی المعالج کی صفت سے موصوف ہے۔ اجسام کی انرجی اگر خالص ہو رہی ہے اور ان کا ارتقا الغدام کی شکل میں بدل رہا ہے تو کچھ شک نہیں۔

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ  
پرجان کو موت کا مزہ چکھنا ہے

یہ انرجی اگرچہ بحیثیت مجموعی قائم رہے تو کچھ تعجب نہیں۔

كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ  
ہر چیز فنا ہو سکتی ہے مگر اس کا چہرہ (ذات) ارتقا اور الغدام، الغدام اور ارتقا کا سلسلہ اگر پیالے جا رہی ہے تو کیا بعید ہے۔

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ  
وَالْبَاطِنُ۔  
وہی پہلا ہے اور پچھلا ہے اور باہر اور اندر۔

لاکھوں کروڑوں برس میں اگر ایک ناپیر کیڑے کا داغ ترقی کی اس حد تک پہنچا ہے کہ اگر ایک طرف لاکھوں کروڑوں میل دور کے ستاروں کی کیفیت ہے سے بیٹھے بیٹھے بیان کر سکتا ہے



تو دوسری طرف نہایت چھوٹے چھوٹے اور آنکھوں سے نظر نہ آنے والے اجزائے لائینجز کے الٹرا ان کو شمار کر سکتا ہے تو ابھی ہوا کیا ہے۔ با اینہم وسعت معلومات و زور استدلال کیا کائنات کے عجائبات کا حال شہمہ برابر بھی ظاہر ہو گیا حقیقت یہ ہے۔

قل لو كان البحر مداً لکلمات  
ربی لَنفَدَ البحرُ قبل ان  
تنفدَ کلماتُ ربی ولو  
جئنا بمثله مدداً ۱۔

کہاں سے اگر دریا میرے رب کے کلموں  
کے (لکھنے کو) سیاہی ہوتا تو تمام  
قبل سکے کہ میرے رب کے کلمات ختم ہوتے اگرچہ  
ہم مثل اسکے مدد لائیں (سورہ کہف)

اس تقریر سے دو باتیں معلوم ہوئیں۔

اول یہ کہ انسان کی دنیاوی وسعت معلومات کے ساتھ  
انبیاء اور ان کے روحانی وارث علماء کا طرز بیان بدل جاتا ہے  
اگرچہ اصول وہی تزکیہ نفس اور توجہ الی اللہ ہے اور اس میں  
کسی کا تغیر نہیں ہوتا۔ اسی سبب سے کہا گیا ہے۔

کلموا الناس علی قدرہم  
عفو لہم۔

لوگوں سے ان کی سمجھ کے مطابق  
گفتگو کرو۔

ورنہ مذہب کی تعلیم کا اصل منشا ہی فوت ہو جاتا ہے۔



دوسرے یہ کہ اسی اصول کی غلط تعبیر سے پیروان مذہب  
 اور متبعین سائنس کے مابین اختلاف ہو گیا ہے۔ پیروان مذہب  
 میں جنہوں نے صرف ظاہر کو دیکھا انہوں نے امور دہنا کو مہات  
 دین سے ملا دیا اور ایراد قصص اور نقل روایات متعلق حقائق  
 اشیا کو کلام مقصود سمجھ لیا اور نفس اصول سے لے بہرہ  
 ہے اسی وجہ سے حیب جدید انکشافات کی روشنی سے  
 معلومات میں وسعت ہوئی تو انہوں نے ان انکشافات  
 ہی کو غلط سمجھ لیا اور علم کو اپنے ان عقائد کا مخالف سمجھ کر  
 اس کے دشمن ہو گئے۔ برعکس اس کے متبعین سائنس جنہوں  
 نے انبیاء اور علماء کے اصول تعلیم پر غور نہیں کیا اور عوام کے  
 سطحی عقائد کو اصل مذہب سمجھا جس وقت اپنی معلومات کی  
 معیار سے ان عقائد کو گرا ہوا پایا تو انہوں نے اپنی کوتاہ اندیشی  
 سے مذہب کو صرف مجموعہ ادہام سمجھ لیا اور اس لئے یا ملحد ہو گئے  
 یا دہریہ یا لادریہ، علم ہیئت کے مشہور محقق لیل اس سے حیب  
 پنولین اعظم نے دریافت کیا کہ اگر تمہاری تعلیم کے مطابق حسابات  
 النجوم اور نظام شمسی کا نشوونما ریاضیات کے اصول کے  
 مطابق عمل میں آیا ہے تو پھر مسیح کا باپ خالق اور حافظ کی



حیثیت کہاں رہا لپلا اس نے جواب دیا مسیح کے باپ کے دخل در معقولاً  
کی کیا ضرورت ہے میں نے تو بغیر اس کے فرض کئے ہوئے اس  
مسئلہ کو حل کر لیا ہے

حقیقت یہ ہے کہ ان محققین کی مذہبی بیگانگی کا باعث  
دیباوہ تروہ گروہ ہے جس نے حضرت مسیح کی سچی اخلاقی  
تعلیمات کو یونانیوں، رومیوں اور مصریوں کے توہمات اور  
بت پرستی کے قالب میں ڈھال کر پیش کیا ہے اور اس کا نام  
دین عیسوی رکھا ہے۔

مگر اس کے ساتھ یہ امر بھی ذہن نشین رہے کہ گذشتہ صدی  
میں اگرچہ یورپ نے علوم و فنون میں قابل قدر ترقی کی ہے لیکن  
دینیات کے متعلق جو کچھ کیا ہے اس کا ذکر خود ہیگیل کی زبان سے  
سنو ہیگیل ڈارون کا پرچوش شاگرد ہے اور مذہب کا سخت  
دشمن لیکن پھر بھی "معائنہ کائنات" کے بام اول میں کہتا ہے۔

انیسویں صدی کا اختتام ایک مستبر کی نگاہ کے سامنے

حیرت انگیز تماشایا پیش کرتا ہے تمام تعلیم یافتہ اشخاص اس

امر پر متفق ہیں کہ یہ صدی بہت سی باتوں میں سابقہ صدیوں

سے بازی لگتی ہے اور ایسی نہات کو انجام دیا ہے جو ابتداء

لے معائنہ کائنات باب ۱۴



دائرہ عمل سے خارج بھی جاتی تھیں۔ نہ صرف حکمت نظری میں  
 حیرت انگیز معلومات صحیحہ کا اظہار ہونے سے بلکہ عملی  
 سائنس صنعت و حرفت و تجارت وغیرہ میں مفید  
 طریق عمل اختیار کرنے سے ہماری جدید تہذیب کی ایک  
 نرالی شان پیدا ہو گئی ہے۔ مگر برعکس اس کے  
 اخلاقی اور معاشرتی زندگی کے لحاظ سے ہم نے گذشتہ  
 صدیوں کے مقابلہ میں بہت کم کیا معنی کچھ بھی ترقی نہیں کی  
 بلکہ بعض اوقات ہم نے خطرناک رجعت قہقری کی ہے۔  
 بے شک یہ اسی رجعت قہقری کا نتیجہ ہے کہ یورپ اگرچہ مادی ترقی  
 کے طارم اعلیٰ پر پہنچ گیا ہے لیکن تزکیہ نفس اور توجہ الی اللہ  
 میں کالعدم بل ہم اصل کا مصداق ہو گیا ہے۔

## یورپ نے مسئلہ ارتقا سے کیا سیکھا؟

مسئلہ ارتقا کی تعلیم سے اگر کچھ سیکھا بھی تو اس فتنہ کو جو قتل سے  
 بھی اشد ہے کشمکش حیات کے درپے ہمارے اپنے اپنے ڈوبتے  
 ہوئے کمزور ابنائے جنس کو درجائے اس کے کہ ان کا ہاتھ  
 پکڑ کر نکال لیں یا یہ نہ سہی ان کو پانی میں خود اپنے ہاتھ پاؤں



مار کر نکلے کی کوشش کرنے دیں) دھکے دے رہے ہیں اور اگر وہ بیچارے  
تنکے کا بھی سہارا ڈھونڈتے ہیں تو قسمیں کھا کھا کر امداد کا سبز باغ دکھا کر  
اس تنکے کو بھی ان کے ہاتھ سے پھکوا دیتے ہیں تاکہ اگر ایک منٹ  
میں غرق ہوتے ہوں تو ایک ہی سکند میں ڈوب میں؟ ذرا اعتبار  
یا ادنیٰ اکابر۔

ڈاکٹر ویلیس نے ایک کتاب لکھی ہے جس کا نام ونڈر فل سنجوری  
عجیب غریب صدی ہے اس میں اس نے گذشتہ صدی کے محاسن  
اور معائب دونوں آئینہ کر دیے ہیں۔ سائنس کی ترقیات اور  
اکتشافات کا ذکر کر کے وہ اس باب میں جس کا نام "نفس پرستی  
کا خون آشام دیو" رکھا ہے۔ کہتا ہے۔

آئندہ زمانہ کے مورخین ضرور لکھیں گے کہ ہم انیسویں صدی  
والے باوجودیکہ جدید اکتشافات سائنس نے ہم کو نیکی  
یا بدی کرنے کی عظیم الشان قوت عطا کر دی تھی لیکن  
اقبوس ہم اخلاقی اور معاشرتی حیثیت سے نااہل  
ثابت ہوئے جس تہذیب پر ہم کونا رہے وہ دھوکے  
کی ٹٹی ہے۔ ہمارا نظام حکومت نہ دین مسیح کے  
مطابق ہے نہ تمدن اور تہذیب کے موافق ہم اپنے



اس قول کی تائید میں اس صدی کی پورے پین جنگوں کو پیش کرتے ہیں جو صرف قومی دراز دستی کے سبب سے ظہور میں آئیں اور کبھی ایسا نہیں ہوا کہ غلاموں کے آزاد کرنے میں یا مظلوموں کو داد دینے میں اپنا انوسیدھا نہ کیا گیا ہو۔

صفحہ ۳۳۷ و ۳۴۱

کیا پورپ کا یہ اخلاقی اور روحانی تنزل باوصف ایسی حیرت انگیز ماوی ترقی کے اس بات کی دلیل نہیں ہے کہ علم کا غلط استعمال "حجاب اکبر" ہو جاتا ہے۔ لیکن اب پردہ اٹھنے کو ہے

وسیع علم الذین ظلموا اور قریب ہے کہ ظلم کرنے والوں کو معلوم ہو جائے گا  
ای منقلب ینقلبون۔ کہ وہ کس کر دٹ پر بٹھائے جائیں گے۔

کچھ شک نہیں کہ تزکیہ نفس اور صفائی باطن جو منشا تہذیب و تمدن ہے صرف وسعت معلومات اور جدید اکتشافات پر محصور نہیں۔

اللہم انی اعوذ بک  
من علم لا ینفع و قلب  
لا یحتم و دعاء لا یسمع  
و نفس لا تشبع۔  
خداوند! میں تجھ سے پناہ مانگتا ہوں  
ایسے علم سے جو فائدہ نہ کرے اور  
ایسے دل سے جو تیری حضور میں نہ  
جھکے اور ایسی دعا سے جو قبول نہ ہو۔

اور ایسے نفس سے جسکو آسودگی نہ ہو۔  
مسلم بروایت انس رضی



۱۹۱۵ء میں جب پہلی عالمگیر جنگ سے ہولناکیاں بھٹیں  
 ڈاروینیت کا شمار اترنے لگا۔ مشہور ماہر سائنس اپنی کتاب اینٹی  
 کیوٹی آف مین (قدامت انسان) میں کہتا ہے۔  
 ”ہم نے ارتقا کے بس یہی معنی سمجھے تھے کہ انسان ایک  
 ایسا ترقی یافتہ بوز نہ ہے جو ہر نئے دور میں ہم سے قریب اور  
 بندروں سے دور ہوتا گیا ہے لیکن اصل تصویر اس کے خلاف  
 ہے جس طرح موجودہ بندروں کے مختلف اجناس کے جداگانہ انواع  
 نظر آتے ہیں اسی طرح دینائے قدیم میں انسان کے مختلف اجناس  
 تھے جن سے جداگانہ انواع پیدا ہوئے پھر انہیں انواع انسانی  
 کے اختلاط سے ایک ایسی نواع بن کر باقی رہ گئی جس سے موجودہ  
 نسل انسانی کا ظہور ہوا۔۔۔۔۔ قرآن مجید میں جہاں ذکر آدم بطور  
 قصہ بیان ہوا ہے تخلیق انسان کا جلوہ الہی ہے دکھایا گیا ہے  
 جس سے انکشافات سائنس عین الیقین کے درجہ پر پہنچ جاتے  
 ہیں ارشاد ہوتا ہے۔

الذی احسن کل شیء خلقنا  
 وابداء خلق الالہسان  
 من طین ثم جعل نسلنا  
 اس نے جو کچھ پیدا کیا خوب بنایا اور  
 آدم کی پیدائش مٹی سے شروع  
 کی۔ پھر اس کی نسل پھرتے پھرتے



من سلسلتا من ماء مهین      بے حقیقت پانی سے (لفظہ) قائم  
 ثم سواک وفتح فیہ من      رکھا پھر اس کو ٹھیک کیا اور اپنی طرف  
 روحہ (سورہ السجدہ)      سے جان پھونکی۔

ان آیات میں "ثم" کے عطف کے تکرار سے حیات انسانی کے  
 تین جداگانہ منا کا پتہ چلتا ہے۔

(۱) جب انسان اس کرۂ ارض پر مٹی سے پیدا ہوتا ہے۔

(۲) جب اس کی نسل تو والد و تناسل کے ذریعہ سے کھلتی ہے۔

(۳) جبکہ اس کی ساخت پوری ہو جاتی ہے تب نطفہ روح کا عمل

ہوتا ہے اور حضرت آدمؑ کا ظہور جن سے موجودہ نسل انسانی کا

آغاز ہوتا ہے۔

عالم مادی میں جس طرح کشمکش حیات کے مدارج ارتقا میں انتخاب

طبعی کا ایک کلیہ تسلیم کیا جاتا ہے اسی طرح عالم غیب میں جس کا

آغاز ابھرا اور الکٹران کی پوشیدہ قوتوں سے شروع ہوتا ہے

عروج و عاقبت میں "عمل اصطفیٰ" کا جلوہ نظر آتا ہے اور اشرف

المخلوقات میں سے وہ بزرگ ہستیاں چُن لی جاتی ہیں جو حقیقتاً

اشرف و اعلیٰ ہوتی ہیں۔ یہی مطلب ہے ان آیات کا۔

ان لله اصطفیٰ آدم و نوحاً اللہ نے برگزیدہ کیا آدم کو اور نوح



وآل ابراہیم و آل عمران اور ابراہیم کی آل کو اور عمران کی  
علی العالمین (سورہ آل عمران) آل کو سب عالموں پر۔

## نظم

ارتقا ہے گرچہ ظاہر جسم انساں کے لئے  
ارتقا اک اور بھی پوشیدہ ہے جاں کے لئے  
عقل میں آتے طبعی انتخاب انوار کا  
انتخاب اک اور بھی ہے عقل ایماں کے لئے  
ارتقا ذرات عالم کیلئے۔ اور اصطفیٰ  
آدم و نوح آل ابراہیم و عمران کے لئے  
فیض ہے عام اس کا لیکن جو ہر قابل ہی شرط  
بحر و بر سب ہے برابر بر نیساں کے لئے  
عقل کیا ہے اصل میں یہ ونٹ کی پراک نکیل  
نعمۃ ادحیٰ کی حاجت، حد خوانی کے لئے

وحی نوری گراموفون کی آواز ہے  
پردہ بے پردہ حق راز پہناں کے لئے

لہٰذا وحی الی عبد کا مادحیٰ کی طرف اشارہ ہے۔ (سورہ النجم)



معالجہ الدین

دوڑتی پھرتی تھی جسلی کی طرح آوازِ حق  
سارے عالم میں، ہوئی محفوظ قرآن کے لئے

یہ پیامِ آخری ہاں ارتقائے روح ہے  
رحمتہ اللعالمین ہیں فخرِ دوراں کے لئے

واہ کیسا صاف ہے اب راستہ توحید کا  
شُرک کے کانٹے کہاں ہیں ل کے اماں کے لئے

„عالمِ اصغر“ سے انساں کی طرح اسلام بھی  
جس کے ختمِ نبوت نوعِ انساں کے لئے

پیروی احمد مختار کرنا تو  
ذاتِ اقدس سے بڑی نعمت مسلمان کے لئے

۲۳ جنوری ۱۹۲۰ء

(ماخوذ از شمع سخن)



# باب سوم

## معائے حیات

مادتین کو روح کے وجود اور بقا سے انکار ہے ان کے قدمائے اقوال کا حاصل یہ ہے کہ روح جسم سے کوئی جدا گانہ شے نہیں ہے بلکہ ترکیب عناصر کی ایک کیفیت ہے جو موت کے بعد فنا ہو جاتی ہے۔

اس رائے کی تردید حکمائے الہین نے اس طور سے کی کہ روح انسانی مدرک ہے اور ادراک صرف جوہر کی شان ہے اس لئے عرض نہیں ہو سکتی اور چونکہ اس کا تعلق جسم کے ساتھ بواسطہ روح حیوانی (جو ایک بخار لطیف باعث حیات ہے) ہے اور اس کی صفت یہ ہے کہ مدبروں اور حافظ ترکیب بدن ہے مگر نہ منقل اور نہ منفصل اس لئے موت کے بعد جسم سے اس کا



تعلق منقطع ہو جاتا ہے۔ قنا لازم نہیں آتی۔

قدما کے یہ مباحث چونکہ قیاسات اور متطونات پر منحصر ہیں  
یا یوں سمجھو کہ منطقی بھول بھلیاں ہیں اس لئے آج کل جدید انکشافات  
کی روشنی میں تقویم پارینہ نظر آتے ہیں۔

مادیت جدید یعنی سائنس کے گروہ معتدین کی رائے میں ادراک  
نظام عصبی دماغ کا فعل ہے اس لئے روح یعنی قوت مدد کہ کوئی علیحدہ  
شے نہیں ہے بلکہ دماغ کی خاصیت ہے اور جسم کی طرح فنا پذیر  
اس کی تردید میں امریکہ کا مشہور فلسفی پروفیسر ولیم جیمس  
اپنے ایک لکچر میں کہتا ہے۔

ہم تسلیم کرتے ہیں کہ ادراک کا انحصار دماغ پر ہے۔  
لیکن یہ کس مشاہدہ سے ثابت ہوا ہے کہ خود دماغ  
ادراک کو پیدا کرتا ہے زیادہ سے زیادہ ہم دماغ  
کو ادراک کا واسطہ کہہ سکتے ہیں۔

آکیور لاج اپنی کتاب انسان اور کائنات میں لکھتا ہے

(صفحات ۱۸۴ و ۱۹۸)

دماغ عالم طبعی اور نفسی کے درمیان ایک واسطہ ہے طبعی  
عالم میں حرکت اور نفسی عالم میں خیال کی عملداری ہے اور



## معارج الدین

عصنوحس کا نام دماغ ہے دو لوز کے درمیان ایک نامعلوم طریقہ سے ترجمان کا کام دیتا ہے۔

۱۸۵۸ء میں انگلستان اور امریکہ کا بحری تار بحرِ ظلمات میں لٹ گیا۔ لیکن کیا اس تار کے ٹوٹ جانے سے خود امریکہ اور انگلستان کا وجود منقطع ہو گیا۔

اکتوبر ۱۹۰۷ء کے رسالہ ہیرٹ جرنل میں میک کول اس بحث کے متعلق لکھتا ہے۔

دماغ مثل دیگر اعضا حواس مثلاً سامعہ باصرہ وغیرہ کے صورت ایک آلہ ادراک ہے لیکن جس طرح نہ خود آنکھ دیکھ سکتی ہے اور نہ کان سن سکتے ہیں اس طرح دماغ بھی مدراک نہیں ہے۔

پھر کہتا ہے: علم النفس میں یہ محقق ہو چکا ہے کہ اجزائے جسم کی طرح جوہر دماغ بھی تغیر پذیر ہے یہاں تک کہ بچپن میں جن اجزائے دماغ ترکیب پاتا ہے وہ جوانی میں بالکل فنا ہو کر نئے اجزائے تبدیل ہو جاتے ہیں۔ یہی حال جوانی کے اجزائے دماغ کا پیری میں ہو جاتا ہے باایں ہمہ قلب ماہیت انسان وہی



رہتا ہے جو پہلے تھا۔ اس لئے ایک ایسی شے کا وجود مانتا  
پڑتا ہے جو بالاستقلال قائم رہتی ہے اور ماضی اور  
حال کا یکساں ادراک کرتی ہے۔“

میک کول کا یہ استدلال ائمہ متکلمین کے اقوال کی آواز  
بازگشت ہے اور اگرچہ وجود روح کی ایک معقول دلیل ہے  
لیکن حقیقت یہ ہے کہ پھر بھی یہ معما حل نہیں ہوتا اس معنی  
کو ڈاکٹر ویلیس نے اپنی مشہور کتاب ڈارونزم کے باب ۱۵  
میں جہاں ارتقاء انسان کے مسئلہ میں ڈارون سے اختلاف  
کیا ہے ذکر کیا ہے اور روح کے متعلق نئے اسلوب سے  
ایک دلچسپ بحث لکھی ہے چونکہ مسئلہ ارتقاء کی رو سے کسی  
شے کا یکا یک پیدا ہونا تسلیم نہیں کیا جاتا، اس لئے ڈاکٹر  
موصوف کہتا ہے کہ عالم ذی حیات میں کم سے کم تین منزلیں  
ایسی پیش آتی ہیں۔ جہاں ایسا معلوم ہوتا ہے کہ کسی جدید علت  
یا قوت نے ضرور اپنا کرشمہ دکھایا ہے۔ ان منازل کی تشریح ہم  
ڈاکٹر موصوف کی اصل عبارت کا ترجمہ کر کے درج کرتے ہیں۔



## منزل ثلاثہ حیات

منزل اول :- وہ منزل ہے جس میں جسم غیر عصبی (جمادی) جسم عصبی (بناتی) میں تبدیل ہو گیا یعنی جبکہ سب سے پہلا بناتی خانہ جو مار الحیات (پروٹوپلازم) سے معمور تھا ظاہر ہوا، عام طور سے اسکی علت یہ بیان کی جاتی ہے کہ اجزائے کیمیاوی کی ترکیب سے ایک جدید کیفیت کا اضافہ ہو گیا۔ لیکن اس کیفیت کو جس کا نتیجہ تحریک نکلا اگر ہم بالفرض کیمیاوی ترکیب کے مار الحیات کا موجود قرار دیں پھر بھی ایسا ہرگز نہیں ہو سکتا کہ اس کیفیت نے زندہ مار الحیات پیدا کر دیا ہو یعنی ایسا مار الحیات جس میں قوت نمو اور قوت مولدہ ہو اور ایسا مسلسل عمل بالیدگی پایا جائے جو عالم نباتات کے عجیب و غریب تنوع اور نظام کا باعث بھی ہو ان عجائبات میں کوئی بات ضرور ایسی ہے جو تغیرات کیمیاوی سے بالکل خارج اور منترہ ہے اور اسی لئے

لے مسئلہ ہوتی کی طرف اشارہ ہے جس کو ہم نے باب اول میں بیان کیا ہے۔



کسی نے خوب کہا ہے کہ سب سے پہلا بنانا تانی فائدہ دنیا میں ایک نئی چیز تھا جس میں کلینتہ نئی قوتیں ظاہر ہوئیں مثلاً اجزای ہوائی سے کاربن کو خارج کر کے مستعین کر لینا یا نامحدود سولہ طاقت اور اس سے بھی زیادہ حیرت انگیز وہ قوت جو گونا گوں ترکیب اور صورتوں کی انواع کی صورت ہوئی، اس لئے یہاں ہمیں ایک جدید قوت کے آثار عمل کرتے نظر آتے ہیں ہم اس کو "افاضہ حیات" سے تعبیر کرتے ہیں کیونکہ یہ مادہ کی چند صورتوں کو وہ تمام خواص اور صفات عطا کرتی ہے جس پر زندگی کا انحصار ہے۔

منزل دوم :- پہلے سے بھی زیادہ تعجب خیز ہے اور مادہ اس کے خواص اور قوتوں سے کسی طرح اس کی تشریح سمجھ میں نہیں آتی یہ منزل ادراک کی ہے جو بناتی اور حیوانی عالم کے درمیان مابہ الامتیاز ہے یہاں پہنچ کر محض ترکیبی ساخت سے ایسے نتیجہ کا حاصل ہونا خارج از قیاس ہے بھلا یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ ترکیب عناصر کے ایک خاص درجہ پر پہنچ کر محض اس ترکیب کے لازمی نتیجہ کے طور پر "آنا" کا آغاز ہو یعنی ایسی چیز جو جس سے ہو اور اپنے وجود کا ادراک کر سکے



یہاں تک پہنچ کر حقیقتاً ایک مرحلہ بید کا ظہور نظر آتا ہے یعنی ایک ایسا وجود جس کا روز افزوں ادراک قوی ہوتے ہوتے حیوانیت کی اعلیٰ اقسام تک پہنچ جائے، کوئی تاویل یا تاویل کی کوشش مثلاً یہ کہنا کہ (۱) زندگی مادہ الحیات کے اجزائے بسیط کی قوتوں کا نتیجہ ہے یا (۲) ذی حیات کا تمام عالم امیبیا (یعنی پہلا جالوز) سے لیکر انسان تک اس ضیابہ میں مضمر تھا جس سے نظام شمسی مرتب ہوا، نہ ہمارے قلب کو تسکین دے سکتی ہے اور نہ کسی طرح اس معنی کے حل کرنے میں مدد مل سکتی ہے۔

**منزل سوم :-** وہ منزل ہے جس میں انسان حیوانیت سے علیحدہ ہو کر سر بلند ہو گیا اور چند مخصوص اعلیٰ قوتوں (مثلاً فنون لطیفہ ریاضی، وحاسہ مذہب) سے فائز ہوا اور تقریباً نا محدود ترقی کے امکان کا دروازہ اس کے واسطے کھل گیا۔ ممکن نہیں کہ یہ قوی محض انہیں قوا عد کے رو سے پیدا ہوئے ہوں جن کے ذریعہ سے علی العموم عالم ذی حیات اور نیز انسان کی جسمانی ترکیب کی تکمیل ہوئی۔ مادہ اور اس کی حرکت کے باعث غیر عسوی عالم



سے ظہور انسان تک ارتقا کے یہ مخصوص منازل ثلاثہ صاف طور سے ایک نامحسوس عالم کے وجود کی شہادت دیتے ہیں یعنی ایک ایسا عالم روح جس کا یہ عالم مادی بالکلیہ مطیع ہے۔ اس عالم روح سے ہم ان عجیب و غریب پھیرے قوتوں کو معلق سمجھتے ہیں جنہیں کشش ثقل، کشش اتصال، قوت کیمیائی اور کہر بائیت کے نام سے یاد کرتے ہیں اور جن کے بغیر عالم مادی ایک لمحہ بھی اپنی موجودہ شکل میں قائم رہنا کیا معنی باقی ہی نہیں رہ سکتا۔ کیونکہ بغیر ان قوتوں اور غالباً جو اہر فردا کی قوتوں کے بغیر یہ امر مشکوک ہے کہ آیا مادہ خود بخود موجود ہو سکتا ہے یا نہیں۔ اس سے زیادہ یقین کے ساتھ ہم ان ترقی پذیر مظاہر حیات جو نباتی، حیوانی، انسانی یا بالفاظ دیگر حیات غیر مدرکہ، حیات مدرکہ اور حیات تعقل میں منقسم ہوتے ہیں اور جن میں صرف افاضہ روح کے لحاظ سے فرق مراتب پایا جاتا ہے، اس عالم ارواح سے معلق کر سکتے ہیں۔

(باب ۱۵ صفحات ۲۷۴ تا ۲۷۶ نغایت ۲۷۶)

مذکورہ بالا عبارت کو عجز سے پڑھو اور پھر دیکھو کہ روح



انسان کی بحث تو علیحدہ رہی پہلے مادیتین ہی ثابت کر دیں کہ سب سے پہلا مارالہجیات (پروٹوپلزم) کیسے پیدا ہو گیا۔ مشہور عالم طبیعیات لارڈ کون نے اسی مشکل کو ملحوظ رکھ کر یہ تاویل پیش کی کہ حیات زمین پر آسمان سے ٹوٹے ہوئے تاروں کے ساتھ آئی ہے لیکن یہ تاویل بھی مہمل ہے کیونکہ سائنس کا یہ مسئلہ مسلمہ ہے کہ اجرام فلکی غیر ذی حیات ہیں اس لئے پھر وہی سوال پیدا ہوتا ہے کہ شہاب ثاقب میں حیات کہاں سے آئی؟

حیات کا معمہ جب یوں حل ہونے لگا تو سائنس کا گروہ معتدین "لا اوریت" کی شراب پیکر بدست ہو گیا، یکسے جوانیوں صدی کے دور آخر کا مشہور دہریہ ہے اپنے ایک لکچر میں مارالہجیات کے متعلق کہتا ہے۔

زمان ماضی کے لقا و دق بیابان میں نظر دوڑانے سے مجھے آغاز حیات کا پتہ نہیں ملتا اور اس لئے میرے پاس کوئی ایسا ذریعہ نہیں ہے جس سے میں اس کے ظہور کی کیفیت کا صریح نتیجہ نکال سکوں، سائنس کے نقطہ خیال سے یقین ایک اہم معاملہ ہے جس کے واسطے زبردست بنیاد چاہئے اس لئے مسلمہ فقدان ثبوت کی بنا پر یہ کہنا کہ کسی خاص



طریقہ حیات کے وجود میں آنے کا میں قائل ہوں الفاظ کو غلط تعبیر کرنا ہے لیکن جہاں یقین نہ پیدا ہو سکے وہاں منطقہ کی گنجائش باقی رہتی ہے اور اس لئے اگر مجھے طبقاً الارض کے قرون ماضیہ سے بھی بدیہتتر اس زمانہ کے حالات آئینہ ہو جائیں جسکے زمین طبیعیاتی اور کیمیاوی رنگ بدل رہی تھی یعنی جبکہ عناصر کا امتزاج ہو رہا تھا اور اگرچہ اب اس زمانہ کا عادیہ ایسا ہی ہے جیسے کہ کسی انسان کے بچپن کا عود کر آنا۔ لیکن پھر بھی میں قیاساً کہہ سکتا ہوں کہ ممالک حیات غیر ذی حیات مادہ کی ارتقائی صورت ہے لیکن یہ میرا منطقہ ہے۔ (خطبات تہذیبیہ صفحہ ۲۳۸)

اے خدا کی شان کہ وہ مدعیان سائنس جو صرف مشاہدہ اور تجربہ پر ایمان لائے ہاں مادی عالم کے معاملات میں یہ کہیں کہ "جہاں یقین نہ پیدا ہو سکے وہاں منطقہ کی گنجائش باقی رہتی ہے۔ لیکن اگر بیٹنوت انحصار ملاحظہ اللہ کی تفسیر بیان کر کے معاد پر ایمان لانے کو منطقہ کے طور پر ہی کہا جائے تو نہایت جوش و خروش سے انکار کرتے ہیں ۱۲۔



دسمبر ۱۸۸۶ء کے فورٹ نائٹلی ریویو کے مضمون "سائنس اور اخلاق" میں یکسے روح کے متعلق کہتا ہے۔

اگر کوئی شخص یہ کہے کہ ادراک کا وجود بجز ایسی صورت کے ممکن نہیں کہ ہم اس کو اجزائے جہاتی کے ساتھ غلت اور معلول کا ایک تعلق سمجھیں تو میں یہ سوال کرتا ہوں کہ اس دعوے کا ثبوت کیا ہے اسی طرح اگر وہ شخص یہ کہے کہ ادراک کا وجود ایسی صورت کے بغیر بھی ممکن ہے تو میں پھر وہی سوال کرتا ہوں کہ اچھا ثابت کرو (یعنی روح کا معما حل نہیں ہوتا)

## پروفیسر شیفر کا افتتاحی ایڈریس

حال میں بتایا کہ ۲۴ ستمبر ۱۹۱۲ء اسکاٹ لینڈ کے شہر ڈنڈی میں برٹش ایسوسی ایشن کی ۸۲ سالہ سالگرہ کے جلسہ میں مادینیک کے سرگروہ پروفیسر شیفر نے "اصل حیات" پر ایک افتتاحی ایڈریس دیا جو اخبار لندن ٹائمز مورخہ ۶ ستمبر میں شائع ہوا۔ ذیل میں ہم اس کے ضروری مقدمات کا ترجمہ درج کرتے ہیں۔



## فرق مابین حیات و روح

حیات کیا ہے؟ اس کو ہر شخص جانتا ہے یا سمجھتا ہے کہ میں جانتا ہوں۔ لیکن کوئی بھی اس کی صحیح تعریف نہیں کر سکتا۔ مشکل یہ ہو گئی ہے کہ لوگوں نے روح اور حیات کو مترادف سمجھ لیا ہے اس وقت جو کچھ میں حیات کے متعلق کہتا ہوں اس سے ہرگز یہ نہ سمجھنا کہ جس معنی میں روح کا اطلاق ہوتا ہے اس پر لفظ "حیات" منطبق ہے۔ چونکہ روح کا تصور حیات کے تعلق سے پیدا ہوتا ہے اس لئے روح اور حیات کو لوگوں نے ہم معنی سمجھ لیا ہے۔ لیکن حیات تک روح سے اس کے تمام مختص علامات علیحدہ نہ کر دیئے جائیں اس وقت تک روح اور حیات کا دو جدا گانہ تصور سمجھنا چاہئے۔ کیونکہ حیات کا معادراصل مادے کا معما ہے اور ہم حیات کو سائنٹفک معنی میں کبھی مادہ سے علیحدہ تصور نہیں کر سکتے۔

## ماخذ حیات

کیمیاوی تحلیل سے معلوم ہوتا ہے کہ حسب ذیل اشیا سے حیات کا قوام تیار ہوا ہے۔

۱) کاربن (۲) پیٹرولین (۳) آکسیجن (۴) نیٹروجن



۵۱ فاسفورس ۶۰ پانی فیصدی ۷۰ (۷) لوہا (۸) بعض اقسام کے نمک ان اجزاء کے قوام پر غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ غیر ذی حیات اور ذی حیات اجسام کے مابین جو حد فاصل حاصل سمجھی جاتی ہے وہ جدید انکشافات سے روز بروز مٹتی جاتی ہے اور اگر ماہر کیمیا ان اجزاء کے قوام کو مستحضر کرنے میں کامیاب ہو جائے تو ایک دن اس چیز کو پیدا کر لے گا جس کا نام "حیات" ہے

## ارتقاء حیات

یہ خیال کہ حیات کا وجود منقبتہ یعنی یکا یک ہو گیا اور اجسام غیر ذی حیات سے اس کا کوئی تعلق نہیں قابل اعتبار نہیں دنیا میں مافوق العادت مداخلت کی ضرورت نہیں۔ ہر شے قانون ارتقاء کے مطابق تبدیلیچ ظہور میں آتی ہے۔ حیات بھی غیر ذی حیات اجسام سے تبدیلیچ مداخلت ارتقاء طے کرتے ہوئے پیدا ہوئی ہے بہت سے مشاہیر سائنس کا خیال ہے کہ حیات اس دنیا میں کسی دو کس جرم فلکی سے نازل ہوئی ہے لیکن جہاں تک ہم کو قانون ارتقاء کا علم اور یقین ہے اس کی بنا پر ہم ایسی رائے کو معتبر نہیں سمجھتے۔ التبتہ اس سے ہم کو انکار نہیں کہ ممکن ہے کہ اس دنیا کے



سوا کائنات کے دوسرے حصوں میں حیات کا وجود ہوا، تقاضا  
حیات کو تسلیم کرنے کے بعد صاف نظر آتا ہے کہ اجسام ذی حیات  
اور غیر ذی حیات کے مابین ایک طوائفی سلسلہ ایسے اجسام کا  
پیدا ہوتا رہا جن کی سرحدوں سے ملی ہوئی ہے یہ سلسلہ  
جاری ہے اور کوئی وجہ نہیں کہ ہم اس کو موقوف سمجھیں۔

## موت کے چارہ نہیں

اکثر علماء طبیعات خاص کر میشین خوف کا یہ قول کہ ضحلال  
قوی اور ضعف پیری کے اسباب اگر علم اکیپا کے روز افزوں  
معلومات سے دفع کر دیے جائیں تو انسان مرگ مفاجات  
کے سوا اعلیٰ العموم مدت دراز تک زندہ رہ سکتا ہے لیکن اگرچہ  
اصول حفظان صحت کی پابندی اور تریاق جدید کے استعمال  
سے "صاحب زبور" (حضرت داؤد) کے قرار دادہ عمر انسانی یعنی  
۷۰ سال میں بٹھی بھی ہو سکتی ہے۔ لیکن اصل یہ ہے کہ ہمارے  
اجسام کے مستقل ہیوت (سلز) جن پر مدار حیات ہے لازمی  
طور پر مندرس ہو کر بیکار ہو جاتے ہیں جس کے بعد موت  
آجاتی ہے اس لئے پیری میں موت سے گریز ممکن نہیں، ہاں



یہ ہو سکتا ہے کہ سائنس ایک نہ ایک دن سکرات موت کی تلخی دفع کرے اور بغیر آہ و فغاں اور کرب کے انسان مار گیتی کے آغوش میں سو جائے۔

پروفیسر شیفر کے ان خیالات سے ظاہر ہوتا ہے کہ یورپ میں اب مادیوں کا ملحدانہ شور و غل دھبھا ہو چلا ہے اور علماء سائنس نے ایسے اہم مسائل پر متانت کے ساتھ انصاف کی نظر ڈالنا شروع کی ہے گزشتہ پچاس سال یورپ کی دہریت اور الحاد کی تاریخ میں یادگار رہیں گے۔ وہ مشاہیر علماء سائنس جن کو مادیت میں نہایت غلو تھا سوچ سمجھ کر آخر اپنی غلطی کے مقرر ہوئے اور علی روس الاشہاد خود اپنے سابقہ معتقدات کی تکذیب کی۔

## مادیت کا کفر لوٹتا ہے

ذیل میں ہم ایسے چند مشاہیر سائنس کا حال درج کرتے ہیں تاکہ ہم میں سے جو لوگ یورپ کی مادیت اور الحاد کو بے چون و چرا تسلیم کر لینے کے عادی ہو گئے ہیں متنبہ ہو جائیں۔ ہم نے ان علماء کے احوال زمانہ حال کے مشہور دہریہ سیکل کی کتاب



”معمائے کائنات“ سے قصداً اخذ کیا ہے تاکہ معلوم ہو کہ ان علماء کے فضل و کمال کا دشمنوں کو بھی اعتراف ہے سیکل نے ان مشاہیر کے بتدریل خیال کا واقعہ نہایت سنج و اندوہ سے لکھا ہے وہ ہوا ہوا۔

## (۱۱) رڈلف ورشو

جرمنی کا مشہور محقق رڈلف ورشو جس نے علم طب میں جدید معلومات کا اضافہ کیا ہے پہلے مادیت کا بہت بڑا حامی تھا اس نے ۱۸۵۶ء میں مسائل سائنس کا ایک مجموعہ شائع کیا جس میں اس نے نہایت جوش و خروش کے ساتھ وجود روح، ہستی صانع عالم اور وحی اور الہام سے انکار کیا۔ ایک عرصہ تک وہ انہیں عقائد کا پابند رہا لیکن ۲۱ برس کے بعد ۱۸۷۷ء میں جو مشہور و معروف پچر جدید ریاستوں میں سائنس کی آزادی کے عنوان سے شہر میونخ کے سائنٹفک کانفرنس میں پڑھا اس میں اس نے صاف طور سے اپنے ان خیالات کی تردید کر کے معتزلیں ملحدین کے حصن و تشنیع کی پرواہ نہ کر کے مادیت سے توبہ کی۔

## (۱۲) ڈوبالس ریونڈ

ورشو کی طرح ریونڈ بھی علم الحیات کا بہت بڑا عالم ہے اور برلن



اکاڈمی کا گراں پایہ حکیم ہے استبدار میں مادیت کا دلدادہ تھا اور چونکہ ایک زبردست مقرر تھا اس لئے اپنے خیالات کو نہایت آب و تاب سے پیش کرتا تھا۔ لیکن ۱۲ اگست ۱۸۷۲ء کو لیسپرگ کی سائنٹفک کانگریس میں اس نے ایک زبردست مضمون علم طبیعیات کی حدود کے عنوان سے پڑھا جس میں اس نے یہ اعتراف کیا کہ یہ معما کہ مادے کا ادراک سے کیا تعلق ہے حل نہیں ہوتا۔ سات برس کے بعد اس نے برلن اکاڈمی میں پھر ایک اسپیچ پڑھی جس میں اس نے خصوصیت کے ساتھ مصرعہ ذیل ادق مسائل پر بحث کی۔

۱۔ مادہ اور قوت کی اصلیت

۲۔ حرکت کا مبداء

۳۔ ادراک کا مبداء

حکیم موصوف کی رائے میں یہ تینوں معامے لائیکل رہیں گے۔

۴۔ حیات کا مبداء

۵۔ کائنات کا باقاعدہ نظام

۶۔ قوت ناطقہ کا آغاز

یہ مسائل اگرچہ مشکل ہیں لیکن حکیم موصوف کی رائے میں حل ہو سکتے ہیں



۴۔ مسئلہ حیر و اختیار  
اس مسئلہ میں ریونڈ نے سکوت اختیار کیا۔

## (۳) ولہم وندت

علم النفس میں یگانہ عصر مانا جاتا ہے۔ وندت میں ایک خاص خصوصیت یہ تھی کہ سائنس کے مختلف شعبوں میں اسے مدد ملتی حاصل تھا، علم الحیوان، تشریح الابدان اور علم الحیات میں وہ ایک مشہور مسلم الثبوت استاد ہے طبیعات میں وہ مشہور محقق ہے ہونٹز کا شاگرد رشید ہے ۱۸۶۳ء میں وندت نے علم النفس پر اپنے خطبات شائع کئے جس میں اس نے دہریت اور الحاد کی تائید کر کے روح کے وجود سے انکار کیا اور انسان کو صرف ایک زندہ مشین ثابت کیا۔ لیکن ۳۰ برس کے اندر ۱۸۹۲ء میں جب اس نے ان خطبات کا جدید ادیشن پھر شائع کیا۔ تو جن الفاظ میں اس نے اپنے خیالات ظاہر کئے ان کا ترجمہ ہم چنانچہ درج کرتے ہیں۔ وہ دیباچہ میں لکھتا ہے۔

”تھوڑے عرصہ میں اپنے جوش شباب کی اس تصنیف کو ایک

گناہ سمجھ رہا ہوں۔ آہ میں اپنے قلب پر ایک بار عظیم محسوس



کر رہا ہوں اور چاہتا ہوں کہ جس طرح ممکن ہو بہت جلد

تلافی مافات کر کے نجات حاصل کروں“

ونڈٹ نے اپنی اس جدید اڈیشن میں یہ ثابت کیا کہ اس

عالم کے سوا ایک دوسرے عالم کا بھی وجود ہے۔ روح جسم سے

ایک جداگانہ حیثیت کے ساتھ قائم ہے اور عالم کی طبعی حرکت

عالم روح کے احوال سے وابستہ ہے۔

کیا عجیب بات ہے کہ ہم زمانہ میں یکساں سیکل اور ان

کے متبعین مذہب ڈارون کی اشاعت کر کے الحاد اور دہریت

کے خیالات پھیلا رہے تھے اسی زمانہ میں یورپ میں اسپریتوئلزم

(روحانیت) کا جوش پیدا ہوا۔ اگرچہ اس جوش و خروش میں زیادہ تر

شعبہ بازوں نے رجنوں نے مسکریم اور ٹیلی پھی وغیرہ یعنی

مردوں سے باتیں کرنے اور دور دراز مقامات پر بلا وساطت ظاہر

روحی تصرف کرنے کا دعویٰ کیا) حصہ لیکر بعض علمائے سائنس کو

قریب دیا مثلاً امریکہ کے مشہور شہدہ باز سلیڈ نے جرمن کے

علمائے سائنس ڈولز، فشنز اور ویبر کو دھوکہ دیا۔ مگر بعد اس

کا فریب ظاہر ہوا گیا۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ ڈارونیت کی تقریظ

لے ماخوذ ارتقائے کائنات باب سہم اول۔



اور اس پر سچو لزم کی افراط نے انصاف پسند علماء سے صائنس کی آنکھیں کھول دیں چنانچہ ۱۸۸۲ء میں ایک باقاعدہ انجمن سائیکیکل ریسرچ یعنی روح کی تحقیقات کے متعلق قائم ہوئی جس میں فحول علماء نے شرکت کی، یہ انجمن اب تک قائم ہے۔ اور اسپریتچولزم اور مادین کی تحقیقات کو محققانہ نظر سے دیکھ رہی ہے لیکن اصل یہ ہے کہ روح کی حقیقت ایک معتمد ہے جو نہ اسپریتچول کے کرشموں سے حل ہوا ہے اور نہ مادین کے مشاہدات سے سمجھ میں آسکتا ہے جب مٹھری محسوس اشیاء کی ماہیت نہ ہماری قوی قوی دور بین یا خوردبین سے نظر آتی ہے اور نہ مشاہدہ اور تجربہ کچھ کام دیتا ہے تو وہ 'جوہر لطیف' جو دماغ کے عشتائے رفیق کی آڑ سے سینٹو میٹوگراف کے تماسر کی طرح محسوس اور نامحسوس عالم کی سیر دکھاتا ہے کیونکر سمجھ میں آسکتا ہے اسی واسطے جب حضرت رسول خدا صلعم سے روح کے متعلق سوال کیا گیا تو حق تعالیٰ نے آپ کو یہ جامع اور مانع جواب تعلیم فرمایا۔

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| آپ سے روح کے متعلق پوچھتے ہیں       | يَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ            |
| کہہ دیجئے کہ روح میرے رب کے امر سے  | الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا           |
| اور تم کو بہت تھوڑا علم دیا گیا ہے۔ | أَوْثِقْتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا |



یہاں یہ نکتہ جس سے "لا ادریت" کا خارا اثر چائے یا درک کرنا چاہئے  
عام طور سے یہ خیال کیا جاتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے روح کے متعلق  
کچھ بیان نہ فرمایا لیکن حقیقت یہ ہے کہ آپ نے سب کچھ فرما دیا۔  
ذیل میں ہم چند لطائف درج کرتے ہیں جو اس جواب خداوندی  
سے مترشح ہو رہے ہیں۔

## يَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ الْاٰیٰتِ كَيْفَ لَطَّالْفُ

روح ایک "بیانی امر" ہے یعنی ایک راہ پر لگانے والی پوشیدہ  
طاقت ہے جو محسوس مادی عالم کی انرجی کو مسخر کر کے اپنے کام  
میں لاتی ہے۔ یہ قوت اس عالم سے تعلق رکھتی ہے جو اپنی اس  
عاملانہ خصوصیت کے لحاظ سے عالم امر کہلاتا ہے اور چونکہ محسوس  
مادی عالم یا "عالم خلق" کی کسی شے میں یہ صفت پائی نہیں جاتی اسلئے  
اس کو ایک جداگانہ نام محسوس عالم یا عالم غیب بھی کہتے ہیں، یہ نہ  
سمجھو کہ یہ صرف مذہب کی اصطلاحیں ہیں بلکہ اوپر کے سموات  
میں علمائے یورپ کے اقوال پڑھو اور پھر دیکھو کہ سائنس ان  
امور کے متعلق کیا کہتی ہے۔

آیت شریف میں ربی کی ضمیر متکلم ایک دقیق اشارہ ہے



اس رمز کی طرف کہ روح کے وجود کا یقین صرف اس پویندہ  
 تعلق پر جو عید اور معبود کے درمیان قائم ہے صفائے  
 باطن اور رجوع قلب کے ساتھ غور کرنے سے سمجھ میں  
 آتا ہے اسی واسطے ضمیر متکلم کا استعمال ہوا اور نہ  
 من امر ربی کے عوض من امر اللہ یا من امر الرحمن  
 استعمال ہوتا لیکن اس ضمیر کی خصوصیت نے پڑھا دکھایا  
 وَمَا أَوْتِيْتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيْلًا چونکہ کفار قریش نے  
 یہودیہ کے کہنے سے روح کی کیفیت آنحضرت صلعم سے  
 دریافت کی تھی اس لئے عام طور سے یہ خیال ہے کہ عرب  
 چونکہ ایک جاہل قوم تھی اس لئے ان کو حقیقت نہیں بتائی  
 گئی۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ عرب ہو یا عجم، یورپ ہو  
 یا ایشیا۔ افریقہ ہو یا امریکہ اوتیتیم کی ضمیر سب آدمیوں  
 کی طرف راجح ہے۔ روح کی ماہیت نہ سوال کرنے والے  
 سمجھے تھے اور نہ اب اس زمانہ میں باوجود سائنس کی حیرانگیر  
 ترقیوں کے کچھ سمجھے ہیں۔ ہاں اگر کچھ سمجھے ہیں تو وہ لوگ  
 جو "امر ربی" کے نکتہ کو ذوق سلیم سے سمجھنے کی کوشش  
 کرتے ہیں۔



کس نہا نسبت کہ منزل مقصود کجا سمت

ایقدر نسبت کہ بانگِ حر سے می آید

بیشک منزل مقصود کا پتہ نہیں لیکن مقصد جیات اس آواز پر چلنا ہے

جو مثل "صاعلة الجبرس" پہلے وادی بطحا میں سنائی دی اور پھر تمام

عالم میں گونج اٹھی۔ قال اللہ عزوجل

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظروا كيف بدأ الخلق ثم الله ينشئ النشأة

الآخرة إن الله على كل شيء قدير

اٹھائیکا آخری اٹھان بیشک اللہ سب

چیزوں پر قدرت رکھتا ہے۔

بہر ارشاد ہوتا ہے:-

كَيْفَ تَكْفُرُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَئِن لَّمْ يَكْفُرُوا لَأَكِيدَنَّ الْأَكْبَادُ أَصْفَادًا

تھے پھر تم کو زندہ کیا پھر تم کو موت دینا

پھر تم کو زندہ کرے گا پھر اس لذت تم کو لوٹ جائے۔

صحیح بخاری میں حضرت عائشہ سے مروی ہے کہ حارث ابن ہشام نے نزولِ وحی

کے متعلق سوال کیا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اچھا ناقتیجی

مثل صاعلة الجبرس وهو اسد حلی (کبھی بھپکھپنے کی جھنکار کی طرح

وحی نازل ہوتی ہے اور وہ جگہ پر نہایت سخت گزرتی ہے۔



زمان ماضی کے ارتقا یعنی "نشأة الاولى" پر غور کرنا اُسندہ ارتقا  
یعنی "نشأة الاخری" بھی سمجھ میں آجائے گا۔ دیکھو مردہ مادہ کیونکہ  
زندہ ہو گیا۔ اسی طرح موت کے بعد پھر زندہ ہو کر منزل مقصود  
تک پہنچتا ہے۔

## خواب زندگی

لوگ کہتے ہیں کہ دنیا ہے فقط خواب و خیال  
یہ خیال اس خواب میں کس طرح پیدا ہو گیا  
سو اسے ہیں دیکھتے ہیں خواب بیداری کا ہم  
الذوق کے زندگی کا راز افشا ہو گیا  
واہ کیا خواب عناصر کی ہے تعبیر سراسر  
جس کے دم سے دہر پتھر میں اجالا ہو گیا  
روح جو سوتی تھی پتھر میں بول جاگتی ہے اب  
جس نے دیکھا آگ نظر محو تماشا ہو گیا  
سچ ہے "خواب زندگی" خواب عناصر کی طرح  
ہاں مگر تعبیر دینے والا غفلت ہو گیا  
مادہیت کی ہے ظلمت چار سو چھائی ہوئی  
چشمہ خورشید ایماں آہ گد لا ہو گیا



ہم نے مانا مادہ فنا فی نہیں لیکن یہ کیا  
بعد مرنے کے ہمارا پاک قصہ ہو گیا

حسم کے ذرات تو باقی رہیں ہم مر سٹیں  
موت کیا آئی ہمیں، خون متنا ہو گیا

موت کیا ہے، ارتقا کے سلسلہ کی اک کڑی  
مر کے اس منزل میں جینے کا سہارا ہو گیا

زندگی کیا ہے؛ فقط اک نردبانِ روح ہے  
صورت نشوونما سے آشکارا ہو گیا

خاک کے پتلے فنا ہونا تو اب ہے محال  
دعویٰ ستاروں مہستی تجھ پہ اجرا ہو گیا

ہم پہاں ہوں یا وہاں مٹنے کے اب ہرگز نہیں  
آہستہ درجی کے کناکے سے ہویدا ہو گیا

## نور علی نور

آنکھ سے لعنت مہستی کا تماشا دیکھو  
دل سے بازیگر قدرت کا کرشمہ دیکھو  
نیلوں پہنچا اگر حد نظر ہے اچھا  
دبدرہ دل نے ہے کچھ اور بھی بکھا دیکھو



کشش حسن کو کھیل دل سے اب اچھا دیکھو  
 اصفیٰ کا بھی ذرا اول سے کتا یہ دیکھو  
 دل سے اب نور علی نور کا جلوہ دیکھو  
 دل سے مالعہ کی شکلوں کا نتیجہ دیکھو  
 اور اسے دل کے سوید میں ہو بیلا دیکھو  
 دل سے دلدار کو اک بار خوار دیکھو  
 آؤ لو اب کے دل کا بھی تماشا دیکھو

۲۰ دسمبر ۱۹۱۹ء

”از شمع سخن“

سارے عالم میں کشش آنکھ سے دیکھی کیا خوب  
 ارتقا آنکھ سے گرم نے صریحاً دیکھا  
 سیناروں شمس قمر تکو نظر آتے ہیں  
 پڑھ لیا آنکھ سے گو قصہ ما قبل حیات  
 آنکھ کے تل میں نظر آتا ہے سارا عالم  
 دونوں آنکھوں کے بحرِ حیات چاہو دیکھو ہر دم  
 دیکھنے والو ابھی آنکھ سے دیکھا کیا ہو



# باب چہارم

## حیات بعد الموت



میرے ایک دوست جنھیں سائنس کے ساتھ خاص شغف ہے ایک دن مجھ سے کہنے لگے کہ دنیا میں جس قدر حقائق دریافت ہوئے ہیں وہ سائنس کے ذریعہ سے ذرہ ذرہ مہیب "واللہ اعلم" کے بیجا حکم سے کسی مشکل مسئلہ کو حل نہ ہونے دیتا اور انسان کو ہمیشہ جاہل رکھتا ہیں نے کہا نہ ہیب نے جن امور کو دریافت کیا ہے اپنی انصاف کی نظر ڈالنے سے پہلے ذرا معلومات سائنس کی نوعیت پر تو غور کرو سائنس کی تمام تحقیقات کا ملخص یہ ہے کہ چند قوانین ہیں جن کے باقاعدہ نفاذ سے کائنات کا کارخانہ چل رہا ہے۔ نسل انسانی کی طفولیت میں ان قوانین کا جزوی علم حاصل ہوا تھا۔ اب گلیات کی شکل میں مرتب ہو کر سائنس کے نام سے مشہور ہوا ہے۔ مثلاً انسان نے



پہلے یہ دیکھا کہ آفتاب کبھی تو زیر میں نکل کر طلوع غروب ہوتا ہے اور  
 کبھی جلد نکل کر دہر تک رہتا ہے، چاند کبھی گھٹ جاتا ہے۔ کبھی  
 بڑھ جاتا ہے وغیرہ وغیرہ ان روزانہ مشاہدات پر غور کرنے  
 اور اجرام سماوی کے مطلق اپنی معلومات میں وسعت دینے  
 اور پھر ان معلومات کو کائنات کی شکل میں ترتیب دینے سے  
 علم سہیت مدون ہوا، یا مثلاً انسان کو پہلے یہ معلوم ہوا کہ لکڑی  
 آگ سے جل اٹھتی ہے، لوہا پانی میں رنگ لگتا ہے، ترمیو سے  
 عرصہ تک رکھ چھوڑنے سے سڑ جاتا ہے وغیرہ وغیرہ۔ ان  
 مشاہدات میں جس قدر ترقی ہوتی گئی اسی قدر استنباط کے خواص  
 ترکیب اور تحلیل کا علم وسیع ہوتا گیا اور آخر ان معلومات کی باقاعدہ  
 ترتیب سے کسٹری (علم کیمیا) کی تدوین ہوئی یہی حال سائنس  
 کے بقیہ شعبوں کا بھی لیکن باہرین وسعت معلومات سائنس تک  
 یہ نہ سمجھا جاسکا اور نہ سمجھا سکتا ہے کہ ان قوانین کی اصلیت کیا ہے  
 اور کیوں نافذ ہیں؟ ہم اپنے اس دعوے کے ثبوت میں اپنے پندرہ  
 کی مشہور کتاب "اصول اولیہ" سے ایک مثال پیش کرتے ہیں۔  
 یہ مسلم ہے کہ کشش ثقل کا مسئلہ تحقیقات سائنس کا  
 ایک بڑا کارنامہ ہے اور علمی دنیا تھوٹن کی مرہون منتہی ہے



جس نے یہ معرکتہ الازامہ در یافت کیا۔ لیکن تھوڑی دیر  
کے واسطے اس مسئلہ کی تاریخ پر غور کرو۔

قدیم آریہ قوموں کا یہ عقیدہ تھا کہ آفتاب ایک رکھتے جس  
پر ان کا آسمانی دیوتا بیٹھ کر سیر کرتا ہے ابھی ابھی اس بحث کو چھوڑ دو  
کہ یہ عقیدہ فی نفسہ کیسا تھا بلکہ صرف یہ دیکھو کہ آفتاب کی ظاہری  
حرکت کی علت سمجھنے کے واسطے اس زمانہ کی فہم کے موافق قدما  
نے کیونکر ایک "محرک دیوتا" کا وجود تسلیم کیا، مدت دراز کے بعد  
جب کپلر نے یہ دریافت کیا کہ سیارے آفتاب کے گرد گردش  
کرتے ہیں تو اس کو یہ خیال پیدا ہوا کہ ان کی گردش کی کچھ علت ہونا  
چاہئے اس لئے اس نے یہ رائے قائم کی کہ ہر ایک جرم سماوی میں  
ایک پوشیدہ روح "ہے جس کی قوت سے گردش کا ظہور  
ہوتا ہے۔ اس طور سے ایک مادی جسم دیوتا کا جہاں تو باطل ہو گیا  
لیکن اس کے عوض نفوس ملکی کا عقیدہ قائم ہو گیا۔ آخر میں جب  
نیوٹن نے اجرام سماوی کی حرکت کو ایک ہی ہمہ گیر قانون کے دائرے  
میں داخل کر دیا تو نفوس ملکی معطل ہو گئے اور ان کی جگہ "قانون  
کشش ثقل" نے لے لی، اس طور سے قدما کے محسوس مادی دیوتا  
پہلے نا محسوس نفوس کی شکل میں تبدیل ہوئے اور آخر کار ایک







ایک امی (روحی فداہ) کی زبان پاک سے کس فصیح و بلیغ

پیرایہ میں ادا ہوئی ہے۔ ارشاد ہوتا ہے۔

الشمس والقمر بحسبان و سورج اور چاند حساب سے ہیں اور

المنجمر والشجر بحسبان نائے اور درخت سجدہ کرتے ہیں۔

شمس و قمر تخم و شجر کی کچھ تخصیص نہیں تمام کائنات کا یہی حال ہے۔

وان من شیء الا یسبح بحمدہ اور کوئی شے ایسی نہیں جو اس کی تسبیح

ولکن لا تفقہون و تمجیدہ کرتی ہو۔ لیکن تم ان کی تسبیح

تسبیح نہیں ہو۔

یہ تسبیح اور تمجید کیا ہے؟ انقیاد۔ یعنی ایک زبردست مقنن کی

ہمہ گیر قانون کی پابندی میں سر جھکا دینا۔ اس انقیاد کا جلوہ

ان تمام پوشیدہ قوتوں میں جن کے واسطے سائنس نے اپنی

اصطلاحیں مثلاً میل مرکزی کشش اتصال، اتحاد کیمیادی وغیرہ

وغیرہ ایجاد کی ہیں نظر آتا ہے۔ اسی انقیاد کا رنگ ان تمام

قوانین کائنات میں جن کا علم انسان کو سائنس کے ذریعہ سے ہوتا

جاتا ہے صاف جھلک رہا ہے مگر تعجب یہ ہے کہ سائنس کے

گروہ معدین، کو نظر نہیں آتا۔ صدق اللہ العلی العظیم

حیث قال۔



لا تعفی الابصار ولكن  
 تعفی القلوب التي في  
 الصدور۔  
 آنکھیں اندھی نہیں ہوتیں مگر  
 دل ہر سینوں میں ہے اندھے  
 ہو جاتے ہیں۔

## موازنہ معلومات سائنس و مذہب

حقیقت یہ ہے کہ سائنس کی روز افزوں معلومات صرف اسی قدر  
 سمجھاتے ہیں کہ کائنات کا کارخانہ کس طرح چل رہا ہے، اس  
 سمجھنے کے واسطے آج ایک تھیوری قائم ہوتی ہے۔ کل دوسرے  
 برسوں تیسری، اسی طرح انسان کی معلومات ترقی کرتی جا  
 رہی ہیں۔ لیکن یہ تمام انکشافات ان معلومات کے سامنے جن  
 خاص مذہب نے سمجھایا ہے سطحی معلوم ہوتے ہیں۔ وہ معلوم  
 کیا ہیں؟ وہ یہ ہیں کہ یہ کارخانہ عبث نہیں ہے اور اس  
 ہم بھی جو اس کارخانہ کے ایک جز ہیں نہ عبث پیدا ہوئے  
 عبث مرتے ہیں۔

ما ضلقتا السموات والارض  
 وما بينهما الا بالحق  
 قائل منسہی  
 ہم نے آسمان اور زمین اور جو کچھ  
 دونوں کے بیچ میں ہے ہمیں یہ  
 مگر حق کیسا اور ایک ٹھہری ہوئی مدد



افسوسہم انما خلقناکم  
عبثاً وانکم الینا کلا  
کیا تم نے یہ سمجھا ہے کہ ہم نے تم کو عبث  
پیدا کیا ہے اور یہ کہ تم ہماری طرف  
لوٹ کر نہ آؤ گے۔

کچھ شک نہیں کہ حیات بعد الموت کا مسئلہ انسان کے واسطے ایک  
مہتمم بالشان امر ہے کیونکہ اس تحقیق کے درپے ہونا کہ کائنات  
کا کارخانہ کس طرح چل رہا ہے صرف محدود موجودہ زندگی تک  
مفید ہو سکتا ہے۔ لیکن یہ معلوم کرنا یہ کارخانہ کیوں چل رہا ہے  
اور ہم کو کیا کرنا ہے حقیقتاً ایسا ہے جس پر ہماری زندگی اور موت  
کا انحصار ہے اور یہی مذہب کا اصلی کارنامہ ہے

اس تقریر کا یہ منشا نہیں ہے کہ سائنس کی معلومات جو  
ورحقیقت دافع ادہام ہیں اور سچے مذہب کے مؤید حقیر  
اور عبث ہیں بلکہ مقصود یہ ہے کہ جن مذہبوں نے اپنے محدود  
علم کے زعم میں یہ سمجھ رکھا ہے کہ

زعم الذین کفرو ان لن  
یبعثوا قل بل ورنی للبعث  
ثم لتنبین بما عملتم و  
ذلک علی اللہ یسیر سورہ تغا  
کافروں کا یہ گمان ہے کہ مرنے کے بعد پھر زندہ نہ  
ہونگے کہہ دیجئے کہیوں نہیں قسم ہے میری کہ  
کہ تم ضرور زندہ کئے جانگے پھر تم کو تمہارے  
اعمال بتا جائیگے اور ایسا کہ اللہ پر آسان ہے



وہ اپنی غلطی پر متنبہ ہو جائیں کیونکہ ارتقائے گذشتہ پر  
ایمان لانا مگر ارتقائے آئندہ یعنی معاد سے منکر ہونا تعلیمات  
سائنس کی تکذیب کرنا ہے جس کی وجہ سوائے اس کے اور  
کوئی نہیں ہے۔ کو عطار نے "شتر مرغ" کی لطیف تمثیل میں ادا کیا  
ہے۔ نفس کی جیلہ جوئی کے متعلق شیخ موصوف فرماتے ہیں ۵  
چوں شتر مرغے بدایں نفس را نے کشد بار و نہ پردہ بر ہوا  
گر یہ پر گویش گوید استرم در ہنی بارش بگوید طائر م  
یہی حال سائنس کے گروہ معتدین کا ہے۔ طبائع  
جب یہ رنگ اختیار کر لیتے ہیں تو قبول حق سے بجاہل دور  
ہو جاتے ہیں۔ نحوذ باللہ من شرور النفسا۔  
۱ معاد کے یقین کے واسطے روپڑے مرحلے پیش آتے ہیں  
پہلا مرحلہ "روح کے وجود کا اثبات ہے اس لئے ہم نے گذشتہ  
باب "معائنہ حیات" میں پہلے اسی بحث پر قلم اٹھایا تھا۔  
دوسرا مرحلہ "موت کے بعد روح کا باقی رہنا اور پھر جزا و سزا  
اور ثواب و عقاب کا معاملہ پیش آنا اس مرحلہ کے طے کرنے کے

۱۲ دیکھو باب دوم "آئندہ ارتقا" کی سرخی ۱۲



واسطے سب سے پہلے اس تمہید کو ذہن نشین کر لینا چاہئے کہ دنیا میں کوئی قوم کسی زمانہ میں ایسی نہیں گذری جن میں موت کے بعد کسی نہ کسی طور پر انسان کے باقی رہنے کا یقین عام طور سے نہ پایا جائے۔ ابھی اس بحث کو چھوڑ دو کہ اس یقین کی مختلف صورتوں کی بنا محض توہم یا تخیل پر مکتی یا کچھ حقیقت کا شاہد بھی تھا۔ دیکھنا صرف یہ ہے کہ کس طرح یہ یقین اپنے ہم گیر اثر سے گویا انسان کی فطرت میں داخل نظر آتا ہے، اس نغمے کے ثبوت میں ہم گذشتہ اور موجودہ قوموں کے عقائد کو انھیں کی مقدس کتابوں سے اخذ کر کے مجملًا بیان کرتے ہیں۔

## ۱۔ مصریوں کے عقائد

### ماخذ

محققین علم الآثار کی رائے میں وادی نیل کے باشندے دنیا کی سب سے قدیم قوم ہیں جن کے حالات سن عیسوی سے سات آٹھ ہزار برس قبل کے حسب ذیل معتبر ذرائع سے معلوم ہوتے ہیں۔

(۱) مصر کے قدیم شاہی خاندان پنجم و ششم کے مقابر



یعنی اہرام کے کتبے جن میں حالات ما بعد الموت منقوش ہیں۔  
 (۲۰) کتاب الموتی یہ ایک مجموعہ ہے ان متفرق دعاؤں اور  
 تعویذوں کا جو متفرق طور پر مشرقین یورپ کو مدرفون  
 شہروں اور معبدوں سے دستیاب ہو ۱۸۲۲ء میں لیب سیوس  
 نے اس کو ایک کتاب کی صورت میں شائع کیا۔  
 (۳۱) اٹھارویں اور بیسیویں خاندان شاہان تہیس کے  
 مقابر کی منقش تصویریں۔

(۴) رومی موسخ پلوٹارک کی کتاب متعلق حالات سائرس  
 و آئیس جو مصریوں کے مشہور دیوتا تھے۔

## عقائد

مصریوں کے عقیدہ میں انسان تین چیزوں سے مرکب ہے۔  
 (۱) خط یعنی جسم خاکی جو موت کے بعد فنا ہو جاتا ہے۔  
 (۲) خا یعنی موکل جسم یا ہمزاد جو موت کے بعد قبر میں زندہ  
 رہتا ہے اس لئے مردہ کے ساتھ ضروری اشیائے خوردنی وغیرہ  
 قبر میں رکھ دیتے تھے تاکہ خا ان سے متمتع ہو سکے۔ مگر رفتہ رفتہ  
 ان اشیاء کے عوض صرف ان کی تصویریں قبر میں رکھ دیتے تھے



کیونکہ مصریوں کے عقیدہ میں ہر شے کا ایک خا یعنی موکل ہوتا ہے اس لئے جسم انسانی کا موکل اشیاء کے موکلوں کو اپنا تابع کر کے متمتع ہو سکتا ہے۔

(۳۱) خو جس کے معنی چمکنے والی۔ اس سے مراد نفس ناطقہ ہے

جو خا پر حاکم ہے اور اس سے خدمت لیتا ہے۔

یہ اصلاحات قدیم تھے لیکن جب سٹے می "یعنی لاشوں کو آلائش سے پاک کر کے ایک خاص ترکیب سے چند ادویہ کے ذریعہ سے محفوظ رکھنے کی رسم جاری ہوئی ہے تو روح کو با یعنی ایک فرضی چڑیا کی شکل میں جس کا سر آدمی کے سر کی طرح ہوتا ہے ظاہر کرنے لگے۔ کیونکہ مصر کے قبرستانوں میں چھوٹے چھوٹے سفید آٹو اپنا گھونسل بنا تے تھے اور قبروں پر منڈلاتے پھرتے تھے اس لئے مصریوں نے روح کو اکھن چڑیوں کی شکل کا مشابہ جانور تصور کیا۔ ان خیالات کی بنا پر مصری تین خاص عقیدوں کے پابند تھے۔

عقیدہ اول۔ سب سے قدیم عقیدہ یہ تھا کہ مرلے کے بعد صرف جسم خاک میں ملجاتا ہے لیکن با یعنی روح کو نوت ارواح کی دیوی (کھلاتی پلاتی رہتی ہے۔ مصریوں میں اس وقت تک جزا و سزا



کا خیال نہیں پیدا ہوا تھا۔ اس لئے بالعینی روح کی آرام اور تکلیف کا انحصار مردے کے ورثا پر تھا جو قبر میں اشیائے خورنی اور لوازم زندگی کا اہتمام خاص طور سے کرتے تھے اور تیوہاروں میں مردہ کے نام پر صدقہ دیتے تھے۔

عقیدہ دوم رفتہ رفتہ جزا و سزا کا خیال بھی پیدا ہوا اور اسٹریس دیوتا کی "آسمانی بادشاہت" کا عقیدہ قائم ہوا۔ اٹھنے کے بعد ہر شخص کی روح کو انولیس دیوتا جس کا منظر شمال ہے مردوں کے بادشاہ اسٹریس کے سامنے جس کے گرد بیالیس دیوتا سچائی کے دیوان خاص میں پراجمائے کھڑے ہوتے ہیں پیش کرتا ہے اور ترازو لاکر مردہ کے اعمال تو لتا ہے۔ سچائی کا دیوتا ثلوث میزان عدل کے پاس کھڑا ہو کر نتیجہ لکھتا جاتا ہے۔ آخر میں اگر نیکیوں کا پلہ بھاری نکلا اور بیالیس کبیرہ گناہوں کے ارتکاب سے روح محفوظ رہی تو اسٹریس کی بادشاہت میں داخل ہونے کا فرمان مل جاتا ہے۔ یہ بادشاہت آسمانی تھی۔ جہاں نیل فلک (کھکشا) بہتا ہے۔ نیکیوں کی ارواح یہاں پہنچ کر عالم (مقام اعلیٰ) کے زرخیز کھیتوں کی پیداوار پر عیش و عشرت سے بسر کرتے ہیں، باغوں میں ہرے بھرے درختوں کے سایہ میں دعوتیں کھاتے اور



کھلاتے ہیں اور نور کی کشتیوں میں سوار ہو کر دریائے احضر فلک کی سیر کرتے ہیں۔ غرہ کہ جو سامان عیش دنیا میں محنت اور مشقت کے ساتھ مہیا ہوتے تھے وہ یہاں بے غل و غش حاصل ہیں، اب بدوں کی ارواح کا حشر سنو، جس وقت بدی کا پلہ بھاری نکلا چند قسم کی سزائیں ملتی تھیں یا تو فوراً روح کو زمین کے نیچے ایک تیرہ وتار غار عمیق میں پھینک دیتے تھے جہاں اپنی پائی اٹھ ہا روح کو اپنے شکنجہ میں کس کر عذاب دیتا تھا۔ یا روح کو اس کے گناہوں کے پاداش میں کسی جاہل کی شکل میں مسخ کر کے دنیا میں پھینک دیتے تھے اور جس قدر زیادہ گناہ ہوتے تھے اسی قدر مختلف جانوروں کے قالب بدلنا ہوتے تھے۔ یہاں تک کہ جب سب گناہوں سے ہو گیا تو پھر قالب انسانی عطا ہوتا تھا اور آسمانی بادشاہت میں شامل کر لیا جاتا تھا۔

عقیدہ سوم "را" ایک دیوتا ہے جو آفتاب کی کشتی میں سوار ہو کر رات کو ایک تیرہ وتار تختانی عالم میں بلاؤں اور بھوتوں پر فتح پا کر صبح کو پھر آسمان پر چمکتا ہے اس لئے مرنے کے بعد روح کو اس تیرہ وتار عالم کے ہولناک خطروں سے نجات پانے کے واسطے یہ ضروری ہے کہ را دیوتا کی کشتی میں جگہ مل جائے



یا اپنی کشتی را کی کشتی کے ساتھ لے چلے اس واسطے مردہ کی قبر میں  
 ایک چھوٹی سی کشتی مع ملاحوں کے مجھے اور چند تعویذ جنکی برکت  
 سے بلاؤں اور کھوتوں سے کچھ گزند نہ پہنچے رکھ دیتے تھے  
 اس عقیدہ کی رو سے ارواح کی بہشت بس یہی تھی کہ دیوتاؤں کی  
 معیت حاصل ہو جائے لیکن رفتہ رفتہ یہ عقیدہ عقیدہ دوم  
 کا ایک جزو ہو گیا، را کی جگہ اسائرس نے لے لی، اب بالعموم  
 تو وہی اسائرس کی بادشاہت کا عقیدہ قائم رہا۔ لیکن خواص  
 نے اسائرس کی معیت یا اس کی پورانی ذات میں فنا ہو جانا فوز  
 عظیم تصور کیا۔

## ۲۔ ہنود کے عقائد

ہنود کی سب سے مقدس کتابیں وید ہیں۔ رِگ وید میں  
 لکھا ہے کہ یم مردوں کا راجہ ہے۔ جس کا باب دوسوت (آسمان)  
 اور ماں سمرینو (صبح) ہے ذیل میں ہم ایک بھجن کا ترجمہ و شرح  
 کرتے ہیں جس میں معاد کی کیفیت بیان کی گئی ہے۔ یہ بھجن

۱۵ ماخوذ از مذہب مہربان، صفحات ۷ لغایت ۱۹ مصنفہ فلنڈرس پٹری ۱۲



سوم دیوتا کی شان میں ہے۔

اسے بہتے ہوئے سوم مجھے اس غیر فانی اور لازوال مقام  
میں لے چل جہاں نوزانی جلوہ ہے اور جو بہشت میں ہے، اسے  
سوم اندر دیوتا کے واسطے روان ہو۔

مجھے وہاں لے چل جہاں تیم کاراج ہے۔ جہاں بہشت کے  
دروازے ہیں اور جہاں بڑے بڑے دریا بہتے ہیں مجھے وہاں  
لے چل اور بقائے دوام عطا کر، اے سوم اندر دیوتا کے واسطے  
رواں ہو۔

مجھے وہاں لے چل جہاں تمسیری بہشت ہے جہاں اس  
آسمان کے اوپر تیسرا عالم نوری ہے اور جہاں اپنی مرضی کے موافق  
انسان سیر کر سکتا ہے وہاں مجھے لے چل اور بقائے دوام عطا کر  
اے سوم ... الخ

مجھے وہاں لے چل جہاں ہر ایک خواہش پوری ہوتی ہے  
جہاں پر اوہم کا مقام ہے۔ جہاں کھانا پینا اور چین ہے مجھے  
وہاں لے چل ... الخ

۱۵ سوم ایک درخت کا لوق ہے جس سے شراب بنتی ہے ۱۲



مجھے وہاں لے چل جہاں تعیش، مسرت، اور سرور ہے  
 جہاں قلب مضطر کی ہر ایک تمنا برآتی ہے۔ مجھے وہاں لے چل  
 اور بقائے دوام . . . . . (منڈل یا زدیم ۱۱۳)  
 یہ عقیدہ ہندوستان کے قدیم رشیوں کا تھا۔ لیکن رفتہ  
 رفتہ جب وید کی سیدھی سادھی تعلیم پر فلسفیانہ نکتہ سنجیوں کا  
 رنگ چڑھ گیا تو آواگون (تناسخ) کا عقیدہ جس کا رنگ وید  
 میں کہیں ذکر نہیں عام طور سے پھیل گیا یہ عقیدہ اپنشدیں  
 نہایت آب و تاب سے بیان کیا گیا ہے ذیل میں ہم چند مقامات  
 کا ترجمہ درج کرتے ہیں۔

(۱) راجہ حتر انگینی اوالکا اور اس کے بیٹے سے مخاطب  
 ہو کر کہتا ہے۔

عروں کی روحیں چندر ماد پوتا (چاند) میں پہنچتی ہیں  
 جہاں سے یہ دیوتا پھر اٹھیں واپس کرتا ہے۔ اب جیسے  
 جس کے اعمال ہیں اسی کے مطابق کیڑا مکوڑا یا پھلی یا چڑیا  
 یا شیر یا سورا یا سانپ یا چیتا یا آدمی یا کچھ اور شکل میں  
 مسخ ہو جاتا ہے۔

۲۰۔ دیکھو مسرت کی کتاب ہندوستان قدیم صفحہ ۲۱۰



پاک ارواح پہلے گئی کے عالم میں پھر و آلو پھر و روزنا پھر رہتی  
 پھر برہمان کے عالموں میں پہنچتی ہے۔ اس عالم میں حوض  
 آرا۔ گوہ لیتہا، دریاے دجارا، شجر الیاء، شہر ساجیا، ایوان  
 اپراجا موجود ہیں، اندر اور پراجپتی دیوتا محافظ ہیں اور برہمان  
 تخت سلطنت پر جلوہ افروز ہیں۔ جن کے حضور میں ارواح  
 حاضر ہوتی ہیں۔ (باب اول کوشتاکی)

(۱۲) راجہ جے ملی اسی اداکاکا کے بیٹے سے کہتا ہے۔

مردوں کی روہیں چاند میں رہتی ہیں پھر وہاں سے واپس  
 ہوتی ہیں اور قطرہ باراں بن کر برستی ہیں۔ پھر چاول یا کوئی اور  
 غلہ یا جھاڑی یا درخت یا کوئی اور قسم کا تخم بن جاتی ہیں۔ اس  
 درجہ پر پہنچ کر جن روہوں کے اعمال نیک تھے وہ تو برہمن  
 یا چھتری یا ویش کے گھر میں غذا کے ذریعہ سے دوسرا جنم  
 لیتے ہیں۔ لیکن جن کے اعمال بُرے تھے وہ کتے یا سور

یا چندال کا جنم لیتے ہیں۔ (چندو گیا باب پنجم ۱۰)

(۱۳) تاسخ کو صوفیانہ رنگ میں اس طرح بیان کرتے ہیں۔

برہادر نیکا باب چہارم میں لکھا ہے کہ :-

جس طرح ایک سنا رسونے کے ٹکڑے کو ڈھال کر ایک عمدہ



شکل کا زیور بنا دیتا ہے اسی طرح روح اس جسم کو چھوڑ کر اور جہالت کی آلائش سے پاک ہو کر ایک دوسرے عمرہ قالب میں جنم لیتی ہے یہ تو اس شخص کا حال ہے جس میں خودی باقی ہے لیکن جب خودی دور ہوگئی اور صفائی کامل حاصل ہوگئی تو اس کی روح کو کسی دوسرے قالب کے بدلنے کی ضرورت نہیں ہے وہ سیدھا برہمان میں مل جاتا ہے اور جس طرح سانپ کی کینچلی پل میں اتری پڑی رہتی ہے اسی طرح جسم بھی علیحدہ ہو جاتا ہے۔ لیکن وہ غیر مادی اور غیر فانی روح برہمان سے اور کھن لوہے جس کو یہ علم حاصل ہو گیا اور نفس پر قابو پا گیا وہ اپنی ہستی کو ہستی مطلق میں دیکھتا ہے، جہاں من و تو کی گنجائش نہیں ہے، اب بدی کا اس پر زور نہیں چلتا بدی پر اس کو فتح حاصل ہوگئی، بدی اس کو جلا نہیں سکتی وہ خود بدی کو جلا دیتا ہے، بدی سے نجات پا کر بے دماغ اور شک سے پاک ہو کر وہ سچا برہمان ہو جاتا،

### انتباہ

عام خیال ہے کہ ہنود میں فلسفہ سانکیا کا موجد کپلا اورند ہے



بودھ کا بانی گوتم وجود روح کے منکر ہیں اور اس لئے معاد کے بھی قائل نہیں ہے لیکن یہ غلط فہمی ہے ذیل میں ہم کپلا کی تعلیم کا ملخص سنا لیا کر پکا سے اظہار کے درج کرتے ہیں۔

## آتما یعنی روح

کپلا جو سن عیسوی سے سات آٹھ سو برس قبل یعنی گوتم بدھ سے ایک یا دو صدی پیشتر گذرا ہے مادہ اور روح دونوں کو قدیم اور ازلی مانتا ہے۔ مادہ یعنی پکرت سبب الاسباب ہے جس سے عقل اور اک اور حواس ظاہر و باطن اور تمام محسوسات کا عالم وجود میں آیا۔ روح یعنی آتما مجرد عن المادہ ہے۔ مگر فعل اور افعال سے بالکل بیہوش ہے۔ لیکن چونکہ دنیا میں پراکرت (مادہ) کے ساتھ مقیم ہے اس لئے انسان کے مرنے کے بعد جب اس جسم خاکی سے علیحدہ ہوگی تو اپنے ہمراہ ایک دوسرا لطیف جسم لنگا سریر جو اعمال خیر یا شر کا منظر ہے لیجاتی ہے، اب اگر نیکی کا عنصر غالب ہے تو لنگا سریر آٹھ علوی عالم میں جن کی صفت ستوا (وزر) ہے درجہ بدرجہ صعود کرتا رہتا ہے لیکن اگر بدی کا عنصر غالب ہے تو بطور تنزل پانچ سفلی عالم



میں جن کی صفت... بکتس (ظلمت) ہے مثلاً بے ہیوٹ ہو جاتا ہے۔ پانچ سفلی عالم یہ ہیں۔ جانورانِ اہلی، جانورانِ صحرائی، طیور، حشرات الارض وغیرہ بناتات اور جمادات اس طور سے پرا کرتی پہلے جسمِ حاکی پھر لنگا سریر کے کرشموں کا تماشہ دکھاتے دکھاتے آخر تھک جاتا ہے۔ آتما (روح) پر حجبِ رقص ہستی کی پوری حقیقت روشن ہو گئی تو پرا کرتی (مادہ) کی رفاقت سے نجات حاصل ہو جاتی ہے بالفاظِ دیگر نجاتِ کامل کا انحصار علمِ حقیقی پر ہے۔ (سانکا کریکا مترجمہ مسٹر ڈیوس ۵۹ لغایت ۶۸)

## مذہبِ بودھ کا نروان

سن عیسوی سے چھ سو برس پیشتر ہندوستان میں عقلائے ہند کا مذہبِ محض رسم و رواج کا مجموعہ رہ گیا تھا۔ برہمنوں کے مذہبی استبداد کے سامنے قدیم رشیوں کی روحانی تعلیمات سلب ہو گئی تھیں اور اپنشد کی فلسفیانہ نکتہ سنجیاں محض لفظی نزاع اور سخن پروری کیلئے وقف ہو گئیں، ۳۳ کروڑ دیوتاؤں کی پرستش اور روجوں کے آواگون کے چکرانے دماغوں کو مختل کر دیا تھا۔ چار ذالوں کا وجود اگرچہ تقسیمِ عمل کی رو سے مادی ترقی



کو مفید ہوا۔ لیکن ساتھ ہی اخلاقی اور روحانی موت کا ایک خوفناک  
آلہ ثابت ہوا اور ملک کی آبادی کا بہت بڑا حصہ شوردر کے  
ذلیل نام سے منسوب کر سجات سے محروم کر دیا گیا۔ ایسی جہالت  
کے زمانہ میں سرزمین ہند کا لقمان یعنی گوتم بدھ نے ادنیٰ اور  
اعلیٰ سب پر سچی دینی تعلیم کے ذریعہ سے سجات ابدی کا دروازہ  
کھول دیا۔ گوتم کی تعلیم کا ملخص یہ ہے کہ حیات مایہ آلام ہے اور تمنا  
حیات جس کی بناء لذات جسمانی پر ہے مصائب کا پیش خمیہ ہے  
اس لئے اس تمنا کا خون ہو جانا دراصل مصائب کا خاتمہ کر دینا ہے  
لیکن یہ طریق سخت دشوار ہے اس لئے انسان کو چاہئے کہ اعمال  
ہشتگانہ کے ذریعہ سے اس منزل کو طے کرے وہ اعمال یہ ہیں۔

درستی ایمان      خلوص نیت      خفگونی      راست روی  
اکل حلال      صدق طلب      تصفیہ باطن      استغراق کامل

(مہادگا باب اول ۶)

ان اعمال کی مارست اور حقیقت حیات پر غور و تعمق سے قلب میں  
ایک خاص کیفیت پیدا ہو جاتی ہے جس کو نروان کہتے ہیں، گوتم  
اس کی تشریح یوں کرتا ہے۔

جنھوں نے راہ سلوک طے کر لی ان کی مصیبت کا خاتمہ ہو گیا۔



غم و الم سے چھوٹ گئے اور ہر قسم کی سیریاں کٹ گئیں وہ  
 جمعیت خاطر کے ساتھ دنیا سے رخصت ہوتے ہیں۔ قید  
 حیات ان کے واسطے سوہان روح تھی۔ وہ علائق  
 سے یوں جدا ہوتی ہیں۔ جیسے راج ہنس جھیل سے  
 اڑ جاتے ہیں۔ (دہم پد ۹۰ و ۹۱)

بودھ کے عقیدہ میں نروان اس زندگی میں حاصل ہو سکتا ہے۔ یہی  
 انسان کا منتہائے کمال ہے اور یہی اس کی بہشت ہے۔ ایسا  
 نفس جو فنا کے درجہ پر پہنچ گیا پھر کبھی آواگون کے پھندے میں  
 پھنس نہیں سکتا۔ گو تم کا یہ نروان ان لوگوں کو جو دیوتاؤں کی  
 شاہد بازیاں اور عہدانی لذات کے افسانے مزے لے لے کر سنتے  
 تھے کچھ زائد و فریب نہ معلوم ہوا اس لئے انہوں نے گوتم  
 سے بار بار پوچھا شروع کیا کہ دنیا میں جن لوگوں کو یہ مرتبہ حاصل  
 ہو گیا ان کی کیفیت مرنے کے بعد کیا ہوتی۔ گوتم نے جو جواب  
 ان سائلوں کو دیا وہ سننے کے قابل ہے۔ کہتا ہے۔

## مکالمہ گوتم و ملوکیا پت

ملوکیا پت :- ہاتھ مجھے صاف صاف بتا دے کہ "بودھ کامل" مرنے



کے بعد زندہ رہتا ہے یا نہیں۔  
گوتم :- اے شخص کیا میں نے تجھے کہا تھا کہ تو میرا چیلہ بن جا اور میں  
تجھ سے فنا اور بقائے عالم کا راز کہدوں گا۔

ملو کیا پت :- ایسا تو نہیں ہے۔

گوتم :- پھر تو مجھ سے ایسا سوال نہ کر۔ لیکن یہ یاد رکھ کہ اگر کوئی شخص  
زہر آلود سے زخمی ہو جائے اور وہ طبیب سے یوں کہے  
کہ علاج زخم سے پہلے مجھے یہ بتا دے کہ مجھے کس نے زخمی  
کیا تھا آیا وہ برہمن تھا یا چھتری یا دلش یا شدر انصاف  
سے بتا کہ ایسے شخص کا کیا انجام ہوگا۔ بیشک وہ ایسے  
مہلک زخم سے مر جائے گا۔ بس یہی حال اس آدمی کا ہے جو  
نفس کا تزکیہ اس وجہ سے نہیں چاہتا کہ اس کو معلوم نہیں  
کہ مرنے کے بعد کیا ہوگا اس لئے اے شخص جس مسئلہ میں یہ  
سکوت اختیار کروں اس کے متعلق چون و چرا نہ کرنا لیکن جو  
کچھ میں نے تعلیم دی ہے۔ اسکی منادی کرتے رہنا۔

گوتم کی مشہور مرید کھیما کا لطیفہ

کو سل کا راجہ ایک سفر میں کھیما سے ملا اور کہنے لگا۔



راجہ راجہ اے مقدس ولیؑ مجھے بتا دے کہ بودہ مرنے کے بعد کیا زندہ ہے  
 کھپتا۔ اس صاحب کمال نے اس امر کا اظہار نہیں کیا۔  
 راجہ۔ تو کیا بودہ مرنے کے بعد زندہ نہیں ہے؟  
 کھپتا۔ (متانت) سے اس صاحب کمال نے یہ بھی نہیں بتایا کہ  
 وہ مرنے کے بعد زندہ نہیں ہے۔

گو تم کے بعد اس کے پیرو چونکہ تناسخ کی آب و ہوا میں پلے تھے  
 اس لئے اس عقیدہ کے گہرے اثر سے محفوظ نہ رہ سکے۔ لیکن چونکہ  
 گو تم نے روح سے بحث نہیں کی تھی اس لئے تناسخ کے مسئلہ  
 میں اس قدر ترمیم کی گئی کہ اگر اس زندگی میں نروان حاصل نہ ہو سکے  
 تو مرنے کے بعد مرنے کے گرم (عمل) نوزائیدہ معصوم بچے میں  
 حلول کرتے ہیں اور جس طرح ایک چراغ سے دوسرا چراغ  
 جلتا ہے اور یہ سلسلہ جاری رہتا ہے اسی طرح حیات کا سلسلہ

۱۵ گو تم کی تعلیمات کا مجموعہ تین دفتر میں ہے جن کو تپاک کہتے ہیں، راجہ اشوک کے حکم  
 سے ۲۲۲ برس قبل مسیح پٹنہ کی کونسل میں جمع کئے گئے۔ ہم نے دونوں مکالمے دفتر  
 اول یعنی "سنت پاک" سے ترجمہ کئے ہیں جو مجھ نکائے "اور سمیوت نکائے" وغیرہ  
 حص میں منقسم ہے، مذہب بودہ کے پیرو اب وجود روح کے منکر ہیں مگر یہ وہی صورت  
 ہے جیسے عیسائیوں میں تثلیث کے عقیدہ کا یقین حالانکہ حضرت عیسیٰ نے اس فاسد عقیدہ  
 کی تعلیم نہیں دی ۱۲



قائم رہتا ہے یہاں تک کہ دوسری زندگی کی تمنا کا پورے طور سے  
استیصال ہو جائے اور نردان کا مرتبہ حاصل ہو جائے  
مذہب بودھ کا چراغ ایک ہزار سال کے اندر حسب  
ہندوستان میں گل ہونے لگا تو اپنشد کے پرانے عقیدہ <sup>دھرم</sup> <sup>سناسن</sup>  
نے ویدانت کی تعلیم میں دوسرا جنم لیا۔

## ویدانت

برہمن ستر کے خطبہ سوم میں لکھا ہے کہ موت کے بعد روح ایک  
حجم لطیف کے ساتھ چاند میں چڑھ جاتی ہے جہاں سے واپس  
ہوتے وقت کرہ اشیر ہوا اور بادل میں ہوتی ہوئی پانی کی شکل  
میں برستی ہے اور اس طرح پہلے باتانات میں حلول کرتی ہے  
اور غذا کے ذریعہ سے جانوروں کے رحم میں داخل ہوتی ہے  
جو تھے خطبہ میں لکھا ہے کہ روح جس وقت برائیوں سے پاک  
ہو جاتی ہے تو عرفان کامل کے درجہ پر پہنچ کر جس طرح قطرہ  
دریا میں مل جاتا ہے اسی طرح ہستی مطلق میں انجذاب کلی حاصل  
کرتی ہے۔ اور یہ انتہائی کمال ہے۔ لیکن اس زندگی میں بھی اگر

۱۹ ڈیوس کے ہیٹ کچوز صفحہ ۹۹



یوگ کے طریقہ میں کمال ہو گیا۔ تو بیون مکتی کا مرتبہ حاصل ہوتا ہے اور پھر جوگی جی بقول تنجلی مصنف یوگ ستر جس شکل میں چاہیں خواہ پتھر خواہ درخت خواہ جانور میں تبدیل ہو جائیں اور چشم زدن میں یہاں چاہیں پہنچ جائیں غرض کہ ایسے ایسے مافوق العادت کرشمے دکھانے کی قدرت حاصل ہو جاتی ہے۔

ویدانت کے ساتھ ہنود میں فلسفیانہ تعلیم کا خاتمہ ہو گیا اس کے بعد جب اٹھارہ پوران لکھے گئے تو اگرچہ تناسخ کا عقیدہ بدستور قائم رہا لیکن دوران کار اور حد سے زیادہ فحش اور شرمناک افسانے جنم لے رہے ہو گئے۔

### ۳۔ یونانیوں کے عقائد

قدیم یونانی اگرچہ کہ المپس کو دیوتاؤں کا استھان اور ٹارٹارس کو شیاطین کا مسکن سمجھتے تھے۔ لیکن انسان کی ارواح مرنے کے بعد ایک تختائی مقام میں جاتی تھیں جہاں نہ روشنی ہے اور نہ

۲۵ دیکھو پیم پوران جلندھر کی عورت برنڈاریشن کا عاشق ہونا اور پتھر بن جانا۔ سالگرام اور تلسی کی پوجا، اسی طرح انگ پوران اور متیبہ پوران وغیرہ میں اسی قسم کی داستانیں ہیں جن کی تاویل بعد از گناہ بدتر از گناہ ہے ۱۲



کسی قسم کی دلچسپی کا سامان۔ الیکٹریز جو ہومر کی مشہور نظم رزمیہ کا ہیرو ہے  
ہیڈس کی افسردگیوں کی شکایت کرتے ہوئے کہتا ہے کہ اس حالت کے  
مقابلہ میں دنیا کے سب سے حقیر مزدور کی زندگی بہتر ہے۔  
مردوں کو جلانے کی رسم ہومر کے زمانہ میں رائج تھی پروکلیس  
کی روح کہتی ہے کہ چتا پر آگ کے شعلوں میں ہیں وقت میں جسم  
کی آلائش سے پاک ہو گئی تو پھر ہیڈس سے کبھی واپس نہیں آ سکتی۔

## مسترز یا اسرار

مذکورہ بالا عقیدہ قدیم تھا لیکن سسٹم نیسیوی سے چھ سو برس  
قبل پہلے محض جزا و سزا اور پھر تاسک کا عقیدہ مسٹرز یا اسرار طریق  
سے ایک خاص دیوی یا دیوتا کی پرستش کے ذریعہ سے مرنے  
کے بعد عیش و آرام کا امیدوار رہنا کی تصور سے جس کو فیتا انورث  
اور اس کے شاگردوں نے فلسفیانہ رنگ میں پھیر کر اعام طور سے  
پھیل گیا۔ ان میں سب سے زیادہ مشہور "الوسیٹین" مسٹرز  
تھیں جن کا حاصل یہ ہے۔

افسانہ اول:۔ پرسی فون ایک پری جمال دیوی تھی جو زلیس  
دیوتا کی ایما سے روحوں کا دیوتا ہیڈس بھگالے گیا پرسی فون



کی ماں دمیترہ جو کوہ الپس کی ایک مشہور دیوی تھی، زلیں سے ناراض  
 ہو کر بیٹی کی تلاش میں ایک بوڑھی عورت کے بھیس میں ایلوسی لیس  
 کی سرسبز زمین پر اتری اور حیب کہیں بھی بیٹی کا پتہ نہ چلا تو غصہ  
 میں آ کر ایک ہولناک قحط کی بلانا زل کردی جس کے سبب سے  
 دیوتاؤں کی نذر بھینٹ سب موفوف ہو گئی۔ زلیں یہ حالت دیکھ کر  
 گھبرا پیا اور ہیڈس سے سفارش کی کہ کسی طرح پرسی فون کو...  
 ... اس کی بے قرار ماں کو دکھائے۔ ہیڈس کسی طرح راضی نہ  
 ہوتا تھا اس لئے پرسی فون کو روحوں کی رانی بنایا تھا کہ جو کوئی  
 اس کی پوجا کرے مرنے کے بعد اس کو ہر قسم کی راحت عطا ہو۔  
 لیکن آخر زلیں کی کوشش سے یہ طے ہوا کہ پرسی فون چار مہینے ہیڈس  
 کے ساتھ ہے اور یقینہ ایام اپنی ماں کے پاس۔ اس طور سے پرسی فون  
 کی پرستش نجات کا ذریعہ قرار پایا۔ دیوی جس سے خوش ہو گئی  
 اس کو مرنے کے بعد الیسیم کے سبز و شاداب مرغزاروں میں چین  
 کرنا نصیب ہوتا تھا لیکن جس نے اس کی پوجا نہ کی اور اپنے جسم  
 پر اس کے بتخانہ کی خاک نہ ملی اس کو مرنے کے بعد کچھڑ میں  
 ڈال دیتے تھے۔ اس افسانہ کی فلسفیانہ تشریح یوں کرتے تھے  
 کہ جس طرح زمین میں بیج بوتے ہیں اور وہ پھوٹ کر پھر کھپتا چلتا



اسی طرح مرنے کے بعد انسان الیسیم میں پھر زندہ ہو کر عیش کرتا ہے لیکن جس طرح بعض تخم زمین میں خراب ہو کر سڑ جاتے ہیں اسی طرح بدوں کی رو میں اذیت پاتی ہیں۔

افسانہ دوم۔ اسی پر سی فون سے دیوتاؤں کے راجہ زلیس نے پوشیدہ تعلق پیدا کر لیا۔ جس سے زگروس تولد ہوا، میرا جوزلیس کی رانی تھی یہ سن بہت بگڑی اور گروہ شیاطین ٹائیٹنز سے سازش کر کے زگروس کے مار ڈالنے کی کوشش کی چنانچہ ٹائیٹنز مٹی کا چہرہ لگا کر بچوں کی شکل میں زگروس کے ساتھ مل جل کر کھیلنے لگے۔ اور اس کو طرح طرح کی چیزیں دکھا کر بہلانے لگے۔ ایک دن ایک آئینہ پیش کیا جس کو زگروس بہت غور سے دیکھنے لگا۔ ٹائیٹنز نے موقع پا کر زگروس پر حملہ کیا مگر اس نے بہ رنگ دیکھ کر سیکڑوں قالب بدلتا شروع کئے کہ کسی طرح ان کے پنجہ سے چھوٹ جائے اتفاق سے زگروس بھینسا بنا ہی تھا کہ جو سخوار ٹائیٹنز فوراً اس کے تنکے بوٹی کر کے کھا گئے۔ لیکن اتھنی دیوی نے زگروس کے کلیجہ کو چپکے سے اٹھالیا اور زلیس کے پاس لے گئی۔ جس نے اپنے لخت جگر کا کلیجہ کو فوراً منگ لیا۔ جس سے زگروس ایک جدید دیوتا ڈیائیٹس



کے قالب میں حلول کر کے ظاہر ہوا۔ زلیس اس کا رو دانی کے  
 بعد ٹائی ٹنر کی طرف متوجہ ہوا اور ان کو اپنے غیظ و غضب کی  
 بجلی سے جلا کر رکھ کر ڈالا۔ اس رکھ سے نسل السانی پیدا  
 ہوئی چونکہ ٹائی ٹنر نے زگروس کا گوشت کھایا تھا اس لئے انسان میں  
 نیکی اور بدی دونوں عنصر ہیں۔ اس انسان سے تمنا کا عقیدہ  
 سمجھایا جاتا تھا۔ فیثا غورث کا شاگرد امید اکلیر کہتا ہے کہ روح  
 کو تیس ہزار برس تک مختلف قالب بد بنا پڑتے ہیں تب کہیں  
 زلیس کی ذات میں انجذاب کلی حاصل کرتی ہے۔

لیکن سن عیسوی سے چار سو ستر برس پیشتر یونان کے  
 مدنیہ الحکا ایتھنس میں ایک ایسا فیلسوف پیدا ہوا جس نے  
 بقائے روح کا مسئلہ اپنے خون سے حل کیا۔ یہ شہید حق  
 سقراط ہے جس کو اسکے وہم پرست ہوطنوں نے اسکی حکیمانہ تعلیم سے برا نظر  
 ہو کر بے دردیاً ذیل میں ہم اس کے شاگرد رشید افلاطون کے مکالمات  
 سے سقراط کی موت کا سین اور اسکی آخری وصیت کا اقتباس درج کرتے ہیں

سقراط کی موت کا سین افلاطون کے قلم سے

سقراط کے شاگرد کراٹو اور سمیاس قبدرخانہ میں آتے ہیں۔



سقراط اپنے بستر پر سٹیج جاتا ہے۔ بیڑیاں کاٹ دیکھی ہیں سقراط  
اپنے پاؤں کو سہلا کر کہتا ہے۔

سقراط۔ میرے دوستو جسے لوگ راحت کہتے ہیں وہ ایک عجیب  
معنا ہے۔ حیرت تو یہ ہے کہ وہ اپنے ہندے یعنی تکلیف کے  
ساتھ کس طرح شریک ہے۔ حالانکہ دونوں ایک ساتھ  
جمع نہیں ہو سکتیں۔ لیکن اگر ایک ان میں سے کسی کو ملتی  
ہے تو خواہ مخواہ دوسرے سے بھی سابقہ بڑھتا ہے کیونکہ  
دونوں کے سرے جڑے ہوئے ہیں۔ اگر الیف اس  
پر غور کرنا تو ان کا افسانہ یوں بنانا کہ دیوتا کو جب دو جنگجو  
تنگلوں میں صلح کرانا منظور ہوا تو اس نے دونوں کے سر  
ایک ہی زنجیر میں جوڑ دیئے، اب اگر ایک سر کھینچو تو دوسرا  
بھی لامحالہ کھینچ آئے گا۔ دیکھو میرے پاؤں میں بیڑیوں  
کے سبب سے درد تھا اب بیڑیاں کٹ گئی ہیں تو تکلیف  
کی جگہ راحت۔ نئے لے لی ہے، ایسا معلوم ہوتا ہے۔  
کہ میدان تحقیق میں عقل انسانی نے ایک پوشیدہ راہ نکال  
لی ہے جب تک یہ جسم سنگ راہ ہے اور روح آلودہ  
علاقہ اس وقت تک شاہد حق کا ملنا دشوار ہے اسلئے



حکمت کا مقتضایہ ہے کہ حتیٰ الوسع تعلقات جسم سے علیحدہ رہے تاکہ روح میں صفائی پیدا ہو اور جسم سے جدا ہو کر جمعیت حاصل کرے، موت کیا ہے؟ روح کا قید جسم سے آزاد ہو جانا اس لئے حکمت کا سچا طالب وہ ہے جو ایسی آزادی کا متمنی رہے۔ کیوں کیا ایسا نہیں ہے؟

شاگرد۔ بیشک ایسا ہی ہے۔

سقراط۔ اگر ایسا ہے تو کیا یہ شرم کی بات نہیں ہے کہ جو شخص تمام عمر موت کا طالب رہا ہو اس کے سامنے جس وقت موت آئے تو وہ جزع و فرزع میں مبتلا ہو جائے۔

شاگرد۔ کیوں نہیں۔

سقراط۔ سمیاس حقیقت میں جو لوگ جو بڑے حکمت پسند دراصل

موت کے طالب ہیں اور ان کے سامنے موت کوئی خوفناک شے نہیں ہے کیونکہ جس چیز سے وہ کاہرہ تھے یعنی جسم

اس سے نجات ملی اور اب وہ آزادی کے ساتھ اپنے مطلوب کی طرف جاتے ہیں۔ پرانی داستانوں میں لکھا ہے کہ بہت سے اگلے لوگ ہیڈس میں بخوشی خاطر چلے گئے تاکہ وہاں وہ اپنے عیال و اطفال سے ملیں۔ اب اگر طالب حکمت اس غرض سے



ہیڈس میں جائے کہ وہ وہاں آزادی سے اپنے مطلوب سے  
ہکتا رہو تو کیا عیب ہے اس کا تو دین و ایمان ہی یہی ہے  
میرے دوستو اگر وہ سچا شیدائی حکمت ہے تو موت سے  
ڈرنا کیا معنی وہ تو اور خوش ہو گا۔

شاگرد۔ ہونا تو ایسا ہی چاہئے۔

سفرِ اکبر۔ میرے دوستو اب اس امر پر غور کرو کہ اگر روح کو فنا نہیں  
تو ایک دوسرا اہم معاملہ پیش آتا ہے جس کا تعلق محض اس  
زندگی سے نہیں بلکہ ہمیشہ کے واسطے ہے وہ کیا؟ سنو اگر  
موت کے یہ معنی ہیں کہ انسان کا قصہ ہی تمام ہو گیا تو بدکار  
بڑے مزے میں رہے کیونکہ مرنے کے بعد جسم کی طرح روح  
اور اس کے افعال ذمہ بھی فنا ہو گئے اور کچھ جھگڑا ہی باقی  
نہ رہا لیکن اگر روح کو فنا نہیں ہے تو سوالہ نازک ہے  
اب اگر گناہوں سے پناہ چاہتے ہو تو حتیٰ الوسع خیر اور حکمت  
کے راستہ پر چلو کیونکہ روح نے اس دنیا میں جو کچھ کتاب  
کیا ہے خیر ہو یا شر اس کے ساتھ ہیڈس جانا ہے روح  
جب پہلی منزل پر پہنچتی ہیں تو سب سے پہلے ان کے اعمال  
کا حساب ہوتا ہے اب جن کے اعمال نیک و بد کا پلہ برابر



رہا تو وہ ایک دریا میں پھینک دیئے جاتے ہیں جہاں ان پر  
 عذاب ہوتا ہے یہاں تک کہ وہ گناہوں سے پاک  
 ہو جائیں اور سزات حاصل کریں۔ لیکن جن کے گناہ نہایت  
 سخت ہیں مثلاً قتلِ عمد وغیرہ وہ لوگ ٹارٹارس (دو درجہ  
 شیاطین) میں پھینک دیئے جاتے ہیں۔ جہاں سے سزا  
 کی کوئی صورت نہیں البتہ ایسے گناہ کبیرہ کے مرتکب مثلاً  
 والدین کی نافرمانی وغیرہ کے واسطے یہ امید ہے کہ ایک  
 سال کے بعد موجِ دریا ان کو ساحل پر پھینک دے اب اگر  
 انہوں نے عذرِ محذرت کر کے اپنے مرعیوں کو رضامند  
 کر لیا تو عذاب سے سزا پاجاتے ہیں۔ ورنہ پھر ٹارٹارس  
 میں پھینک دیئے جاتے ہیں۔ یہ سلسلہ اس وقت تک  
 جاری رہتا ہے جب تک حق العباد ادا نہ ہو جائے  
 اب ان لوگوں کا حال سنو جنہوں نے راہِ حق اختیار  
 کی وہ اس دنیا سے یوں جاتے ہیں جیسے قیدی قید  
 سے چھوٹے وہ جسم اور جسمانیات سے منزہ ہو کر اور علم  
 حکمت سے صفائی باطن حاصل کر کے ابدال آباد تک  
 آرام کرتے ہیں۔



کراؤٹو۔ بیشک ایسا ہی ہوگا لیکن اسناد اب مجھے اور میرے  
ساتھیوں کو کیا حکم ہوتا ہے کچھ اپنی اولاد کے واسطے وصیت  
کیجئے یا کسی اور معاملہ میں تاکہ ہم اس کو بجالائیں۔  
سقراط: میں جو ہمیشہ کہتا رہا اب بھی کہتا ہوں کہ اپنی اپنی فکر کرنا  
اور میرے نقش قدم پر چلتے رہنا ہی میری خوشنودی  
کا باعث ہے۔

شاگرد: ہم ایسا ہی کریں گے اور اب فرمائیے کہ آپ کی تجویز  
و تکلیف کس طرح ہو۔

سقراط: تم جس طرح پسند کرو بشرطیکہ تم مجھے بگڑا نہ سکو اور میں  
بھاگ نہ جاؤں۔

(مسکرا کر اور شاگردوں کو محبت بھری نگاہ سے دیکھا)

میرے دوستوں کراؤٹو کو کیونکر سمجھاؤں کہ میں وہی سقراط  
ہوں جو اس وقت تم سے گفتگو کر رہا ہے۔ وہ تو یہ سمجھ  
رہا ہے کہ تھوڑی دیر میں میرا جسم مردہ اس کے سامنے  
ہوگا اور اس لئے دریافت کرتا ہے کہ تجویز و تکلیف کیونکر  
ہو۔ میرے شاگرد عدالت کے سامنے کراؤٹو نے میری  
ضمانت کی تھی کہ میں کہیں بھاگ نہ جاؤں گا اس لئے اب



تم سے کہتا ہوں کہ اس کے برعکس تم اس وقت یہ ضمانت کرو کہ میں مرنے کے بعد پھر یہاں ٹھہرنے کا نہیں بلکہ دوسرے مقام پر چلا جاؤں گا تاکہ کرائٹو میری جدائی کا مستحل ہو سکے اور جب وہ میرے جسم کو آگ میں جلتا ہوا یا زمین میں دفن ہوتا دیکھے تو میرے واسطے غمگین نہ ہو (کیونکہ موت سے میں کسی مصیبت میں مبتلا نہیں ہوا) اور نہ اس طرح لوہم کرے کہ آہ سقراط چل کر رکھ ہو گیا یا خاک میں مل گیا۔  
(ماخوذ از مکالمہ افلاطون موسوم بہ "فیڈو")

## افلاطون الہی

فلسفہ یونان کا مورخ زکر کہتا ہے کہ سقراط کی موت نے اسکی تعلیمات میں ایک نئی روح پھونک دی، اس کے شاگردوں میں سب سے زیادہ مشہور افلاطون ہے جس کی جوش روحانیت کا یہ عالم ہے کہ اس کی کوئی تصنیف الہیات کی بحث سے خالی نہیں، استاد کے مرتے ہی اس نے قلم اٹھایا اور پچاس برس تک یعنی ۳۴۷ برس قبل مسیح جب تک موت نے اس کی دنیاوی زندگی کا خاتمہ نہ کر دیا الہیات کے اسرار و لکس اور لطیفوں پر ایہ میں بیان کرتا رہا۔



اس کی تصانیف کا مجموعہ ۳۵ مکالمات اور ۸ خطوط میں منقسم ہے  
(انگریزی میں 'چوٹ' نے ان کا ترجمہ کیا ہے)

روح کے متعلق افلاطون کے خیالات مذکورہ بالا انتخاب  
سے ظاہر ہوتے ہیں مگر جن اصول پر اس نے وجود اور بقائے  
روح کی بنیاد رکھی ہے وہ یہ ہیں۔

✓ انسان کلیات مثلاً عدل - خیر - حسن وغیرہ کا ادراک کرتا  
ہے جس طرح آئینہ میں صورتِ اسٹیا منعکس ہوتے ہیں اسی طرح  
ان کلیات کا عکس اس عالم مادی میں نظر آتا ہے لیکن ان کا  
مستقل وجود ایک دوسرے غیر متغیر عالم میں ہے جس کو عالم  
مجردات یا عالم مثل کہتے ہیں۔ روح اس عالم مثل سے عالم  
مادی میں نازل ہوتی ہے لیکن جس طرح دوست کی تصویر دیکھنے  
سے دوست یاد آجاتا ہے اسی طرح محسوسات عالم کے معائنہ  
سے وہ عالم مثل یاد آتا ہے اور کلیات کا ادراک ہوتا ہے اس  
تقریب سے زمان ماضی میں روح کا وجود ثابت ہوتا ہے لیکن یہ کہ آئندہ  
بھی مرنے کے بعد روح باقی رہتی ہے اس کے متعلق افلاطون کہتا  
ہے کہ روح کو محض ترکیب عناصر کا نتیجہ جیسا کہ حکماء <sup>طبعین</sup> نے  
کا خیال ہے ہرگز نہ سمجھنا چاہئے کیونکہ جسم اور روح کے تعلق میں



ہم کو آ مر اور مامور کا فرق صاف نظر آتا ہے  
 عام خیال ہے کہ افلاطون تناخ کا قائل ہے اور اس کے ثبوت  
 میں اس کے مکالمہ مینو کا حوالہ پیش کیا جاتا ہے۔ لیکن حقیقت  
 یہ ہے کہ جس طرح زمان ماضی میں وجود روح کے واسطے افلاطون  
 نے ایک عالم مثل کا وجود ثابت کیا ہے اسی طرح اس نے مرنے  
 کے بعد ان ارواح کے واسطے جو لذات جسمانی میں منہمک رہی  
 ہیں ایک عالم برزخ کا وجود ثابت کیا ہے۔ جہاں ان کے  
 اعمال ان جانوروں کی صورت میں منمثل ہوتے ہیں۔ جن کے  
 اوصاف سے وہ مشابہ ہوتے ہیں مثلاً ظالم اور جابر بھڑیا  
 اور حیل کی شکل میں اور بندہ شکم گرہ کی شکل میں نظر آئیں گے۔  
 (فیڈو صفحہ ۲۲۵) مورخ زکر کہتا ہے۔ ✓

## ارسطو

افلاطون کے ذوق روحانیت کا رنگ اسکے مشہور شاگرد ارسطو

۵۱ مقدمہ فیڈو صفحہ ۱۶۲۔ دوسرے مکالمات میں بھی افلاطون نے روح اور جسم کا فرق ظاہر  
 کیا ہے۔ اور اگرچہ منطقی حیثیت سے اس کا استدلال کمزور ہے لیکن ذوق سلیم پر اسکے  
 جوش بیان اور اعلیٰ تخیل کا گہرا اثر ہوتا ہے۔



کی منطقاً تعلیم سے ہلکا پڑ گیا۔ ارسطو ۳۸۴ ق۔ م پیدا ہوا تھا۔ اٹھارہ برس کی عمر میں افلاطون کی بیت الحکمتہ میں شامل ورس ہوا اور استاد کی وفات یعنی ۳۴۷ ق۔ م تک حاضر رہا۔ ارسطو اگرچہ استاد کی نہایت تعظیم کرتا تھا، لیکن تصانیف میں نہایت آزادی سے بعض مسائل میں اختلاف کیا۔ اس نے فلسفہ اولیہ میں عالم مثل کے مستقل جداگانہ وجود سے انکار کیا اور اپنے استدلال کی بنیاد استقرار پر رکھی۔

ارسطو نے حکماء و طبیعیین کے مشاہدات کو پیش نظر رکھ کر سب سے پہلے علم الحیات کی بنیاد ڈال کر حیات کے منازل ثلاثہ یعنی روح بنائی و حیوانی و انسانی کو ارتقائی حیثیت سے ثابت کیا لیکن چونکہ افلاطون کی حکمت اشراقیہ کا ذوق چشیدہ تھا اس لئے روح بشر کے جداگانہ وجود سے انکار نہ کر سکا۔ کتاب الحیوان باب سوم میں کہتا ہے کہ روح کی دو حیثیتیں ہیں۔

(۱) روح حیوانی جو محض ترکیب جسم کا نتیجہ ہے اور موت کے بعد جسم کے ساتھ فنا ہو جاتی ہے۔

(۲) روح مجرد بانفس، انسانی جو بواسطہ روح حیوانی مدبر بدن ہے۔ نفس کی دو حالتیں ہیں، حالت فاعلہ اور



حالت شفعہ، آخر الذکر حالت مقتضیات کی پابند ہے اور اس لئے  
 موت کے بعد فنا پذیر ہے لیکن حالت فاعلہ چونکہ غیر متغیر ہے اس لئے  
 موت کے بعد قائم رہتی ہے۔ لیکن انفرادی حیثیت سے نہیں بلکہ  
 اپنے مبداء یعنی عقل کل یا عقل فعال میں جسم اور جسمائیت سے منترہ  
 ہو کر جذب ہو جانے سے۔

### ۴۔ زندہ رہنے والوں کے عقائد

زندہ رہنے والوں کی مقدس کتاب اوستا ہے جس کی متعدد  
 تفسیروں کو زندہ کہتے ہیں۔ اوستا کے ۲۱ لک (صحائف) تھے  
 لیکن ۳۳۱ برس قبل مسیح سکندر رومی نے ایران کو فتح کر کے  
 اسیطر کے شاہی کتب خانے میں آگ لگا دی اور آتشکدوں کو  
 مسمار کر دیا۔ ساڑھے پانچ سو برس کے بعد اروشیر یا بکاں بانی

یہ فلسفہ اسیطر نے زندہ رہنے والوں کو ۲۰۶ و ۲۰۷۔ ارسطو کی اس منطقیانہ تقسیم روح سے  
 اپنی کیوں سے جو ۳۳۱ ق م میں پیدا ہوا تھا کہ روح کی حالت فاعلہ کے بقا سے  
 بھی انکار کر دیا اور یہ تعلیم دی کہ مرتبہ بعد نفس بھی فنا ہو جاتا ہے لیکن عقلا نے عوام کے  
 راہ راست پر قائم رہنے کے خیال سے بڑا سزا کا عقیدہ تعلیم دیا ہے ورنہ یہیں سب سے پہلے  
 ڈھکے سے نہ عذاب ہو تا۔ "انسان کو فکر فردا سے اپنے پیش کو منحرف نہ کرنا چاہئے" ۱۶  
 ۱۷۔ "خود را" پہلوی لیکچر "مرتبہ ڈاکٹر وٹ" و "روز تیسر و روز و اسٹرام" ہو کھ منسٹری ۱۱



سلطنت ساسانیوں کے عہد میں ایک مذہبی کانفرنس ہوئی جس نے بڑی جدوجہد سے صرف ۲ لاکھ مع چند متفرق اجزاء کے پہلوی زبان میں ترجمہ کر کے ترتیب دیے۔ پہلوی اوستا اب دو حصوں میں منقسم ہے۔ حصہ اول میں ۳ دفتر ہیں۔ ونداد۔ و سپر اور یاسنا جن میں احکام اور مناجات زرتشت جمع ہیں۔ حصہ دوم میں جس کو خورداوستا کہتے ہیں و فالف، دعائیں اور تعویذ ہیں۔

اوستا کے سوا چند اور خاص کتابیں الہامی لکھی جاتی ہیں اول دین کرو جن میں سیرت زرتشت اور آداب معاشرت کا بیان ہے۔ سکندر نے اصل کتاب جلدی تھی۔ اردشیر بایکاں کے عہد میں ازسرنو پہلوی زبان میں لکھی گئی تھی، اس کے متفرق اجزاء کا ترجمہ آٹھویں صدی عیسوی میں دستور آذر فرود باغ نے فارسی میں کیا دوم بندیش اس کتاب کو پیشتر مذکورہ کہتے تھے۔ ساتویں صدی عیسوی میں لکھی گئی۔ توریث کی کتاب پیدائش کی طرف اس میں آفرینش عالم کا ذکر ہے۔ سوم ارداویراف نامہ اردشیر بایکاں کے زمانہ میں ایک بزرگ ارداویراف نے اپنے مکاشفات یوحنا کے مکاشفات کی طرح قلمبند کئے تھے۔ اس میں عالم بالا کی سیر دکھائی گئی ہے۔ چہارم دادستان و نیک آٹھویں صدی



عیسوی کی تصنیف ہے جس میں معاد اور حشر و نشر کے حالات  
مفصل درج ہیں۔ اس کا مصنف موبد موبدان مینوشپر ہے۔  
ذیل میں ہم ان کتابوں کے چند مقامات کا اقتباس درج  
کرتے ہیں۔

اوستا کے دفتر یا سنا میں لکھا ہے کہ مرنے کے بعد انسان کی  
روح تین دن تک ہم درجا کی حالت میں زمین پر رہتی ہے جو تھے  
روز علی الصبح سروش (ملک الارواح) روح کو اپنے ہمراہ ایک  
پل پر لے جاتا ہے جس کا نام "کنود" ہے یہ پل جیسا کہ دین کرد  
میں لکھا ہے دوزخ پر قائم ہے اور بال سے زیادہ باریک  
ہے لیکن نیکیوں کو ایسا معلوم ہو گا کہ جیسے ۹ تلواریں برابر رکھ  
دیجی ہوں۔ پل پر پہنچ کر روح اگر نیک ہے تو اس کے  
کردار ایک نوخیز حسینہ جمیلہ حور کی شکل میں نظر آتے ہیں۔ لیکن  
بدوں کے سامنے ایک کالی کھوٹی دیوئی آتی ہے۔ الغرض سروش

۱۵ سروش کے لفظی معنی "سننے والے" ہیں سب سے پہلے اہر فرزد کا فرمان سروش پر  
نازل ہوتا ہے وہ اس کو سن کر وحشر و رپیغیران کو سنا تلبے گو یا سروش زریشتوں  
کا جبریل ہے یا سنا کے باب ۴۳ میں لکھا ہے کہ زرتشت نے اوستا کو سروش  
سے سنا فریادوں پر بھی سروش نازل ہوا تھا ۱۲



کنوڈیل کے پاس روح کو کھڑا کرتا ہے جہاں انصاف اور سچائی کے فرشتے راستہ اور اسناد (فرشتہ مہر) کے سامنے اس کے اعمال کو تولتے ہیں اور نتیجہ وزن کے موافق بہشت یا دوزخ میں بھیجتے ہیں۔ لیکن اگر نیکی اور بدی کا پلہ برابر رہا تو مقام ہمیشہ تگکان (اعراف) میں جگہ ملتی ہے۔

اردو اور پراف اپنی سیر سموات کی تشریح یوں کرتا ہے۔  
 میں عالم مکاشفہ میں سروش سے ملا جس نے مجھے کنوڈیل پر ایک سونے کی ترازو دکھائی جس میں مردوں کے کردار تولے جاتے تھے میں نے ہر بزد کو پانچ ہزار فرشتوں کے جھرمٹ میں دیکھا۔

پھر میں امیس اسینت (ملک مقرب) جہن سے ملا۔  
 جو ایک سونے کے تخت پر جلوہ افروز تھا اس نے مجھے آہر مزد (خدا کے زرنشت) کے حضور میں پیش کیا جس کے گرد مقرب فرشتے، زرنشت، گتاسپ اور جاماسپ وغیرہا کی فرد ہر (ارواح) صف باندھے کھڑی تھیں میں ادب سے جھکا اور حمد و ثنا میں مصروف ہو گیا آہر مزد کے حکم سے سروش نے مجھے بہشت اور دوزخ کی سیر کرائی۔



ارد اویراف نے چار بہشت دکھیں، ستارہ پایہ، ماہ پایہ،  
خورشید پایہ۔ مگر دکن آخر الذکر آہر مزد کا مقام ہے اور یہی اعلیٰ علیین  
ہے بہشت میں ہر قسم کی جسمانی لذات کی تصویر کھینچی گئی ہے اسی طرح  
دوزخ کو ایک نثرہ دتا رہولناک غار عمیق بیان کیا گیا ہے۔

اوستا میں رستخیز (قیامت) کا ذکر متعدد جگہ آیا ہے زرتشت  
نے جس طرح دیوتاؤں کے عوٰض ایک خدا آہر مزد کی پرستش کی تلقین کی  
اسی طرح اس نے تناخ کے عوٰض حشر و نشر کے عقیدہ کی تعلیم دی۔

رستخیز کے متعلق یہ روایت ہے کہ جب دنیا میں بدی غالب آجائی تو زرتشت  
کی نسل سے تین بیٹے ہر ہزار سال کے بعد پیدا ہوں گے اور عالم میں  
دین زرتشت کو تازہ کریں گے، تیسرے بیٹے سوسیولشن زرتشتیوں  
کا مسیح) کے عہد میں قیامت آئیگی۔ کیومرث (آدم) مع اپنی تمام نسل  
انسانی کے پھر پیدا ہوگا، تمام انسان ایک میدان میں جمع ہوں گے اور  
اپنے اپنے اعمال ملاحظہ کریں گے۔ زمین ایک پگھلے ہوئے آتشین مادے  
کی طرح موجزن ہوگی نیک اور بد سب کو اس پر سے چلنا ہوگا۔ مگر نیکوں  
کو تکلیف محسوس نہ ہوگی اور آرام سے بہشت میں چلے جائیں گے۔ مگر  
بدوں کو سخت اذیت ہوگی اور وہ تین دن تک دوزخ میں رہیں گے  
پس مابین میں آہرمن مع اپنی ذریعات کے آہر مزد کے مقابلہ کو نکلے گا



لیکن سب کے سب اس ہولناک آلتین مانتے سے جل کر فنا ہو جائینگے  
بدوں کو پھر دوزخ سے نکالیں گے اور دوزخ کو بھی فنا کر دیں گے  
اس طور سے نسل النسانی پھر نور کے جسم پا کر ابدال آباد تک بہشت  
میں رہے گی

## ۵۔ یہودیوں کے عقائد

عام خیال ہے کہ یہودی توریث اور زبور کو جو حضرت موسیٰ اور حضرت  
داؤد پر نازل ہوئیں مانتے ہیں۔ لیکن جن کتابوں سے یہود اپنے  
عقائد کا استنباط کرتے ہیں وہ یہ ہیں۔

اول۔ کتاب (وحی متلو) جو تعداد میں ۲۴ ہیں۔ پانچ حضرت  
موسیٰ کے صحائف یا اصل توریث باقی ۱۹۔ انبیاء کے بنی اسرائیل  
کے صحائف جن میں زبور حضرت داؤد بھی شامل ہے، یہ سب  
کتابیں اولو کلامت (عہد عتیق کے نام سے عیسائیوں میں  
مشہور ہیں۔ ان کتابوں کے علاوہ ۳ کتابیں اور ہیں جو اپوکریفل  
(نامعتبر) سمجھے جاتے ہیں۔ ان میں سے خاص  
خاص یہ ہیں۔ کتاب اوریث، مشاہدات ابراہیم، مشاہدات موسیٰ

۱۔ ماخوذ از دین، کتاب ہم وادستان دانک باب ۳۲۔ و بندیش باب ۳۰



ٹوٹ، دانکے مسلمان، کتاب مقابیس، کتاب معراج اشعیاء وغیرہما۔  
 اس میں کچھ شک نہیں کہ حضرت موسیٰ کی پانچ کتابیں جو اصل توریت  
 ہیں ۵۸۶ ق م میں جب تخت نصر بیت المقدس کو تباہ کر کے  
 اور یہودیوں کو گرفتار کر کے بابل لے گیا صنایع ہو گئیں۔ سو برس کے  
 بعد حضرت عزیر نے اپنے طور پر ان کتابوں کو لکھوایا اور انبیاء  
 بنی اسرائیل کے صحف میں شامل کر کے ایک مجموعہ تیار کیا۔ لیکن یہ  
 مجموعہ بھی ۱۶۸ برس قبل مسیح جب یونانی بادشاہ انطاکیوس اپنی فہنس  
 نے سیکل سلیمانی کو پھر مسمار کر دیا اور یہودی مقدس کتابوں کو جلا دیا  
 صنایع ہو گیا۔ اب صرف تراجم کے ذریعہ سے ان کتابوں کا وجود  
 ہے اسی وجہ سے سیکڑوں اختلاف اور باہمی تناقض پاجاتے ہیں۔  
 دوم احادیث و آثار جن میں حسب ذیل مجموعے شامل ہیں  
 (۱) مشنہ جس کے معنی دہرانا ہیں۔ یہ ایک مجموعہ ہے احبار  
 اور ربیبیوں (علماء یہود) کے ملفوظات کا جو ۲۰۰۰ میں جمع ہو گیا  
 تھا ۲) مدراسہ یعنی تورات کی آیات اور احکام کی تفاسیر کا مجموعہ  
 جو مشنہ کے ساتھ ملحق کیا گیا۔ ۳) تالمود بابل اور شام کے رتیوں  
 کے فتاویٰ اور آثار جو دو مختلف نسخوں میں ۶۵۰۰ میں جمع ہو گئے  
 تھے۔



## عقائد

اسرائیل ابراہیم کہیمبرج یونیورسٹی کا مشہور فاضل اپنی کتاب "جوڈا ازم" (مذہب یہود) کے صفحہ ۷۸ میں کہتا ہے کہ ابتدائے عہد سے یہود میں معاد کا یقین مستحکم تھا لیکن حقیقت یہ ہے کہ انبیائے بنی اسرائیل کا مطمح نظر جو یہ کہ بت پرستی کی توحیح اور خدائے ذوالجلال کی تقدیس اور عبادت تھا اس لئے انہوں نے عالم آخرت کی کیفیت کچھ تفصیل سے بیان نہیں کی اور عذاب و ثواب کی دنیاوی زندگی تک محدود رکھ کر آفات ارضی و سماوی کو غضب الہی کی شکل میں شامت اعمال کا لازمی نتیجہ قرار دیا اور فتح و نصرت کو حسنت کا ثمرہ تصور کیا۔ حضرت لیشعیاء فرماتے ہیں۔

ہمیشہ خداوند پر بھروسہ رکھو۔ کیونکہ خداوند ایسا ہے جو آہ لا زوال قوت ہے۔ وہ مغروروں کو نیچا دکھاتا ہے اور عالی شان محلوں کو توحیح و بنیاد سے اکھاڑ کر خاک میں ملا دیتا ہے۔

راہ حق ایمان والوں کا شعار ہے۔ اے خدائے برحق تو ہی ان کو راہ راست پر لاتا ہے۔ ہاں خداوند ہم تیرے انصاف کے منتظر ہیں۔ ہماری روح کی غذا تیرا نام ہے ہم تم بھی کو یاد کرتے ہیں



شہائے تاریخ میری روح تیرے واسطے بقیار ہے۔ ہاں  
پچھلی رات کو بھی تیری ہی جستجو میں سرگرم ہے۔

تیرے مردے پھر زندہ ہوں گے اور میں جسم کے ساتھ  
تیرے اٹھوں گا۔ اے خاک میں مل جانے والو اٹھو اور اسکی  
حمد کے گیت گادو۔ کیونکہ جس طرح شبنم سے جھاڑی میں کلیاں  
پھوٹ نکلتی ہیں اسی طرح زمین اپنے مردوں کو اگل دیگی۔

(کتاب لیشیاء باب ۲۶ آیات ۵ و ۶ و ۷ - ۹ - ۱۰)

قدیم عقیدہ یہودیہ تھا کہ مرنے کے بعد روح ایک مقام شیول میں چلی  
جاتی ہے لیکن یوم پہواہ یعنی قیامت میں حساب و کتاب کے واسطے  
پھر جسم میں داخل ہوگی اور مردے زندہ ہو جائیں گے تو رات میں  
"یوم پہواہ" کو یوم الوعید، ایوم، یوم زلاکیر، یوم الحساب وغیرہ ناموں  
سے بیان کیلئے۔ اس دن خداوند کا جلال نازل ہوگا۔ نیکیو کار  
کنہگاروں سے الگ کئے جائیں گے، پہواہ اپنے دشمنوں سے  
انتقام لے گا اور ان کو جہنم میں ڈال دے گا۔ اسرائیلی گناہوں سے  
پاک ہو کر ہمیشہ عدن میں آرام کریں گے۔ زمین و آسمان بدل جائیں گے  
ماہتاب آفتاب کی طرح چمکے گا اور آفتاب کی روشنی سات حصہ  
زائد ہوگی، ناز و نعیم کی فراوانی ہوگی۔ شراب کے روئے غش چلیں گے۔



اور سرور و آرام کے ساتھ پہواہ کا دیدار نصیب ہو گا۔  
 بابل کی اسیری کے بعد سے یہودیوں کے عقائد میں نمایاں تغیر  
 پیدا ہو گیا۔ وہ اپنی قوم کو برگزیدہ اور مابن اللہ سمجھتے تھے  
 حضرت داؤد اور حضرت سلیمان کا جاہ و جلال بھولانہ تھا اس لئے  
 ان کی جو شبیلی طبیعتوں کو محکومی کی ذلت، سلطنت کا زوال اور  
 ہمسایہ قوموں کا عروج اور تسلط گوارا نہ تھا۔ لیکن واقعات سے انکار  
 بھی ممکن نہ تھا اس لئے بوم پہواہ کی جگہ دور مسیحی جانے لے لی جس کا  
 حاصل یہ تھا کہ عنقریب ان میں ایک مسیح پیدا ہو گا جو دشمنانِ  
 دین اور شیطاں کا قلع قمع کر کے بیت المقدس کو از سر نو آباد کرے گا  
 اور دائمی و بنیادی بادشاہت کی بنیاد ڈالے گا اس بادشاہت  
 میں یہود کے مرے اپنے جسم کے ساتھ زندہ ہو کر شریک سلطنت  
 ہوں گے۔ لیکن مابقی جہنم میں ملیں

”دور مسیحیہ کا عقیدہ چونکہ یہود کے عقیدہ معاود کا ایک عنصر

---

۱۔ کتاب نحیاء باب اول آیت ۱۴۔ کتاب مہنوق باب اول آیت ۱۵۔ زبور باب ۲۶  
 آیت ۴۔ حزقیل باب ۳۶ آیت ۲۶۔ یرمیاہ باب ۳۱۔ آیت ۳۱  
 ۲۔ کتاب اودیس لفات پہل لائن بشین گویاں۔ نعمات سلیمان وغیرہما



اور دین عیسوی کا تو روحِ خدا ہے اس لئے ضرورت ہے کہ ہم  
یہاں بالتفصیل بیان کریں کہ مسیحا سے کیا مطلب تھا۔

## تحقیق مسیحا

مسیحا آرمی زبان کا لفظ ہے اس کے معنی ہیں جس کے  
سر پر تیل ملا جائے۔ یہودیوں میں تخت نشینی کے وقت بادشاہ  
کے سر پر تیل ملتے تھے (شموئیل اول باب ۲۲) اس رسم کے ادا  
ہونے کے بعد وہ یہواہ کی طرف سے اس کے بندوں کا حاکم  
تسلیم کیا جاتا تھا، اس لئے مسیحا کے مجازی معنی بادشاہ کے  
ہیں۔ قاضیوں کے دور کے بعد یہودیوں میں سلاطین کا عہد  
شروع ہوا جن میں حضرت داؤد نہایت مشہور ہوئے آپ  
کے بیٹے حضرت سلیمان کے بعد ہی سلطنت یہودیوں میں زوال شروع  
ہو گیا۔ اور بنی اسرائیل کے اسباط میں تفرقہ پیدا ہو گیا۔ اور  
شمالی اور جنوبی دو سلطنتیں قائم ہو گئیں۔ شمالی سلطنت کو  
اسیر بادلوں نے ۷۲۲ برس قبل سن عیسوی بتاہ کر دیا۔ اور  
جنوبی کو بھی بابل والوں نے ۵۸۶ برس قبل سن عیسوی پر باد  
کر کے بیکل سلیمانی کو مسمار کر دیا۔ ان ہولناک مصائب کے زمانہ



میں یہود اپنے سلاطین کے زبیں مہر کو یاد کر کے رور و کر دعا کرتے تھے کہ حضرت داؤد کی اولاد میں کوئی ایسا بادشاہ یعنی مسیحا پیدا ہو جس کے دور میں ان کا سابقہ جاہ و جلال عود کر آئے اور دشمنان دین کا قلع تمع ہو جائے۔ لیکن انقلاب زمانہ سے جب یہود کی دنیاوی سلطنت کا عود کرنا ایک امید موہوم سے سے زائد نہ رہا تو ایک دوسرا مترادف خیال تسکین کا باعث ہوا وہ یہ کہ "ابن آدم" یعنی بنی اسرائیل کے متفقہ اسباط کو پھر حکومت نصیب ہوگی (کتاب دانیال باب سہتم آیات ۳۳ تا ۳۷) بنی اسرائیل چونکہ خود کو برگزیدہ قوم سمجھتے تھے اس لئے آدم کے خلیفہ المرشید گویا اسرائیل تھے باقی قومیں سب ناخلف سمجھی جاتی تھیں، اسی زمانہ میں سکندر ابن فیلقوس کی فتوحات کا طوفان اٹھا اور یونانی تمام ایشیا پر ہلکے بے درماں کی طرح چھا گئے اور مشرق کی پرانی تہذیب کو نیست و نابود کرنے لگے ایران میں اگر آتشکدوں کو موبدوں کے خون سے بچھا دیا تو سبک سیلستانی کو جو بخت نصر کے بعد کینسرو شاہ ایران کی اجازت سے از سر نو تعمیر ہوا تھا۔ انطاکیوس اپنی فینیس ملک شام کے یونانی بادشاہ نے پھر مسما کر دیا اور مقدس صحیفوں

۱۸۷



کو جلا دیا۔ اس کے ان مظالم سے یہودیوں میں تہلکہ مچ گیا۔ لیکن اسرائیلی  
 غون میں ایک مرتبہ پھر جوش پیدا ہوا یہود امقابی کی مردانہ بہمت  
 اور حمیت دین سے یہ فتنہ عظیم فرو ہوا اور سفاک یونانیوں کو شکست  
 ہوئی ۱۶۷ برس قبل مسیح عیسوی یہودانے بیت المقدس کو از سر نو  
 تعمیر کیا اور تورات کو پھر جمع کیا۔ اس طور سے بنی اسرائیل کی  
 متفقہ اسباط یعنی "ابن آدم" کا موعودہ دور شروع ہوا۔ کتاب دانیال  
 اسی عہد میں لکھی گئی۔ یہ کتاب حضرت دانیال کی طرف منسوب کی  
 جاتی ہے اس میں یہ دکھایا گیا کہ چار سو برس پیشتر ان واقعات  
 کے حضرت دانیال نے بابل کی اسیری کے زمانہ میں پیشین گوئی  
 کی تھی۔ لیکن جب تھوڑے ہی عرصہ میں یہود امقابی کے جانشینوں  
 نے رعایا پر تشدد کرنا شروع کیا تو مخالف جماعت نے کتاب دانیال  
 کی طرز پر دوسری کتابیں جن کو ابو کر لفل کہتے ہیں لکھنا شروع  
 کیں اور چونکہ امقابی حضرت داؤد کی نسل سے نہ تھے اس لئے  
 ایک ایسے سیحان کے پھر منتظر ہوئے جو نسل داؤد سے ہو اسی  
 زمانہ میں رومی فتوحات کی بجلی شام پر گری اور ۶۳ ق۔ م پومی  
 نے بیت المقدس کو فتح کر لیا اور امقابی دور کا خاتمہ ہو گیا۔ یہود کو  
 پھر غیر قوم کی غلامی کرنا پڑی اور اس ذلت و خواری کی حالت میں



مسیح موعود کا بھلپنی سے انتظار ہونے لگا۔ ایسے فتنہ و آشوب کے زمانے میں حضرت عیسیٰؑ پیدا ہوئے آپ کے متعلق ہم آئندہ صفحات میں عیسائیوں کے عقائد کی ذیل میں ذکر کریں گے۔ لیکن یہاں سلسلہ کلام کے طور پر اس قدر لکھنا ضروری ہے کہ آپ نے یہود کو اس شور و شر سے جو دور مسیح کی پشین گوئی کی آڑ میں بیت المقدس کی بناہی اور انقلاب حکومت کا باعث ہوتا تھا روکنا چاہا اور انبیائے ماسبق کی طرح خدا پرستی اور تہذیب اخلاق کی تعلیم دے کر مذہب میں جو محض رسم و رواج کا نام رہ گیا تھا نئی روح پھونک دی لیکن یہود اپنے جاہلانہ جوش میں یہ نکتہ نہ سمجھے۔ اس قول کی تائید میں ہم اس مشہور تقریر کا ترجمہ درج کرتے ہیں جو حضرت عیسیٰؑ نے عدالت کے سامنے کی تھی۔

پھر پائلٹ دوبارہ عدالت کی کرسی پر بیٹھا اور یسوع کو سامنے

بلا کر پوچھا کہ کیا تو ہی یہودیوں کا بادشاہ ہے۔ یسوع نے جواب

دیا کہ کیا تو یہ بات اپنی طرف سے کہتا ہے۔ باددوسروں نے

میری نسبت ایسا کہا ہے۔ پائلٹ نے جواب دیا کیا میں یہودی

ہوں۔ خود تیری قوم اور سردار اجبار نے مجھے میرے پاس پکڑ

لائے ہیں۔ اب بتا کہ تیری کیا خطا ہے۔ یسوع نے کہا میری



بادشاہت اس دنیا کی نہیں ہے۔ اگر میری بادشاہت دنیاوی  
 ہوتی تو میرے خادم جنگ کرتے تاکہ مجھے یہود پکڑ نہ سکتے  
 لیکن میری سلطنت اس جہاں کی نہیں ہے، تب پائلٹ نے  
 کہا تو کیا تو حاکم ہے، لیور نے جواب دیا تو کہتا ہے کہ میں  
 حاکم ہوں ہاں میں اسی واسطے پیدا ہوا تھا اور اسی غرض  
 سے اس دنیا میں آیا کہ سچائی کا شاہد بنوں۔ میرا کلام وہی سنا  
 ہے جو حق کا شہید ہے۔ (انجیل یوحنا باب ۱۸ آیات ۳۳ تا ۳۷)

حضرت عیسیٰ کے بعد یہود مسیح موعود کے بدستور منتظر رہے اور ترکیہ  
 قلوب کے عرصہ فتنہ و فساد اور رسمیات میں مبتلا ہے آخر ٹائٹس  
 رومی نے ایک فیصلہ کن جنگ کے بعد ۷۰ء میں بیت المقدس  
 کو بیخ و بنیاد سے اکھاڑ ڈالا اور تمام اشراف و اعیان یہود کو روم  
 میں قید کر لیا گیا۔ اس واقعہ ہائلہ کے بعد بھی یہود کی آنکھیں نہ کھلیں  
 ساٹھ برس کے بعد ایک یہودی بارتھیمہ نے مسیح موعود ہونے کا  
 دعویٰ کیا جس کی تصدیق امام یہود عقبہ نے بھی کر دی پھر کیا تھا تمام  
 یہودی جمع ہوئے اور رومیوں پر حملہ کر دیا لیکن ۳۵ء میں قیصر ہڈین  
 نے سخت مقابلہ کے بعد ان کو شکست دی مسیح مارا گیا اور یہود

۱۵ اس کے مارے جانے کے بعد یہود نے کہا کہ یہ مسیح موعود نہ تھا اب پھر انتظار ہونے لگا



خانہاں پر باد ہو کر اقصائے عالم میں آوارہ گرد ہو گئے، احاطہ حرم اقدس میں ہل چلا یا گیا جہاں خداوند ایہواہ کی پرستش ہوتی تھی وہاں رومیوں کے دیوتا جو پیٹر کا شوالہ بتایا گیا اور یروشلم کی جگہ ایلیا آباد ہوا۔ بیچ ہے ۵

سلم حق باتو مواسا ہا کند چونکہ از حد بگذر و رسوا کند  
صدق الله العلی العظیم وما ظلمنا احد و لکن كانوا الفسہم  
بیظلمون۔

## ۶۔ عیسائیوں کے عقائد

جن کتابوں پر عیسائیوں کا اعتقاد ہے وہ یہ ہیں۔  
(۱) اناجیل اربعہ، یعنی متی۔ مرقس۔ لوقا اور یوحنا کی کتابیں جن میں حضرت عیسیٰ کے حالات اور اقوال درج ہیں۔ حضرت عیسیٰ اور آپ کے حواریوں کی زبان ارامی (یعنی سریانی) تھی لیکن یہ کتابیں روایت بالمعنی کے طور پر سب سے پہلے یونانی زبان میں لکھی گئیں

اور آج تک دعاؤں میں اس کے ظہور کی التجا کرتے ہیں۔

دھرم سے انکے قیامت کی ہے تکرار اور بات ہے اتنی کہ ادھر کھل ہے ادھر آج



کہتے ہیں کہ مرقس کی انجیل سب سے قدیم ہے جو ۶۴ سے ۶۷ کے درمیان تحریر ہوئی۔ اس کا مصنف کوئی حواری نہ تھا۔ بلکہ ایک ولی تھا جس نے سنی سنائی روایتیں وہ کے عیسائیوں کے واسطے تحریر کر دیں۔ اسکے ابتدائی الفاظ یہ ہیں۔

”آغاز انجیل لیسوع مسیح ابن اللہ“ دوسرے درجہ پر

متی کی انجیل ہے جس کے متعلق یہ روایت ہے کہ اس کا ماخذ اصل میں ایک ملفوظ تھا جس کو حواری متی نے اپنی زبان میں لکھا تھا لیکن وہ اسی زمانہ میں معدوم ہو گیا تھا اس لئے مترجم نے بہت کچھ اپنی طرف سے اضافہ کیا ہے مثلاً اسی انجیل کے باب دوم آیت ۵ میں لکھا ہے کہ حضرت عیسیٰ نے اپنے حواریوں کو صرف اسرائیل کی گم گشتہ بھڑ (یہود) کی طرف بھیجا تھا اور تاکید کر دی تھی کہ غیر یہود سے نہ ملنا چلنا اور نہ ان کو تعلیم دینا لیکن پھر خاتمہ پر باب ۲۸ آیت ۱۹ میں لکھا ہے کہ مسیح دوبارہ زندہ ہو کر حواریوں پر ظاہر ہوا اور فرمایا کہ جاؤ باپ جے اور روح القدس کے نام پر ساری دنیا کو اصبطباع دو۔ لوقا بھی کوئی حواری



نہ تھا بلکہ ایک طبیب تھا جو سینٹ پال کے ہمراہ رہا تھا اس نے اپنی انجیل تھیوفیلوس رومی کی تلقین کے واسطے لکھی اور متی اور مرقس کی انجیل جو ماخذ قرار دیا۔ انجیل یوحنا حواری کا آغاز ابتداء اس یہودی فلسفہ سے جو اسکندریہ میں استراقین کی تعلیمات سے پیدا ہوا تھا اور جس کا پیشرو مشہور یہودی فلسفی فائلو (المعتوقی) ہے) معاصر حضرت عیسیٰ تھا کیا گیا نمونہ کے طور پر ہم اس انجیل کے باب اول کی چند آیات کا ترجمہ درج کرتے ہیں۔

ازل میں کلمہ کا وجود تھا۔ کلمہ خدا کے ساتھ تھا۔ کلمہ عین خدا تھا۔

موجودات کا اسی سے ظہور ہوا اور بغیر اس کے کوئی شے وجود میں نہ آئی۔

کلمہ محسم ہو کر ہمارے یہاں مقیم ہوا ہم نے اس کی شان دیکھی۔ اس میں باپ کے اکلوتے بیٹے کی شان جلوہ گر ہوئی) اور رافت اور حق کے ساتھ رہا۔

یہودی تصوف کے رنگ میں حضرت عیسیٰ کو کلمہ اور روح پہلے اسی انجیل میں کہا گیا مگر رفتہ رفتہ "ابک تین اور تین ایک" کی خالص عیسوی الہیات کی بنیاد اس پر قائم ہو گئی۔



(۲) اعمال حواریین۔ حضرت عیسیٰ کے بعد آپ کے حواریوں نے جو کچھ کام کئے ان کی تفصیل۔

اس کے دیباچہ میں لکھا ہے کہ لوقا نے اپنی انجیل لکھنے کے بعد ان اعمال کو تھیوفیلوس کی ہدایت کے واسطے لکھا۔

(۳) مجموعہ خطوط حواریین و مکاشفات یوحنا۔ اس میں سب سے بڑا حصہ سینٹ پال کے خطوط کا ہے جو یونانیوں اور رومیوں کے نام لکھے گئے۔ پال کا خط بنام تیسولونیاں ساکن مقدونیا اناجیل اربعہ کی تحریر سے کبھی قدیم مانا جاتا ہے اور یقول ہارنک حضرت عیسیٰ کے ۲۰ برس بعد لکھا گیا۔ مکاشفات یوحنا میں خداوند کا جلوہ فرشتوں کی عجیب و غریب شکلوں کا نظارہ، عجیب الخفیت جالوز اور آثار قیامت، ورود مسیح، چشمہ حیات اور بہشتت دوزخ کے حالات ہنایت آب و تاب سے بیان کئے گئے ہیں۔

ان کتابوں کے علاوہ اور ۲۴ - ۳ - اناجیل ۳۳ - اعمال حواریین

اور ۹۰ خطوط حواریین ہیں جن کو بعض فرقے نامعتبر کہتے ہیں

انسائیکلو پیڈیا برٹینیکا طبع جدید جلد ۲ میں "بائبل" پر ایک

۱۵ ماخذ از انسائیکلو پیڈیا برٹینیکا طبع جدید جلد ۳ و ۵ تحت لفظ "بائبل" و خیریں کرتا ہے



مبسوط اور عالمانہ مضمون لکھا گیا ہے جس کی ایک سرخی جمع و ترتیب  
 انجیل سے ہم چند فقروں کا ترجمہ درج کرتے ہیں جو قابل غور ہیں۔  
 . . . یسوع اندر اس کے حواریوں کی کتابیں اصل میں نوزائ  
 تھیں اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یسوع اور اس کے  
 حواری دونوں انھیں کتابوں پر قائل تھے۔ غالباً پورے  
 دو سو برس بعد وفات مسیح ایسی تحریریں نظر آتی  
 ہیں جن کو کتب عیسوی کہہ سکتے ہیں۔ عیسائیوں کی  
 پہلی نسل تحریر کتب کی طرف مائل نہ تھی اتنا ہی نہیں  
 کہ کتاب لکھنے کے واسطے کوئی خاص وجہ نہ تھی بلکہ  
 نہ لکھنے کے واسطے البتہ صرف علت موجود تھی یہ علت ان کے  
 اس رجحان طبیعت میں مضمر تھی جس کو مسیح کی نیات بعد المات سے  
 تعبیر کرتے ہیں عیسائیوں کی پہلی نسل مسیح کے آسمان سے دوبارہ  
 تشریف لانے کی روزانہ منتظر رہتی تھی۔ اصل یہ ہے کہ عیسائی  
 نہ صرف "مسیح" کے دوبارہ ورود کے منتظر تھے بلکہ رجحان  
 یسوع کی پہلی تشریف آوری (جس سے نامرادا اور نیکی ظاہر  
 ہوئی) پر ورود "مسیح" کا دعویٰ صادق نہ ہو اس لئے عیسائی  
 کی پہلی نسل جوش و خروش کے ساتھ یسوع کی بہت جلد ایسی آمد



منتظر تھی جو جاہ و جلال اور عظمت و شان کے ساتھ ہو۔ قلوب  
کی یہ حالت ہو تو مستقل تصنیفات کی ضرورت ہی کیا تھی انکو  
تو یقین تھا کہ عنقریب خداوند سے بالمشافہ گفتگو ہوگی۔

(صفحہ ۸۷۲)

عیسائی علماء کے اس "حق پر زبان جاری" اقرار کے بعد اب  
ضرورت نہیں کہ ہم اناجیل اربعہ یا دوسری کتابوں پر کچھ تنقید کریں۔  
عقائد یہود کے ضمن میں ہم لکھ چکے ہیں کہ کیونکر حضرت عیسیٰ  
کو یہودیوں نے جعلی مسیح تصور کیا لیکن ان کے مقابلہ میں عیسائیوں  
نے آپ کو نہ صرف مسیح موعود بلکہ ابن اللہ اور ثالث ثلاثہ یقین  
کیا جو کفارہ کے طور پر مصلوب ہونے کے بعد دوبارہ زندہ ہو کر  
آسمان پر باپ کے پاس چلا گیا اور اب پھر جاہ و جلال کے ساتھ  
نازل ہوگا۔ اس اجمال کی تفصیل کے واسطے پہلے حضرت عیسیٰ  
کے واقعات زندگی پر غور کرنا چاہئے۔

ذیل میں ہم فرانس کے مشہور محقق ریٹان کی حرکتہ اللارا  
کتاب سیرت لیسوع کا اقتباس درج کرتے ہیں۔

فاضل موصوف حضرت عیسیٰ کی حیات کے دو جداگانہ  
دور قرار دیتا ہے۔ دور اول وہ ہے جب آپ نے گیلیلی (شہر حلیل)



کے گرد و نواح میں موثر تمثیلوں کے ذریعہ سے زہد، قناعت، مذمت  
 دینا اور تواضع پر وعظ کہنا شروع کیا اور درویشانہ زندگی بسر  
 کرنے کی تعلیم دی۔ اس تعلیم سے اور۔ آپ کے اس رحمانہ طرز  
 عمل سے جو آپ نے مغزور حبیہ و دستار والے فریسیوں (فقہا ہونے)  
 کے برعکس عزائم ساکین اور دل شکستہ گنہگاروں پر رحم و کرم فرمانے  
 سے اختیار کیا تھا آپ ہر دلعزیز ہو گئے لیکن اسکے ساتھ کسی نے  
 آپ کو یہ کہنا شروع کیا کہ آپ ہی ایسا یا یرمیاہ (جو اب تک  
 زندہ مگر نظروں سے غائب مانے جاتے تھے) ہیں اور جن کے  
 ظہور سے دور سبجا شروع ہو گا۔ کسی نے یہ خیال کیا کہ آپ ہی  
 مسیح موعود ہیں لیکن آپ نے ان کو ایسا کہنے سے منع کیا اتنا ہی  
 نہیں بلکہ ایک دن آپ کے ایک حواری نے عرض کیا کہ اے بتک  
 استاد میں کونسا نیک کام کروں کہ ہمیشہ کی زندگی پاؤں، آپ نے  
 فرمایا کہ "تو کیوں مجھے نیک کہتا ہے نیک تو کوئی نہیں۔ مگر ایک  
 یعنی خدا۔ لیکن اگر تو ایسی زندگی چاہتا ہے تو احکام کی تعمیل کر۔  
 دوسرا دور وہ سے جب آپ مع ۱۲ حواریوں کے بیت المقدس  
 کی زیارت کو تشریف لے گئے، خدایوں کے ایک مجمع میں بکا ایک  
 ایک اندھا بول اٹھا کہ یہی داؤد کا بیٹا (مسیح موعود) ہے لوگوں نے



اس کی تائید میں زور شور سے "ہما یا بادشاہ مبارک"۔  
 (مہوشعبان داؤد) کے نعرے لگائے غرض کہ آپ اس شان سے سیکل  
 میں تشریف لے گئے اور دیکھا کہ عبادت کے عوض لوگ احاطہ حرم میں  
 خرید فروخت کر رہے ہیں اور ایک بازار لگا ہوا ہے آپ سخت ناراض  
 ہوئے اور اپنی عن المنکر کے طور پر ہزاروں کے تختے اور کپڑوں کی  
 کابکس الٹ دیں، یہ دیکھ کر فقہاء اور علماء پر حسد کی آگ سے جلنے  
 لگے۔ جب آپ نے سیکل میں بے خوف و خطر فریسیوں (فقہاء)  
 اور اجبار کی ریاکاری، حسب دینا اور جاہلی کی قلعی کھول کر صدق نیت  
 اور قلوب باطن کی طرف توجہ والی توبہ پشویاں دین اپنی عظمت اور قاف  
 کے جاہ سے چشمے خوف سے آپ کے دشمن ہو گئے اور قتل کے  
 درپے ہو گئے۔ حضرت عیسیٰؑ سمجھ گئے کہ قاتلین انہی اب آپ کو دزدہ  
 چھوڑ دیا گئے آپ نے ان پر نقریں کر کے بیت المقدس کے بتاہ  
 و برباد ہوئے کی پیشین گوئی اور اپنے مریدوں کو اپنی موت کی خبر دیکر  
 یہ وصیت کی کہ خبردار فریب میں مت آنا۔ بہت سے مسیحیوں نے کادھوی  
 کریں گے اور بہتوں کو فریب دیں گے۔ جب تم جنگ و جدال کے  
 پہ لٹاگ واقعات سنا تو پریشان مت ہونا۔ یہ ہونا ہے۔ آخر زمانہ  
 میں فتنہ و فساد اور قتل و غارت کا بازار گرم ہوگا اور جب یہ سب



گنہ چکیں گی، آسمان میں تزلزل پیدا ہوگا۔ مریدوں نے پوچھا کہ یہ وقت کب آئے گا۔ آپ نے جواب دیا کہ نہ انسان نہ آسمان کے فرشتے اور نہ «ابن آدم» کوئی بھی اس وقت کو نہیں جانتا۔ ہاں اگر اس کا علم ہے تو خدا کو اس لئے ہوشیار رہو اور عبادت کرو کیونکہ تم کو اس ساعت کی خبر نہیں۔

## سینٹ پال کی تعلیبات

پال جس کا اصلی نام سال تھا شہر طروس کا جس پر اس زمانے میں رومیوں کا قبضہ تھا باشندہ تھا۔ ابتداً جوش یہودیت میں دین عیسوی کا سخت دشمن تھا اور حواریوں کو آزار دیتا تھا، ہانٹ کر اسٹیفن حواری کے شہید کرنے میں خود بھی شریک تھا لیکن ایک دن یہ مشہور کر کے کہ میں نے آسمان سے مسیح مصلوب کو نازل ہونے دیکھا اور ان کے ہاتھ پر توبہ کر لی ہے زمرہ حواریں میں شامل ہونے کا دعویٰ کیا۔ حواریوں نے پہلے انکار کیا لیکن برنباس کی سفارش سے جماعت میں داخل کر لیا۔ پال کے متعلق اعمال حواریں باب ۹

۱۵ اعمال حواریں باب ۹۔ آیات ۲۲-۲۴



آیات ۲۰ و ۲۹ میں لکھا ہے کہ اس نے سب سے پہلے مسیح کے  
ابن اللہ ہونے کا دعویٰ بے خوف و خطر پیش کیا۔ آخر میں پال حواریوں  
سے خفا ہو کر الگ ہو گیا اب اس نے اپنے طور پر حضرت عیسیٰ کے  
حالات بت پرست رومیوں اور یونانیوں کے توہمات کے قالب  
میں ڈھال کر پیش کئے اور اقوام غیر یہود (جنٹائلز) کا رسول مشہور  
ہوا۔ اس دعوے کے ثبوت میں ہم دو مثالیں پیش کرتے ہیں۔  
اول صیر منکلم کی جگہ اتر حضرت عیسیٰ نے خود کو «ابن آدم» کہا ہے  
جس طرح ایسے بنی اسرائیل کہا کرتے ہیں حضرت حزقیل فرماتے  
ہیں «خدا نے مجھ سے کہا کہ اے ابن آدم» گمراہ بنی اسرائیل کی طرف  
جا اور ان کو ہدایت کر (کتاب حزقیل باب ۱۲ آیت) تو رات کے ایک  
دوسرے مقام پر خدا نے بنی اسرائیل کو اپنا بیٹا کہا ہے۔ دیکھو  
کتاب ہوسیا باب ۱۱ آیت «خدا کہتا ہے کہ جب اسرائیل  
بچہ تھا تو میں اس کو پیار کرتا تھا اور کہتا تھا کہ یہ میرا بیٹا مصر سے  
آیا ہے۔

سینٹ پال نے ان الفاظ سے فائدہ اٹھا کر یونانیوں اور  
رومیوں کو جو دیوتاؤں کے توالد اور تناسل کے پیشتر ہی سے قابل



یہ تعلیم دی کہ حضرت عیسیٰ واقعی ابن اللہ تھے تاکہ آپ کی عظمت ان کے دلوں میں راسخ ہو جائے۔ اسی نکتہ کی طرف کلام مجید میں حق تعالیٰ اشارہ فرماتا ہے۔

وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى الْمَسِيحُ دِينُ رَبِّنَا اللَّهُ خذِ لَكَ قَوْلُهُمْ بِأَقْوَامِهِمْ يُضَاهِئُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَبْلُ قَاتَلَهُمُ اللَّهُ إِذَا يُوَفَّوْنَ (سورة التوبہ) ہیں۔

اور نصاریٰ نے کہا کہ مسیح خدا کا بیٹا ہے یہ ان کا کہنا اپنے منہ سے ہے ان کی باتیں ان کے کافروں کی سی ہو گئی ہیں۔ اللہ ان کو ہلاک کرے۔ یہ کہاں پہلے جلتے ہیں۔

روم۔ بت پرستوں کے عقیدے میں دیوتا مری جاتے ہیں لیکن پھر کسی نہ کسی طرح زندہ بھی ہو جاتے ہیں۔ مصریوں کے دیوتا اسائرس کے جسم کے ہر اگلے کئے گئے۔ مگر اپنے بیٹے ہو رس کی مدد سے پھر زندہ ہو گیا۔ بابل والوں کی دیوی البستر دوزخ میں مردوں سے بدتر ہو گئی مگر پھر صبح و سالم واپس آگئی غرض کہ اسی قسم کے بہت سے افسانے بت پرستوں میں مشہور تھے پال نے مسیح کا مصلوب ہو کر تیسرے دن مردوں میں سے زندہ ہو کر آسمان پر چڑھ جانا اور باپ کے داہنے ہاتھ پر بیٹھنا



اسی قبیل سے سمجھایا اور بہت پرستوں نے بے چون و چرا تسلیم کر لیا۔  
الغرض حضرت عیسیٰ کو الوہیت کے درجہ پر پہنچانے کے  
واسطے جو بنیادی پتھر جناب سینٹ پال نے رکھا اسی پر جوش غلو میں  
دین عیسوی کی عمارت قائم ہوئی۔ حق تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے۔

|                            |   |
|----------------------------|---|
| یا اهل الکتاب لا تغلووا    | اے اہل کتاب (نصاری) دین                     |
| فی دینکم ولا تقولوا        | میں حد سے نہ بڑھو اور اللہ پر               |
| عنه الله الا الحق انما     | وہی کہو جو سچ ہے، سچ تو یہ ہے               |
| المسیح عیسیٰ ابن مریم رسول | کہ مسیح عیسیٰ مریم کا بیٹا اللہ کا رسول تھا |
| الله وکلمته القاها الی     | اور اس کا کلام تھا جو مریم تک اس            |
| مریم وروح منه فامنوا       | نے پہنچایا اور اس کی روح تھا                |
| بالله ورسوله ولا تقولوا    | پس اللہ اور اس کے پیغمبروں پر ایمان         |
| ثقتهم انتموا خیرا کم       | لاؤ اور تمہیں ضلالتہ کہو اس کے باوجود       |
| (سورۃ النصار)              | یہ تمہارے واسطے بہتر ہو گا۔                 |

اہل حق تعالیٰ سے جو کہ جناب پال اپنے نامہ رومیان باب ۳ اور ص ۲ میں بہت  
فخر سے بیان کرتے ہیں کہ اگر میرے جھوٹ کے سبب خدا کی سچائی زیادہ  
ظاہر ہوئی اور اس کی بزرگی زیادہ ہوئی تو کس لئے میں گنہگار گنا  
جاتا ہوں۔



ہم اب اصل مطلب یعنی عیسائیوں کے عقائد متعلق معاد کی طرف رجوع کرتے ہیں۔

حضرت عیسیٰ نے چونکہ صاف کہہ دیا تھا کہ میں تورات کو منسوخ کرنے نہیں آیا بلکہ پورا کرنے آیا ہوں اور جب تک آسمان اور زمین ٹل نہ جاویں توراہیت کا ایک لفظ یا ایک شوشہ ہرگز نہ مٹے گا۔ اس لئے اناجیل اور بچہ میں حیات بعد الممات اور حشر و نشر کے متعلق وہی ہود کے عقائد قائم رہے لیکن اس قدر اضافہ کے ساتھ کہ مسیح نے مردوں کو زندہ کر دیا، آپ کی مصلوبی کے وقت نیک لوگوں کی لاشیں قبروں سے نکل کر اٹھ کھڑی ہوئیں، خود مسیح یسوع تین دن مردہ رہنے کے بعد جی اٹھا اور آسمان پر چڑھ گیا اور باپ کے دہسے ہاتھ پر بیٹھ کر قیامت کے دن النصارے کو لے گا، اس دن اس کے قریب حواریوں کے واسطے ۱۲ تخت بچھائیں جائیں گے اور وہ بنی اسرائیل کے ۱۲ اسباط کا النصارے کریں گے۔ معتقدین بہشت میں جائیں گے جہاں خدا اپنی آسختین سے ان کے آنسو پوچھے گا اور انکو رکی شراب پلانے کا۔ منکرین کو جلتی ہوئی آگ میں جھونک دیں گے جہاں وہ رہیں گے اور وراثت میں گے اور ابدال آباد تک معذب رہیں گے

۱۲ باب آیت ۱۸ اور ۱۹ متی باب آیت ۳۵



انا جیل اربعہ کا یہ مختصر بیان اعجوبہ پسند عیبائیوں کے واسطے کافی نہ ہوا  
اس لئے پارسیوں کے نامہ اردو اذیارات کی طرح یوحنا نے بھی عالم بالا  
کی سیر کر کے اپنے مکاشفات لکھے جن کو الہامی سمجھ کر جزو اناجیل یقین  
کرتے ہیں۔ ذیل میں ہم چند مکاشفات کا ترجمہ درج کرتے ہیں۔

## مکاشفات یوحنا

اس کے بعد میں نے نگاہ کی تو دیکھا آسمان پر ایک دروازہ کھلا  
ہے۔ پہلی آواز جو میں نے سنی سور کی سی تھی جو مجھ سے مخاطب  
ہوئے۔ اس نے کہا ادھر آ میں تجھے آج وہ باتیں دکھاؤں گا جو  
اس کے بعد ضروری ہوں گی۔ یہ سنتے ہی میں روح میں چالاء میں  
نے ایک تخت رکھا ہوا دیکھا اور اس پر مجھے ایک شخص بیٹھا نظر  
آیا وہ شخص سنگ لثیم اور عقیق کا سا تھا اور ایک قوس قزح جو  
دیکھنے میں زمر کے مانند تھی اس تخت کے گرد لٹی ہوئی تھی اس  
تخت کے آس پاس ۲۴ تخت اور تھے ان تختوں پر ۲۴ بزرگ سفید  
لباس پہنے ہوئے دیکھے ان کے سر پر سونے کے تاج تھے جس کی  
گرد اور آوازیں تخت سے نکلتی تھیں اور آگ کے سات چراغ  
تخت کے آگے روشن تھے یہی چراغ خدا کی سات رحمتیں ہیں



اس تخت کے سامنے شیشہ کا سمندر بلور کی طرح موجیں مار رہا تھا اور  
تخت کے بیچ میں اور تخت کے گرد چار ایسے جاندار تھے جن کے  
تمام جسم پر آنکھیں ہی آنکھیں تھیں۔ پہلا جاندار شبیر بہر کی طرح تھا  
دوسرا بچھڑے کی شکل کا، تیسرا آدی کی شکل کا۔ چوتھا اڑتے ہوئے  
عقاب کی صورت کا۔ ان چاروں کے چھ چھ پر تھے اور چاروں طرف  
جسم کے ہر حصہ میں آنکھیں ہی آنکھیں تھیں اور رات دن آنکھیں  
قدوس قدوس کہنے کے سوا اور کوئی کام نہیں تھا۔ (باب ۱)

پھر میں نے نظر کی تو دیکھا کہ ہر قوم اور ہر فرقے کے لوگ جن  
کا شمار ممکن نہ تھا سفید جامہ پہنے اور خرمہ کی ڈالیاں ہاتھ میں لئے  
اس تخت کے آگے اور برے (حضرت عیسیٰ سے مراد ہے جو قریہ کے  
طور پر مصلوب ہوئے) کے حضور کھڑے ہیں وہ غل چاچا کے کہہ  
رہے ہیں نجات ہمارے خدا کو اور اس برے کو جو تخت پر بیٹھا ہے۔  
پھر میں نے دیکھا کہ ایک فرشتہ آسمان سے اترا اس کے پاس  
جہنم کی کنجی کھنی اور ایک طویل زنجیر تھی اس نے اڑ بھے یعنی شیطان  
کو پکڑ لیا اور ہزار برس تک قید رکھا اور اس کو تخت الشری میں پھینک دیا  
اور دروازہ بند کر کے مہر لگا دی تاکہ وہ خلائق کو گمراہ نہ کرے، میں  
نے دیکھا کہ تخت بچھا دیے گئے اور انصاف ہونے لگا۔ جنہوں نے



یسوع اور کلمہ حق کی راہ میں سر دیا۔ جنہوں نے دجال کی پرستش نہیں  
 کی نہ اس کا بت پڑ جانے اس کا نشان پشیمانی اور ہاتھوں پر لگا یا یہ  
 سب لوگ زندہ ہو گئے اور ہزار برس تک مسیح کے ساتھ حکمران  
 رہے لیکن یقیناً مرنے والے ہی ہے جب تک ہزار برس پورے  
 نہ ہوئے یہ بعثت اولیٰ تھی۔ مبارک ہے وہ جو اس بعثت اولیٰ میں  
 شریک ہوا اب اپنی آخری موت کا زور نہیں چل سکتا۔ یہ لوگ خدا  
 اور مسیح کے نائب ہیں اور مسیح کے ساتھ ہزار برس تک حکومت  
 کریں گے۔ ہزار برس کے بعد شیطان کو قید سے نکالیں گے وہ باجوع  
 اور باجوع کو جو سمندر کی ریت کی طرح شمار میں ہیں جا کر بہکائے گا  
 اور فساد ڈلوائے گا وہ وسیع زمین میں پھیل جائیں گے اور دلیوں  
 کے قیمے کو اور مقدس شہر کو گھیر لیں گے۔ لیکن آسمان سے آگ  
 برسے گی اور ان کو فنا کر دے گی۔ گمراہ کرنے والا شیطان  
 سمندر میں ڈال دیا جائے گا اور دجال اور جھوٹے پیغمبر بھی  
 اور ان سب کو شب و روز ابد الابد تک عذاب ہوتا رہے گا۔  
 موت اور دوزخ کو آتشیں سمندر میں جھونک دیں گے اس کا نام  
 قوائے آخر ہے (بانتا)

پھر مجھے بہشت کا نظارہ دکھایا گیا جو جو اہرات کی طرح



جنگلاتی تھی اس کی دیواریں بلند اور بڑی تھیں اس میں بارہ پھاٹک تھے جنہیں ۱۲ فرشتے درباری کرتے تھے ہر پھاٹک پر بارہ اسباط بنی اسرائیل کے نام درج تھے دیوار کے بارہ آثار تھے جن پر ۱۲ حواریوں اور برہ (سیح) کے نام منقوش تھے، دیواریں ہر قسم کے جواہرات مثلاً زمرد عقیقہ لعل، فیروزہ، نیلم، پھراچ وغیرہ وغیرہ سے بنائی گئی تھیں اور پھاٹک موتیوں کے بارہ دانوں سے، سرسکس خالص سونے کی اور صاف اور شفاف (باب ۲۱) اور میں نے دیکھا کہ آپ حیات کا دریا خدا اور برے کے تحت کے نیچے سے بہ رہا تھا سڑک کے نیچے میں اور دریا کے دونوں جانب زندگی کا درخت لگا تھا جس میں بارہ قسم کے پھل تھے جو ہر مہینے پھلتے تھے۔ اس کی پتیاں قوموں کو صحت بخشنے والی تھیں، رات کا وہاں گذر نہیں، نہ شمع کی ضرورت اور نہ آفتاب کی روشنی کی حاجت ہے کیونکہ خدا خود ان کو بخشتا ہے اور بہشتیوں کو وہاں ابد الابد تک ہمارا نصیب ہوگا (باب ۲۲)

مکاشفات یوحنا کے طرز پر عیسائیوں کے ہولی (سنا درز) ائمہ دین اور پاپاؤں اور ولیوں نے معاد کے متعلق جو حالات لکھے ہیں اگر ان کا اقتباس ہم یہاں درج کریں تو ناظرین یہ سمجھیں گے کہ ہم



”طلسم ہوش ربا“ یا ”بیٹال چکسی“ کے قصے کہانیاں لکھ رہے ہیں  
لیکن حقیقت یہ ہے کہ مسیحیت کا واہمہ غضب کا خلاق تھا۔

افسوس ہے کہ مسلمانوں نے بھی اہل کتاب کے اُن پادر ہوا  
افسانوں کو قبول عام کی سند دے رکھی ہے مثال کے طور پر  
ہم دجال کا ذکر کرتے ہیں۔

مکاشفات یوحنا کے مذکورہ بالا اقتباس میں دجال کا ذکر  
ہو چکا ہے، سینٹ پال نامہ دوم تھسلوینن باب آیت ۴ میں  
کہتا ہے۔

شیطان کے فساد کے بعد جب دجال جو تمام قدرت اور  
کوششوں اور شعبدوں کے ساتھ پیدا ہوگا تو خداوند اس کو  
اپنے منہ کی پھونک (دم عیسیٰ) سے بھسم کر دے گا اور اپنے  
ظہور سے فنا کر دے گا۔

وہم پرست عیسائیوں نے ان اقوال کی بنا پر دجال کے متعلق جو  
عجیب و غریب قصے گڑھ لئے تھے۔ مسلمانوں میں بھی وہی روایتیں  
مشہور ہو گئی ہیں، علامہ ابن خلدون نے ایسے تمام روایات کی قلعی



خوب کھول دی ہے۔ لکھتے ہیں۔  
 انما العرب لعربکونوا اهل  
 کتاب ولا علم وانما غلبت علیہم  
 السبب اوتوا والامیة واذ  
 قوالی معرفتہ شیء مما  
 تشوق الیہ النفوس  
 البشریة فی اسباب  
 المکونات وید الخلیقة  
 واسرار الوجود فانما یسألون  
 عن اهل الکتاب قبلہم  
 ولیستفیدونہ منهم وہم  
 اهل التوراة من الیہود  
 ومن تبع دینہم من  
 النصارى واهل التوراة  
 الذیح بیت العرب یومئذ  
 بادیة مثلہم ولا یعرفون  
 من ذلک الا ما تعرفہ العامة

غربا کے لوگ اہل کتاب نہ تھے اور  
 نہ ان میں علم تھا۔ بد پرانہ زندگی  
 اور جہالت ان پر غالب تھی جب  
 کسی بات کے دریافت کر سکا  
 شوق ہوتا کہ اسباب کائنات  
 اور ابتدائے آفرینش و اسرار  
 وجود سے واقف ہوں جن  
 سے آگاہ ہونے کا انسان کی  
 طبیعت کو شوق ہوتا ہے۔ تو اہل  
 کتاب سے دریافت کرتے تھے  
 جو اس زمانہ میں یہودی اور عیبانی  
 تھے اور بجز ان باتوں کے جو عوام  
 جانتے ہیں اور کوئی بات  
 نہیں جانتے تھے۔ یہ لوگ  
 زیادہ تر قبیلہ حمیر کے تھے  
 جو یہودی ہو گئے تھے جب  
 مسلمان ہوئے تو جن باتوں



من اهل الكتاب ومختمهم من  
 حمير الذیت اخذوا بدین  
 الیہودینہ فلما اسلموا بقوا علی  
 ما کان عندهم مما کان تعلق لہ  
 بالاحکام الشرعۃ الیٰ یمتھلون  
 لہا مثل اجبارید الخلیقۃ و  
 مما یرجع الی الحدیث والملاحم  
 وامثال ذلک وهو کلاء مثل  
 کعب الاخبار و وہب بن  
 منبہ و عبد اللہ بن السلام  
 وامثالہم فامتلات التفسیر  
 من المنقرات عندهم فی امثال  
 ہذہ الاغراض اجبار موقوفۃ  
 علیہم رحلیست مما یرجع الی  
 الاحکام فخری فی المصنوع الی  
 یجب بها العمل ویتمسک اهل المفسر  
 فی مثل ذلک و ملاء و اکتب

کا احکام شریعت سے جن میں  
 اہتیاظ کی جاتی ہے تعلق نہ  
 تھا مثلاً ابتداء کے آفرینش  
 اور قرب قیامت کی  
 نشانیوں اور سنتوں کی خبریں  
 وہ سب ان کی وجہ سے  
 مسلمانوں میں رہ گئیں۔۔۔  
 کعب اخبار و وہب بن منبہ  
 عبد اللہ بن سلام وغیرہ انھیں  
 لوگوں میں تھے۔ اس کا نتیجہ  
 یہ ہوا کہ تفسیروں میں اس  
 غرض کے لئے ایسی حدیثیں  
 نقل ہونے لگیں۔ جنکا سلسلہ  
 روایت انھیں لوگوں تک  
 موقوف تھا اور چونکہ احکام اور  
 اعمال سے ان کا تعلق نہ تھا جس میں  
 تصحیح کی ضرورت ہوتی لہذا نتیجہ بھی نہیں



التفسیر بعد لا المنقولات  
 واصلها كما قلنا عن اهل  
 التوراة الذين يسكنون البادية  
 في تحقیق عندهم لمعرفتہ  
 ما ينقلونه من ذلك الا اهتم  
 بعد صينهم وعظمت اقدارهم  
 كما كانوا عليه من المقامات  
 في الدين والملة فتلقیت  
 بالقبول من يومئذ

کی گئی تفسیر کی کتابیں کھیں منقولات  
 سے بھر گئی جن کے ماخذ عرب کے  
 جاہل یہودی تھے انکو تحقیق سے لگاؤ نہ  
 تھا اللہ نے سب سے بزرگ اور عابد و زاہد  
 ہونے کی وجہ سے ان کی شہرت وسیع  
 اور عظمت و شان بنا پڑی  
 بلند تھی، یہی سبب ہے کہ یہ  
 حدیثیں اسی زمانے سے اب  
 تک مقبول چلی آتی ہیں

(مقدمہ ابن عدون صفحہ ۳۸ طبع بیروت)

اس عبارت کو غور سے پڑھو اور پھر دیکھو کہ کس طرح اسلام  
 کا ذرائع چہرہ ہوا ایات اہل کتاب سے کہو اور ہو گیا ہے کیا  
 اب بھی ہماری آنکھیں نہ کھلیں گی یا ایھا الذین امنوا امنوا باللہ  
 ورسولہ (مسلمانو! اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ)

## دجال کی اصلیت

اصل یہ ہے کہ "دور سیجا" کی پیشگوئی میں کتاب دایال باب ۸



آیات ۲۳ تا ۲۵ میں یہ بھی بیان کیا گیا تھا کہ اس سے پیشتر ظالمانہ حکومت ہوگی جس میں دغا و فریب، قتل و غارت و غیرہ عام طور سے پھیل جائیں گے۔ پہلی صدی عیسوی کے نصاریٰ چونکہ مسیح کے بہت جلد آسمان سے دوبارہ تشریف لانے کے منتظر تھے اسلئے انہوں نے قیصر روم کو دجال تصور کیا۔ چنانچہ قیصر نیرو جس نے عیسائیوں کا قتل عام کیا تھا دجال مشہور ہوا اس کے نام کے عدد ۶۶۶ نکلتے تھے۔ مسکاشفات یوحنا میں لفظ دجال کے بھی اسی قدر عدد تھے اس لئے سب کو یقین ہو گیا کہ نیرو دجال ہے۔ لیکن نیرو کے بعد ظلم و ستم کا بازار دلیا ہی گرم رہا اور مسیح بھی تشریف نہ لائے اس لئے یہ خیال کیا گیا کہ نیرو پھر زندہ ہوگا اور عالم میں فساد ڈالے گا اس وقت مسیح نازل ہونگے اور اس کو قتل کر کے ابدی سلطنت قائم کریں گے۔ لیکن جب قیصر قسطنطین نے زین عیسوی اختیار کر کے یونانی اور رومی مذہب کا خاتمہ کر دیا تو قیصر کے عوض ایران کے آتش پرست ساسانی بادشاہ کو دجال کا لقب ملا اور یہ مشہور ہوا کہ دجال مشرقی (یعنی ایران) سے پیدا ہوگا۔ غرض کہ زمانے کے رنگ

۱۷ انسائیکلو پیڈیا آف ریلیجن جلد پنجم صفحہ ۳۸۶

۱۸ لاجلاں دجال نیز انصافان پیدا اسٹیو کا مصر سے ہیں سے اڑایا گیا ہے۔



کے ساتھ دجال کا رنگ بھی بدلتا گیا۔ طرہ یہ کہ عیسائیوں کے مختلف فرقوں نے آپس ہی میں ایک دوسرے کو دجال کہنا شروع کیا۔ چنانچہ پروٹسٹنٹ طریقہ کا بانی لو تھر تقدس آب پوپ (پاپا کے روم) کو دجال کہتا ہے

دجال کا مادہ اصل ہے جس کے معنی فریب کے ہیں۔ عربی میں دجال ایسے شخص کو کہتے ہیں جو بڑا فریبی ہو۔ اس میں کچھ شک نہیں کہ ہر زمانہ میں دغا اور فریب کا بازار گرم رہا ہے اور ایک ہنس سیکڑوں دجال پیدا ہوئے اور ہوں گے۔ پہلی صدی عیسوی کا دجال اگر تیرو تھا۔ یو تھر کا دجال اگر پوپ تھا تو اس بیسویں صدی کا دجال کبیر بھی جدید تہذیب کے پرے سے آخر نکل ہی آیا۔ بنی نوزع انسان کا ہمدرد "طرابلس کے نخلستان اور بلقان کے کوہستانوں میں اپنے اصلی خون آثم دیو کی صورت میں باوجودیکہ پھر بھی آنکھوں میں خاک جھونکنے کی کوشش بہت کچھ کی مگر بصدق "جو چپ رہی زبانی حنجر تو خون پیکار لگا آستین کا" آخر ظاہر ہو ہی گیا۔ آزادی اور حریت "کا پری پیکر خلق خدا کو اپنی ذلف

لہا خود لہزا لہا لہو پھیلا تھت لفظ اینٹی کراسٹ (دجال)

۱۲ ماخوذ از علم احادیث مولفہ مولانا عمادی



ہلیا کا غلام بنانے میں آخر کھل کھلا۔ کیوں نہیں ۵  
 گرچہ ہوں دیوانہ پر کیوں سکا پس کھاؤں فریب  
 آستیں میں دشمنہ پناہ ہاتھ میں نشتر کھلا  
 گو نہ سمجھوں اس کی باتش گو نہ پاؤں اسکا بھید  
 پر یہ کیا کم ہے کہ مجھ سے وہ پری پیکر کھلا (غالب)

## ۷۔ عقائد اسلام

مسلمانوں کے عقائد کا اصل ماخذ قرآن مجید ہے۔  
 دنیا میں کوئی کتاب جسے اہل مذاہب الہامی یقین کرتے  
 ہیں ایسی نہیں ہے جو قرآن مجید کے مقابلہ میں اب تک  
 اپنی اسی حالت میں جس طور پر کہ نازل ہوئی تھی محفوظ رہی ہو  
 سر ولیم مور۔ جیسا کہ عیب نماید ہنرش در نظر مستشرق اپنی  
 کتاب لائف آف محمد میں نکتہ چینی کرتے کرتے ایک مقام  
 پر بے ساختہ لکھ جاتا ہے کہ دنیا میں غالباً کوئی اور کتاب  
 ایسی نہیں ہے جس کی عبارت بارہ سو برس تک ایسی  
 خالص رہی ہو، کچھ شک نہیں کہ حوادث اور فتن ہیں یہ کتاب  
 تمام الہامی کتابوں کے مقابلہ میں جس حیرت انگیز طریقے سے



محفوظ رہی ہے صاف نظر آتا ہے کہ انسانی طاقت سے بالاتر کسی  
 پوشیدہ قوت نے اپنا اعجاز دکھایا ہے ایک ایسی قوم میں جس میں  
 لکھنے پڑھنے کا رواج بمنزلہ شاذ کے ہے۔ ایک ایسے زمانہ میں جب کہ  
 ہر طرف سے دشمنوں کا نرغہ ہو۔ قریش، اعراب، ایران اور روم کی  
 زبردست سلطنتیں مخالفت پر تلی ہوں۔ ایک ایسی حالت میں جب کہ کسی  
 الہامی کتاب کے جینسہ محفوظ رہنے کی کوئی ایک وجہ بھی موجود  
 نہ ہو علیٰ روس الا شہاد یہ دعویٰ کر بیٹھا کہ اِنَّ لَّهٗ لِحَافِظُوْنَ  
 اور کَا مَبْدِ اِنَّ لِكَلِمٰتِهٖ اُوْر بھراس دعویٰ کا آج تک جبکہ تیرہ  
 برس سے ناکد ہو چکے ہیں حرف بحرف پورا ہونا اتنا ہی نہیں بلکہ  
 فرض کرو کہ آج یکا یک اگر یہ کہہ دیا جائے کہ دنیا میں الہامی کتابوں  
 کے جس قدر قلمی اور مطبوعہ نسخے ہوں سب کے سب ایک ہی  
 وقت میں فوراً سمندر میں پھینک دیے جائیں تو بتاؤ کہ بجز قرآن  
 مجید کے جو سب سے مسلم میں محفوظ ہے وہ کونسی الہامی کتاب ہے  
 جو پھر جینسہ شائع ہو سکتی ہو۔ پھر اگر اس کی حفاظت کا یہ الہی انتظام  
 نہیں ہے تو کیا ہے؟ مولانا روم فرماتے ہیں ۵

۱۵ مشہور مؤرخ بلاذری کا قول ہے کہ جب آنحضرت صلعم سبوت ہو تو قریش کے تمام  
 قبیلے میں صرف (۱۴) آدمی تھے جو لکھنا پڑھنا جانتے تھے (فتوح البلدان صفحہ ۴۷۱)



مصطفیٰ را وعدہ دلوالطاف حتی  
 کس تاندریش و کم گردن درو  
 گر گمیری تو نمیزد این سبق  
 تو بہ از من حافطے دیگر مجو  
 اب ہم اس حفاظت الہی کی کیفیت تفصیل کے ساتھ بیان کرتے ہیں

## جمع و ترتیب قرآن مجید

اہل کتاب کا عقیدہ ہے کہ خدا نے کوہ طور پر اپنے ہاتھ سے  
 پتھر کی تختیوں پر قریبت کو کھود کر حضرت موسیٰ کو دیدیا۔ حضرت  
 موسیٰ نے جب اپنی قوم کے سامنے ان الواح کو لائے تو دیکھا کہ آپ  
 کی عدم موجودگی میں بنی اسرائیل کو سالہ پرستی کرنے لگے ہیں آپ  
 نے جوش غضب میں الواح کو پھینک دیا جو ٹکڑے ٹکڑے ہو گئیں  
 اب اس کے مقابلہ میں کلام مجید کا حال سنو حق تعالیٰ ارشاد  
 فرماتا ہے۔

|   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| وَإِنَّا لَنَزَّلُنَا نُبُلًا             | بیشک اسکو عالموں کے پروردگار نے     |
| لِذَلِّ بِرُوحِ الْكَافِرِينَ عَلَىٰ      | اُنار ہے اسکو انار ہے روح الایمن نے |
| قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ     | تیرے دل پر تاکہ تو ڈرانوالوں سے ہو  |
| بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُّبِينٍ (سورہ شعراء) | واضح عربی زبان میں۔                 |

۱۶۵۱۵ درس ۳۲ باب ۲۲



کیوں نہیں۔ قلب محمدی طور تجلی تھا اور مسلمانوں کے دل پتھر کی لوحیں پھر  
کیوں نہ حیرت انگیز حفاظت کا اعجاز ظاہر ہو۔

نبوت کے ۲۳ برس کی مدت میں وہ تمام کلام جو مختلف اوقات  
میں آنحضرتؐ پر نازل ہوا تھا اس کا نام قرآن مجید ہے  
حق تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے۔

وَقُرْآنًا نَزَّلْنَا لَتَتَّقُوا اللَّهَ  
عَلَى النَّاسِ عَلَى مَكَّةَ  
وَقَوْلًا كَثِيرًا لَّا تَنزِيلًا (سورہ بنی اسرائیل)

اور قرآن کے ہم نے جتنے جتنے کر دیئے  
اس لئے کہ تو اس کو ٹھہرا ٹھہرا کر لوگ  
کو سمائے اور ہم نے اس کو آہستہ  
آہستہ اتارا۔

جب کوئی آیت نازل ہوتی تھی تو آنحضرتؐ صلعم صحابہ کے سامنے  
ملاوت فرماتے تھے اور کاتب بھی سے جن میں حضرت علیؓ و عثمانؓ  
وزید بن ثابتؓ و ابی بن کعبؓ خاص طور سے مشہور تھے کھوا دیتے  
تھے۔ کیونکہ خود آنحضرتؐ صلعم لکھنا پڑھنا نہیں جانتے تھے جیسا کہ  
اس آیت پاک سے صاف ظاہر ہے۔

وَمَا كُنْتُمْ تَتْلُوا مِنْ قَبْلِهِ  
مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّوهُ  
بِيَمِينِكُمْ إِذْ الْأَرْشَابُ  
الْمُبْطِلُونَ (سورہ العنکبوت)

اور نہ تو پڑھتا تھا اس سے پہلے کتاب  
اور نہ لکھتا تھا تو اسے داہنے ہاتھ  
ہے۔ کہ اس وقت تک شک  
کرتے بھولے۔



احادیث اور آثار بھی اس امر کے شاہد ہیں۔ درحقیقت اگر  
آنحضرت صلعم کو لکھنا پر مضمناً آتا ہوتا تو آپ کے عزیز واقارب صحابہ  
اور رفقا ضرور واقف ہوتے اور یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ آپ اپنی قوم  
کے سامنے عداوت واقعہ دعویٰ کرتے کیونکہ ایسی صورت میں مخالفین  
کو اس کی گرفت کا آسان موقع ہاتھ آجاتا اور عقائد اسلام کی تصدیق  
پر ہرگز یقین نہ کرتے۔ قطع نظر اس کے ایک ایسی حقیقت بات کے  
چھاننے سے فائدہ کیا تھا آپ کا پڑھا لکھا ہونا مسدود بنوت کے کسی  
طرح مخالف نہ تھا اور نہ اس سے قرآن مجید کی شان اور اس کے  
عجزہ میں اور بے مثل فصاحت و بلاغت میں کچھ فرق آسکتا تھا  
کیونکہ حروف کے لکھ لینے یا پڑھ لینے سے کوئی انسان فصیح اور  
بلیغ نہیں ہو سکتا خصوصاً ایسا بزرگ جو فصیح العربی العجم ہو۔  
فرانس کا مشہور مستشرق ڈاکٹر مورس جو آج کل گورنمنٹ فرانس کی طرف  
سے کلام مجید کا ترجمہ کر رہا ہے اپنے ایک مضمون میں جس میں  
مشہور مورخ ریٹائٹل کے اہتمام کی دھیماں اڑائی ہیں لکھا ہے۔  
قرآن مجید کی اگر کوئی ایسی منقبت ہو سکتی ہے جس میں کسی  
طرح کا نقص نہ نکل سکتا ہو تو وہ اس کی فصاحت و بلاغت  
ہے وہ عظیم الشان فضیلت جس پر تین سو ملین (۳۰ کروڑ)



انسان فخر کر رہے ہیں وہ یہی ہے کہ مقاصد کی خوبی اور مطالب  
 کی خوش اسلوبی کے اعتبار سے یہ کتاب تمام آسمانی کتابوں  
 پر فائق ہے۔ بلکہ ہم کہہ سکتے ہیں کہ قدرت کی ازلی عنایت  
 نے انسان کے لئے جو کتابیں مبارک ہیں ان سب میں یہ  
 بہترین کتاب ہے۔ اس کے نغمے انسان کی خیر و صلاح  
 کے متعلق فلاسفہ یونان کے نغموں سے کہیں اچھے ہیں۔  
 مجھے امید تھی کہ موسیٰ دریناش قرآن مجید کے متعلق (اپنی  
 کتاب تاریخ الادیان میں) اتنا سخت فیصلہ کرنے میں میرے  
 ترجمہ قرآن کے مکمل ہونے تک تامل فرمائیں گے۔ میرے  
 ترجمہ سے ان کو معلوم ہو گا کہ کمال بلاغت اور اعلیٰ مطالب  
 میں قرآن کا درجہ کس قدر بلند ہے اب تک ان امور کی  
 صحت میں اٹھن جو شک ہے وہ اعتقادِ راسخ اور ایمان  
 سلیم سے بدل جاتا ہے یہ عذر کافی نہیں ہے کہ وہ قرآن  
 کی زبان نہیں جانتے۔ لہذا اس فیصلہ میں ان کو معذور  
 رکھنا چاہئے۔ جو ایک بات نہیں جانتا اس کو فیصلہ کرنا  
 کیا ضرور ہے موسیٰ ساواری اور کازیرسکی کے ترجمے  
 کافی نہیں ہیں ان سے مطلوبہ اعراض حاصل ہو سکتی



ہیں اور قرآن کی حقیقت سے اطلاع ہوتی ہے  
 رہی حال میں اور پالم کے انگریزی ترجموں کا ہے  
 دیکھیں ہاں سے بزرگ قوم لو اب عماد الملک  
 کیا کہتے ہیں۔

الغرض وحی جو نازل ہوتی تھی اس کو صحابہؓ یا لو زبان حفظ کر لیتے  
 تھے یا جو لکھنا جانتے تھے وہ اس کو اونٹ کی ہڈی یا  
 کھجور کی چال یا چمڑے وغیرہ پر لکھ لیتے تھے۔ یہ طریقہ  
 ابتدائے نبوت سے جاری ہو گیا تھا۔ چنانچہ تفسیر  
 القرآن میں لکھا ہے کہ احمد نے اپنی مسند میں روایت کی  
 کہ حضرت جعفر طیار نے نجاشی بادشاہ حبش کے سامنے سورۃ مریم کی  
 تلاوت کی حق تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے وَاِذَا سَمِعُوا  
 مَا اَنْزَلَ اِلَى الرَّسُولِ... اَلَا يَدْرُوْنَ (سورۃ مائدہ)  
 اسی طرح حضرت عمرؓ کے ایمان لانے کے واقعہ میں لکھا ہے  
 کہ آپ نے اپنی پہن کے پاس ایک صحیفہ لکھا ہوا دیکھا جس میں

۱۔ ماہر ذرا تہذیب الافلاک صمیمہ وکیل مورخہ ۸۵ مئی ۱۹۱۰ء  
 ۲۔ اصحابہؓ فی معرفۃ البصیاء ذکر حضرت عمرؓ



سورہ صدیدہ کی ابتدائی آیات درج تھیں ایسے بہت سے واقعات ہیں جن سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ قرآن مجید جس قدر نازل ہوتا تھا قلمبند کرنے کے ساتھ تحریر بھی کر لیا جاتا تھا۔ تفسیر القان میں لکھا ہے کہ ابو عبیدہ نے کتاب القراءۃ میں صحابہ رسول اللہ میں سے جو لوگ قاری تھے ان کا ذکر یوں کیا ہے کہ مہاجرین میں سے خافانے اربعہ طلحہ سعد بن مسعود۔ حذلیفہ۔ سالم۔ ابو ہریرہ اور ایسے بارہ اور اصحاب اور صحابہ صحیح بخاری میں حضرت قتادہ سے مروی ہے کہ جن صحابیوں نے پورا کلام مجید جمع کر لیا تھا وہ چار شخص تھے۔ ابی بن کعب، معاذ بن جبل زید بن ثابت، ابو زید اور ایک روایت میں ابو الدرداء۔ آیتوں کی ترتیب اپنی اپنی سورتوں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی توقیف (ہدایت) اور آپ کے حکم سے واقع ہوئی ہے۔ اور اس بارے میں مسلمانوں کا کوئی اختلاف نہیں البتہ سورتوں کی موجودہ ترتیب جمہور کے نزدیک



صحابہ کے اجتہاد سے قائم ہوئی ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات تک چونکہ وحی کا سلسلہ جاری تھا اس لئے متفرق تحریری اجزائے قرآن ایک کتاب کی صورت میں جمع نہیں کئے گئے۔ لیکن جب آپ نے انتقال فرمایا اور وحی کا سلسلہ منقطع ہو گیا تو متفرق اجزاء کو ایک ہی مجلد میں مرتب کرنے کی ضرورت ہوئی۔ اس واقعہ کو ہم صحیح بخاری سے پچیسم نقل کرتے ہیں۔

|                           |                                |
|---------------------------|--------------------------------|
| عن زید بن ثابت قال        | زید بن ثابت کہتے ہیں کہ مجھ کو |
| ارسل الی ابی بکر عند مقتل | ابو بکر نے اہل یمامہ کے قتل    |
| اهل الیمامة فاذا عمر بن   | کے زمانہ میں بلا بھیجا۔ عمر بن |
| الخطاب عنده قال           | خطاب بھی وہاں موجود تھے        |
| ابو بکر ان عمر اتانی      | ابو بکر نے کہا کہ عمر میرے پاس |
| فقال ان المقتل قد         | آئے اور کہا کہ یمامہ کے دن     |

۱۵ اس بحث کو سیوطی نے اپنی تفسیر اتقان لوزع سہتم میں نہایت شرح و لبط سے لکھا ہے ۱۵ جنگ یمامہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے ایک سال بعد ۱۲ھ میں واقع ہوئی۔ مسیبت کتاب کے مقابلہ میں۔



استحرام یوم الیمامة بقراء  
القرآن والی اختسار ان  
استحرام القتل بالقراء بالموا<sup>طن</sup>  
فبذہب کثیر من القرآن  
والی اری ان ناهر لجمع  
القرآن قلت لعمر کیمت  
تفعل شئیئاً لم یفعلہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم قال عمر ہذا اول اللہ خیر

قرآن کے قاری کثرت سے قتل  
ہو گئے اور میں ڈرتا ہوں کہ اور  
موقعوں میں بھی قاری کثرت سے  
مقتول ہوں تو قرآن بہت سا جاتا  
رہیگا اور میری یہ رائے ہوتی  
ہے کہ تم قرآن کے جمع کرنے کا حکم  
میں نے عمر سے کہا تم وہ کام کیونکر کرو گے  
جس کو رسول اللہ صلعم نے نہیں  
کیا۔ حضرت عمر نے کہا خدا کی قسم یہ

لہ و لہ شاید کسی کو یہ شبہ ہو کہ حضرت ابو بکر اور حضرت زید کو پہلے تامل کیوں ہوا۔ اصل یہ ہے کہ  
صحابہ رسول اللہ صلعم امور دین میں نہایت محتاط تھے۔ کوئی فعل جو عہد رسالت میں  
ہمیں ہوا تھا جب تک اس کو بہتر نہیں سمجھ لیتے تھے بدعت جنال کرتے تھے نزل  
قرآن کا منشا یہ تھا کہ لوگ اس کی مزا دولت کر کے ہدایت حاصل کریں نہ یہ کہ جلدوں  
میں باندھ کر رکھ چھوڑیں (افسوس آج کل ہمارا یہی حال ہو گیا ہے) حضرت  
ابو بکر کا خیال پہلے اسی طرف رجوع ہوا اس لئے تامل کیا۔ لیکن حضرت عمر کا منشا دوسرا  
تھا یعنی فتنہ و آشوب میں تحفظ کے لحاظ سے ایک مجلد تحریر کر لینا چاہئے۔ جبکہ یہ کام  
مراجم ہو گیا تو حضرت عمر نے اپنے عہد خلافت میں نزل قرآن کے منشا کو مشرین نظر



فلم یزل عمریرا حتى حتی شرح  
 اللہ صدی الذلک ورایت  
 فی ذالک الذی رای عمر  
 قال زید قال ابوبکر انک  
 رهیل شاب عاقل لا  
 نکتک وقد کنت تکتب  
 الوحی الرسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم فتمع القران  
 فاجمعہ فواللہ لو کلفونی  
 نقل حیل من الجبال ما کان  
 اثقل علی مما امر نے بہ من  
 جمع القران قال قلت لابی  
 بکر کیف تفعلون بشیاء لم  
 یفعلہ رسول اللہ صلی اللہ

عمرہ بات ہے عمر اسی طرح مجھ سے  
 اصرار کرتے رہے یہاں تک کہ خدا لے  
 میرا سینہ اسکے لئے کھول دیا اور  
 میں نے بھی اس کام میں وہ فائدہ  
 دیکھا جو عمر لے سوجا تھا، زید کہتے  
 ہیں کہ ابو بکر نے کہا تم جو ان عاقل  
 آدمی ہو تم پر ہم بدگمانی نہیں کر سکتے  
 اور تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے وحی لکھا  
 کرتے تھے پس قرآن کی جستجو کر کے  
 اس کو جمع کرو رسول خدا کی قسم اگر  
 کسی پہاڑ کو ہٹا دینے کو کہتے تو پھیر  
 اتنا کروں نہ ہوتا جتنا کہ قرآن کے جمع  
 کرنے کا حکم کرواں معلوم ہوا  
 میں نے ابو بکر سے کہا تم لوگ وہ کام کیونکر

(بقیہ ص ۲۲۳) رکھ کر پھر اس مصحف کی نقلیں ہمیں کرائیں۔ بلکہ قرآن کے کترے سے پڑھے  
 جانے کا انتظام کیا۔ چنانچہ تراویح میں کلام مجید کا التزام کے ساتھ مساجد میں  
 پڑھنے کا طریقہ آپ کے وقت سے اب تک جاری ہے ۱۶



علیہ وسلم قل هو اللہ  
 خیر من یزول ابوبکر  
 احبنی حتی شرح اللہ صلا  
 للذی شرح له صلا ابی  
 بکر وعمر فتبعت القراءات  
 اجمعہ من العسب واللخاف  
 وصدور الرجال حتی  
 وحیات اخر سورة التوبة  
 مع ابی خزیمہ الا انصاری  
 لما اقبلها مع احدی عیرکما لقد  
 جاء کمد رسول من الفسک  
 عزیز علیہ ما عنتم حتی خاتمة  
 براءة وکانت الصحف عند  
 ابی بکر حتی توفاه اللہ ثم  
 عند عمر جاتہ ثم عند  
 حفصہ بنت عمر  
 (رواه البخاری)

کرو گے جس کو رسول اللہ صلعم نے  
 نہیں کیا۔ ابوبکر نے کہا خدا کی قسم  
 یہ ہم اچھا ہے۔ ابوبکر اسی طرح  
 اصرار کرتے رہے یہاں تک کہ خدا  
 نے میرا سینہ اسکے لئے کھول دیا جس  
 کے لئے ابوبکر و عمر کو خیال دلابا تھا  
 پس میں قرآن کو تلاش کر کے جمع کرنے  
 لگا۔ بڈیوں اور سینہ پتھر کی تختوں  
 سے اور لوگوں کے سینوں سے یہاں  
 تک کہ سورہ توبہ کا آخر میں نے  
 ابو خزیمہ انصاری کے پاس پایا اور کسی کے  
 پاس نہیں پایا، لفتا جاء کمد رسول من  
 الفسک عزیز علیہ ما عنتم براءة کے آخر  
 تک اور سب صحف ابوبکر کے پاس تھے۔  
 یہاں تک کہ خدا نے انکو وفات دی۔ پھر عمر کے  
 پاس تھے انکی زندگی تک، پھر حفصہ کے  
 پاس جو عمر کی بیٹی تھیں۔



ابن ابی داؤد نے یحییٰ بن عبد الرحمن بن حاطب کے طریق سے روایت کی ہے کہ اس نے کہا عمرؓ نے (مسجد میں) آکر کہا جس شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کچھ بھی قرآن کی تعلیم حاصل کی ہو وہ آکر اپنے یاد کردہ قرآن کو سناے اور عمر کسی شخص سے قرآن کا کوئی حصہ اس وقت تک نہیں تسلیم کرتے تھے جب تک وہ آدمی اپنے دو گنا نہ لائے، اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ زید بن ثابت قرآن کو محفوظ لکھا پانے ہی پر اکتفا نہیں کرتے تھے بلکہ اس کی شہادت ان لوگوں سے بھی ہم پہنچا لیتے جنہوں نے اسے سن کر یاد کیا تھا اس کے علاوہ خود زید حافظ قرآن تھے۔ غرض کہ قرآن مکتوب کے موجود پانے اور خود حافظ ہونے کے باوجود انکا دو شہادتوں کو بھی ہم پہنچا کر اسے مصحف میں تحریر کرنا حد درجہ کی احتیاط تھی۔ ابو شامہ کا قول ہے کہ صحابہ کی غرض یہ تھی کہ قرآن نہ لکھا جائے۔ مگر اسی اصل سے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے روپر و تحریر میں آیا ہے نہ کہ محض یادداشت پر اعتماد کر کے لکھ لیا جائے، اسی وجہ سے زید نے سورۃ التوبہ کے آخری حصہ کی نسبت کہا ہے کہ میں نے اسے ابی خزیمہ انصاری کے سوا کسی اور کے پاس نہیں پایا۔ یعنی لکھا ہوا صرف انہیں کے پاس پایا۔ کیونکہ زید محض یادداشت پر اکتفا نہیں کرتے تھے۔ بلکہ کتابت کو بھی دیکھنا



چاہتے تھے کہ

الغرض قرآن مجید جب اس طور پر مرتب ہوا تو سب سے پہلے  
کاغذ پر لکھا گیا۔ موطا میں منقول ہے۔

عن سالم بن عبد اللہ قال قال سالم بن عبد اللہ کہتے ہیں کہ ابو بکر نے  
جمع ابو بکر القرآت فی قرأطیس قرآن کو کاغذ پر جمع کیا  
اس تحریری مجموعہ قرآن کو مصحف کا لقب دیا گیا۔ ابن اسنتہ کتاب  
المصاحف میں لکھتے ہیں کہ جس وقت صحابہ نے قرآن کو جمع کر کے  
اوراق میں لکھ لیا تو ابو بکر نے اس کے لئے کوئی نام تجویز کرنے کی  
ہدایت کی اس وقت کسی نے سفر اور کسی نے مصحف نام رکھنے  
کی صلاح دی۔ کیونکہ حبش کے لوگ کتاب کو مصحف کہا کرتے تھے  
اور ابو بکر پہلے شخص تھے جنہوں نے کتاب الشد کو جمع کر کے اس کا  
نام مصحف رکھا۔

حضرت عثمان کے زمانہ میں ایک دوسرا واقعہ پیش آیا جس کے  
سبب سے اس مصحف کی نقلیں بلاد اسلامیہ میں روانہ کی گئیں۔  
بخاری نے حضرت انس سے روایت کی ہے کہ حذلیقہ بن  
الیمان عثمان کے پاس آئے اور وہ عراق والوں کے ساتھ اہل

لہ ماخوذ از اتقان فی علوم القرآن



شام سے لڑے تھے آرمینیہ اور آذربائیجان کی فتح میں۔ حذیفہ کو ان دونوں ممالک کے مسلمانوں کا فرار ت میں اختلاف رکھنا سخت پریشان بنا چکا تھا اس لئے انھوں نے عثمان سے کہا "تم امت کی اس بات سے پہلے ہی خبر لے لو جبکہ وہ یہود اور نصاریٰ کی طرح باہم اختلاف رکھنے والی بنجائے، عثمان نے یہ بات سن کر حضرت حفصہ کے پاس کہلا بھیجا کہ جو صحیفے آپ کے پاس رکھے ہیں انھیں بھجیج دیجئے ہم نقل کر کے واپس کر دیں گے۔ حفصہ نے وہ صحیفے عثمان کے پاس بھجیج دیئے، عثمان نے زید بن ثابت، عبد اللہ بن زبیر، سعد بن العاص اور عبد الرحمن بن الحارث کو ان کی نقل کرنے پر مامور کیا اور تینوں قریشی صاحبوں سے کہا کہ جہاں کہیں قرآن کے تلفظ میں تمہارے اور زید بن ثابت کے مابین اختلاف آئے وہاں اس لفظ کو خاص قریشی ہی کی زبان میں لکھنا کیونکہ قرآن انھیں کی زبان میں نازل ہوا ہے۔ چنانچہ ان چاروں صاحبوں نے مل کر عثمان کے حکم کی تعمیل کر دی اور جب وہ ان صحیفوں کو مصاحف میں نقل کر کے لکھ چکے تو عثمان نے وہ صحائف بدستور حضرت ابی حفصہ کے پاس اپنی بھجیج دیئے اور اپنے لکھوائے ہوئے صحیفوں میں سے ایک ایک مصحف ممالک اسلامیہ کے ہر ایک گوشہ میں ارسال کر دیا اور حکم دیا



کہ اس مصحف کے سوا اور جس قدر صحیفے یا مصحف پہلے کے موجود ہوں ان کو سوخت کر دیا جائے۔ یہ واقعہ ۲۵ھ کا ہے۔

اتقان میں عارث الحارثی کا یہ قول درست ہے کہ "لوگوں میں یہ بات مشہور ہو رہی ہے کہ قرآن کو عثمان نے جمع کیا۔ مگر دراصل یہ بات ٹھیک نہیں ہے۔ عثمان نے تو صرف یہ کہا کہ اپنے اور اپنے پاس موجود ہونے والے مہاجرین اور انصار کے باہمی اتفاق رائے سے عام لوگوں کو ایک ہی وجہ سے قرأت کرنے پر آمادہ کیا کیونکہ ان کو اہل عراق اور اہل شام کی قرأتوں کے حروف میں باہم اختلاف رکھنے کے باعث فتنہ کا خوف پیدا ہو گیا تھا۔ حضرت علی رضی فرماتے ہیں کہ اگر میں حکمراں ہوتا تو مصحف کے ساتھ وہی عمل کرتا جو عثمان نے کیا۔ قاضی ابوبکر اسحاقی کتاب الانتصار میں کہتے ہیں کہ عثمان نے ابی بکرؓ کی طرح قرآن کو مابین اللوحین (دو دفتیوں کے اندر) ہی جمع کر دینے کا قصد نہیں کیا بلکہ انھوں نے تمام

یہ ہے اختلاف قرأت کی اصلیت "عیسائیوں نے جب دیکھا کہ اناجیل کی تحریف اور بدلیں پایہ ثبوت کو پہنچ گئی تو انھوں نے خدا اپنی کور باطنی سے اختلاف قرأت کی روایت کو تحریف کا مترادف سمجھ کر قرآن مجید پر اعتراض کرنے لگے۔ کیا خوب ہے  
گردن بیند بروز شہرہ چشم عیشہ آفتاب را چو گناہ



مسلمانوں کو ان معروف اور ثابت قرار توں پر جمع کر دینے کا ارادہ کیا  
جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول چلی آتی تھیں اور جس قدر قرار تیں  
ان کے سوا پیدا ہو گئی تھیں ان کو مٹا دینا چاہا۔

## حقیقت معاد

اب ہم عقائد معاد کی تشریح کلام مجید سے جو بالاتفاق اصل ماخذ  
ہے ذیل میں درج کرتے ہیں۔ لیکن سب سے پہلے یہ دو اصول  
ذہن نشین کر لینے چاہئیں

### دو اصول

پہلا اصول کلام مجید۔ مختلف اوقات میں نازل ہوا ہے اس لئے  
شان نزول پر سب سے پہلے غور کرنا چاہئے، آنحضرت صلعم جب  
مبعوث ہوئے تو معاد کے متعلق مختلف خیالات تھے۔ ایک گروہ  
مشرکین حشر و لشکر اور عذاب و ثواب کا قائل نہ تھا اور ایسے خیالات  
کو خرافات سمجھتا تھا۔ ایک بدوی شاعر کہتا ہے

اموت ثم یحیث ثم یحشر

مرنا پھر زندہ ہونا پھر چلنا پھرنا

حدیث خرافت یا امام عیسیٰ  
یہ تو خرافات باتیں ہیں اے عمر و کی ماں (شاعر کی بی بی)



ایک گروہ قدیم مصریوں کی با (روح لشکل بوم) کو صدی اور  
ہامہ تصور کرتا تھا۔ لبید ایک نوحہ میں کہتا ہے۔

فلیس الناس بعدك فی نغیر و ما هم غیر اعداء و ہام  
دیرے بعد لوگ نالہ کریں گے نہیں ہیں ہاں صدی اور ہامہ جو ش انتقام میں (چنچے رہیں گے)  
"ہامہ" اور "صدی" کے متعلق یہ خیال تھا کہ وہ پردار جالور ہیں  
جو مقتول کے سر سے نکل کر آسمان پر چنچتے پھرتے ہیں جب تک  
انتقام نہ لیا جائے، سترکین کے علاوہ ایک گروہ مجوسیوں اور  
کتاب یعنی یہود اور نصاریٰ کا تھا جو حشر اجداد و رسیجا" اور  
"رجعت سیجا" کا قائل تھا۔ کلام مجید میں جہاں معاد کا ذکر آیا،  
وہاں ان گروہوں کے معتقدات کو پیش نظر رکھنا چاہئے تاکہ آیات  
کے معانی منکشف ہو جائیں۔

دوسرا اصول :- مذاہب عالم میں اگرچہ بہت کچھ تباہ اور  
تخالف ہے لیکن اگر بامعان نظر دیکھا جائے تو اصولاً ایک دوسرے  
سے وابستہ ہیں۔ اتنا ہی نہیں بلکہ جس طرح علم الجنین کے ماہرین  
لے انواع کے جنین میں سابقہ اشکال ارتقائی کا معائنہ کیا ہے اسی  
طرح علم الادیان کے واقف کو مؤخر مذہب میں اس کے مفہم  
مذہب کے معتقدات کا اعادہ صاف نظر آتا ہے تم اوپر کے صفحات میں



پڑھا آئے ہو کہ مصر لوہی کا عقیدہ متعلق اسائیرس کس طرح یونانیوں کے  
 عقائد مسٹریز (اسرار) میں عود کر آیا۔ اسی طرح یہود کا "دور مسیحا" عیسائیوں  
 کے "رحبت مسیح" میں نمودار ہو گیا۔ قرآن مجید چونکہ کائنات اویان کا  
 "عالم صغیر" ہے اس لئے ضرور ہے کہ اپنے سابقہ "اقالیم" کے "الرج  
 کا پتہ دے۔ اس کے سب سے قریب کے اقالیم نصاریٰ اور یہود  
 اور زرتشتیوں کے عقائد ہیں وہی وجہ ہے کہ حشر و نشر حزی اور سحر وغیرہ  
 میں انہیں مصطلحات کا اعادہ پایا جاتا ہے لیکن جس طرح عالم انسان  
 عالم حیوان ممیز ہے اسی طرح معاد کی تمام آیات پر عرب من حیث  
 المجموع غور کر دے گا تو اگر چشم بصیرت کو رہنمائی ہے تو بیباختہ زبان سے  
 نکل جائے گا

شاید آں نیست کہ موتے و میا نے دار و

بندہ طلعت آں باش کہ آنے دار و

ان دو اصولوں کو فہم نشین کرنے کے بعد اب آیات ذیل پر غور کرو۔

الحق تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے وانزلنا

ایک کتاب بالحق مصداقاً لئلا یسئد

من کتاب و مہینا علیہ (سورۃ المائدہ) سب پر شامل۔



## آیات

وَاللّٰهُ الَّذِي ارْسَلْنَا رِيْحًا فَتَنِّيْرًا سَمِيْعًا يَّاسْفُقْنَا هَآءِ اِلَى بِلَدٍ  
مِّيْتٍ فَاجِيْتَابُهُ الْاَرْضُ بَعْدَ مَوْتِهَا كَذٰلِكَ النُّشُوْرُ (سُوْرَةُ نٰوٓرٍ)  
وَتَرَى الْاَرْضَ هَآءِ مَدٰنًا فَاذِ انزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَآءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَّتْ  
وَانبَدَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيمٍ ذٰلِكَ بَانَ اللّٰهُ هُوَ الْحَقُّ وَاِنَّا  
لَجٰمِعِي الْمَوْتٰى وَاِنَّا عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قٰدِرٌ (سُوْرَةُ الْحَجِّ)

ترجمہ :- اور اللہ وہ ہے جس نے بھیجا ہے ہواؤں کو پھراٹھانے  
ہیں بادلوں کو پھر ہم اس کو ہانک لے جاتے ہیں مے ہوئے شہر کی طرف  
پھر اس سے زندہ کرتے ہیں زمین کو اس کے مرجانے کے بعد  
اسی طرح مردوں کا زندہ ہونا ہے۔

اور تو دیکھتا ہے کہ زمین خشک ہو گئی پھر دھب دھب برساتے ہیں اس  
پر پانی تو پھولتی ہے اور بڑھتی ہے اور اگاتی ہے ہر قسم کی خوش  
آئند چیزیں۔ یہ اسلئے ہے کہ اللہ وہی برحق ہے اور یہ کہ وہی زندہ  
کرتا ہے مردوں کو اور یہ کہ وہی ہر شے پر قادر ہے۔

امثال - کس لطیف اور موثر پیرائے میں موسم باراں کے جیات بخش



منظر کا دل فریب نقشہ کھینچ کر حیات بعد الممات کی طرف توجہ دلائی ہے جس سے عالم اور جاہل، شہری اور دیہاتی، وحشی اور تمدن سب ہی مستفید ہو سکتے ہیں۔

قدرت نے یہ تمثیل انسان کے سامنے اسی دن پیش کر دی تھی جبکہ اس کو دنیا میں پہلے پہل ہوش آیا ہے۔ لیکن تم اوپر پرٹھو آئے ہو کہ قدیم قوموں نے کسی طرح اس تمثیل کی اصلیت سمجھنے میں کوتاہی کی اور آواگون کے پھندے میں پھنس کر رہ گئے، ہنود یہ سمجھے کہ واقعی روحیں پانی کی طرح برستی ہیں اور سبزہ میں حلول کر کے اُگتی ہیں اسی طرح یونانی، اُلوسی، سن مسٹریز، کی بھول بھلیوں میں سرگرداں ہے۔ حالانکہ اس لطیف تمثیل سے حیات بعد الممات کی طرف صرف ذہن منتقل کیا گیا ہے جس طرح کوئی یہ کہے کہ زید شیر ہے تو اس کا یہ مطلب نہیں کہ زید کے دم بھی ہے۔ پس صرف شجاعت کی طرف ذہن منتقل کیا گیا ہے۔

۱۰ حکماء طبعیین کی تقلید میں محمد بن زکریا رازی طبیب اور ابو مسلم خراسانی تناسخ کے قائل ہو گئے، محدث ابن حزم نے انکی رد میں ایک جدا عنوان الکلام علی من قال بتناسخ الارواح قائم کیا ہے (جز واول کتاب الفصیل صفحہ ۹۰)



اللہ یتوفی اکانفس حیث مرتھا والستی لم تست فی متامھا  
 فیمساک الستی قضی علیھا السموت ویرسل الاخری الی اجل  
 مستی ان فی ذلک لآیت لِقَوْمٍ یَتَفَكَّرُونَ (سورۃ الزمر)  
 ترجمہ: اللہ جانوں کو مرتے وقت اٹھالیتا ہے اور جو نہیں مریں ان  
 کو سوتے وقت (اٹھالیتا ہے) پھر جن پر موت کا حکم لگا چکا ان کو  
 تو رکھ چھوڑتا ہے اور باقی جانوں کو ایک ٹھہرے ہوئے وعدے  
 (موت) تک چھوڑ دیتا ہے۔ بیشک اس میں غور کرنے والوں  
 کے لئے نشانیاں ہیں۔

## خواب

موسم باراں کا اعجاز چونکہ روزانہ نظر نہیں آتا اس لئے ان آیات  
 میں ایک ایسی تمثیل بیان کی گئی جو ہر روز اعلیٰ اور ادنیٰ سب کو ایک  
 ہی طور پر نظر آتی ہے وہ کیا؟ خواب (نہید) اسی واسطے اس کو  
 "انح الموت" کہتے ہیں۔ مولانا روم فرماتے ہیں

میر سہارا دواح ہر شب زینِ قفس      فارغاں نے حاکم و محکوم کس  
 شب دزنداں بخر زندانیاں      شب زدولت بخر سلطانیان



نے غم و اندیشہ سو دو زبانوں  
 نے خیال این فلاں و آن فلاں  
 رفتہ در صحرائے بچوں جان نشان  
 روح نشان آسودہ و ابدان نشان  
 چونکہ بوز صمد سر بر زند  
 کمر گس زریں گردوں پر زند  
 میں ہر جانے بسوئے تن شود  
 ہر تنے از روح آستین شود  
 اس مضمون کو ڈریپر نے فلسفیانہ طور پر خوب لکھا ہے کہتا ہے

ہماری زندگی کا اہم حصہ نیند میں گذرتا ہے اور اس زمانہ میں  
 ہم پر عالم خارج کی کوئی اثر نہیں پڑتا، سامعہ یا امرہ اور دیگر  
 قوائے معطل ہونے میں لیکن وہ کبھی نہ آنکھ جھپکنے والی اور  
 ہر وقت فکر میں ڈوبی رہنے والی نقاب پوشن ساحوہ یعنی روح  
 اپنی کینج تنہائی سے ان تصویروں پر نظر ڈالتی رہتی ہے جو  
 اس نے جمع کی ہیں، یہ تصویریں نہ مٹ سکتی ہیں اور نہ ان کا  
 لونگتا سکتا ہے اور ان کو طرح طرح سے ترکیب دے دیکر  
 اس دکھتا اور حیرت انگیز مرفع کی تیاری کا سامان کرتی  
 ہے جسے خواب کہتے ہیں۔

اس طور سے قدرت نے انسان کی جسمانی ساخت کا  
 طبع تک ہی کچھ ایسا ڈالا ہے کہ بقائے روح اور حیات



انہی کے تصورات بے اختیار اس کے دماغ میں پیدا ہوتے  
 رہتے ہیں۔ غیر مہذب وحشی کو بھی جس کا روح پر جہالت کی  
 تاریکی چھائی ہوئی ہے خواب میں وہ سہانے جنگل اور دلفریب  
 مرغزار نظر آتے ہیں جو اس کی یاد کا سب سے زیادہ خوشگوار  
 حصہ ہیں ظاہر ہے کہ عالم خواب کے ان مظاہر کو وہ روح کے  
 وجود اور بقا کی حجت قانع سمجھتا ہے۔ خود ہم بھی جنکی تہذیب  
 اور تمدن کا آفتاب نصفت الہنار پر ہے اس قسم کے واقعات  
 سے متاثر ہونے بغیر نہیں رہ سکتے اور جو نتائج ہمارے  
 غیر مہذب آباؤ اجداد نے ان سے اخذ کئے تھے وہی ہم  
 بھی نکالتے ہیں، ہمارے اعلیٰ درجہ کی تہذیب و شائستگی  
 جس طرح ہمیں کمزوریوں اور بیماریوں سے نہیں بچا سکتی اسی  
 طرح تہذیبیات فطرت کی قید سے بھی آزاد نہیں کر سکتی  
 ان اعتبارات سے روئے زمین کے کل انسان مسادق <sup>بکثرت</sup>  
 ہیں۔ ہم خواہ وحشی ہوں خواہ تہذیب یافتہ لیکن اس سے  
 ہم کو کسی ارح مضر نہیں کہ ہماری فطرت فنا اور بقا کی ان  
 حقیقتوں کو جن سے زیادہ مہتمم بالشان اور قلب کو مرعوب  
 کرنے والی حقیقت اور کوئی نہیں ہو سکتی ایک نہ ایک وقت



ہمارے سامنے پیش کر کے رہتی ہے۔

(۳)

وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ إِذَا أَمَامْتُنَا سُوءَ أَخْرَاجٍ حَيًّا أَوْلَادٍ كَرِ  
الْإِنْسَانُ أَنَا خَلَقْنَاكَ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكْ شَيْئًا - (سورہ مریم)  
وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ  
رَمِيمٌ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا هَا هِيَ عِظًا وَهُوَ بِكُلِّ  
خَلْقٍ عَلِيمٌ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا  
أَنْتُمْ مِنْهُ تُوقَدُونَ (سورہ کہسب)

ترجمہ:- اور آدمی کہتا ہے کہ کیا جب میں مرجاؤں گا تو پھر (دوبارہ)  
چلا کر نکالا جاؤں گا کیا اس آدمی کو اتنا شعور نہیں کہ جب پہلے وہ کچھ  
نہ تھا ہم نے اس کو پیدا کر دیا۔

اور ہمارے لئے مثال مارتا ہے اور اپنی خلقت بھول گیا اور کہا  
کون جلائے گا ہڈیوں کو جب وہ سڑ گئی ہوں کہہ دے وہی اُسے  
جلائے گا جس نے اس کو پہلی بار پیدا کیا اور وہ ہر شے پر دانہ ہے  
وہی جس نے تمہارے لئے سبز درخت سے آگ نکالی پس ناگاہ  
تم اس سے تاپتے ہو۔



## حشر و نشر

انسان اگر اپنی خلقت پر غور کرے تو معاد کے یقین کار اسنہ صاف نظر آتا ہے تم باب اول سلولر تھیوری (مسئلہ بیوت) میں پڑھ آئے ہو کہ کس طرح پروٹوپلزم (مارالجات) مداسج ارتقا طے کر کے "احسن تقویم" کے درجہ پر پہنچ گیا اب فرض کرو کہ ہم کئی لاکھ برس قبل مسیح سمندر کے کنارے کھڑے ہوئے اموبا (پہلا جانور) کا تماشا دیکھ رہے ہیں کیا اس وقت کسی طور سے بھی خیال ہو سکتا تھا کہ ایک دور ایسا بھی آئے گا جب انیسویں صدی میں اس ناچیز دھتکہ کا حشر ڈارون کی شکل میں نظر آئے گا۔ مگر اس عجیب و غریب حشر یعنی "نشأة الاولى" کو ہم نے سائنس کی خرد بین سے دیکھ لیا اب آئندہ کے واسطے کیوں آنکھ بند کر لیں اور کیوں نہ غور کریں۔

وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمَشَاةَ الْاُولٰی اور تحقیق تم نے پہلی پیدائش جانلی  
فلو کلا تدکرون (سورہ واقعه) پھر کیوں نہیں سوچتے۔

بسچ پوچھو تو پروٹوپلزم کا اس بے انتہا کاوش و کابوش کے بعد ڈارون بن جانا اس سے لاکھ درجہ مشکل تھا کہ اب جبکہ کارخانہ جما جاتا ہے ایک دوسری شکل میں ڈارون اپنے ادراک کا اصلی مزہ چکھ لے۔  
کیوں نہیں۔



وَهُوَ الَّذِي بِيَدِ الْخَلْقِ ثُمَّ يُعِيدُهُ لَعَلَّ كُفْرًا هُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ  
 اور وہی ایسا ہے جس نے مخلوق کی ابتدا کی پھر اس کا اعادہ کرے گا (دوبارہ پیدا کرے گا) اور یہ اس پر آسان ہے۔  
 (سورہ روم)

لیکن افسوس باایں ہمہ وسعت معلومات ان مدعیان علم کی یہ حالت ہے۔

عَلَيْهِمْ فِي الْآخِرَةِ لَيْسَ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْهَا بَلْ هُمْ تَكُونُ (سورة النمل)  
 بلکہ ان کا علم مختلف ہو گیا آخرت میں بلکہ وہ شک میں ہیں بلکہ وہ اس سے نابینا ہیں۔

کچھ نہیں جس طرح انتخاب طبعی کی بنا پر وہ افراد جن میں کوئی نمایاں تقویٰ تھا اور جو "ماحول" کے اثر سے کشمکش جیات میں غالب آکر "بقائے اصلح" کے لقب سے ملقب ہوئے اسی طرح وہ نفوس جو حنات کے ماحول میں تقویٰ کے امتیازی نشان سے فائز ہو کر قلبِ سنیب کے جدید کتاب سے نشاۃ الاخریٰ کے عالم میں داخل ہوئے وہی بازی لے گئے۔

اس اشارہ ہے اس آیت پاک کی طرف من حشری الرحمن بالصیب و جاء یقلب مینیب  
 ادخلوها بسلام ذلک یوم الخلود (جو در الرحمن سے عیب پر اور رجوع کر نیوالا  
 دل لایا داخل ہو تم حینت میں سلانٹی کے ساتھ یہ دن ہمیشہ رہنے کا ہے (سورہ ق)



قَدْ أَفْلَحَ مَنْ ذَكَرَهُمَا وَقَدْ خَابَ      بیشیک کا میاب ہوا جس نے پاک کیا نفس  
مَنْ ذَكَرَهَا (سورہ والشمس)      کو اور بیشیک نامراد ہوا جس نے گم کیا اُسے۔

## اقوال خمسہ

ضرورت ہے کہ ہم یہاں ان اقوال کو جو معاد کے متعلق بیان  
کے گئے ہیں درج کر دیں۔ شرح موافق میں لکھا ہے کہ "معاد کے  
مسئلہ میں جو اقوال کہے جاسکتے ہیں وہ صرف پانچ ہیں۔"

(۱) صرف معاد جسمانی کا ثبوت اور یہ ان اکثر مشکلات میں کا مذہب ہے،  
جو نفس ناطقہ کا انکار کرتے ہیں۔

(۲) صرف معاد روحانی کا ثبوت یہ مذہب فلاسفہ الہیین  
کا ہے۔

(۳) ان دونوں میں سے کسی کا ثبوت نہیں۔ فلاسفہ طبیعیین  
میں سے قدما کا یہی مذہب ہے۔

(۴) بالکل سکوت اختیار کرنا یہ مذہب جالبینوس سے منقول  
ہے اس کا قول ہے کہ مجھ کو یہ نہیں ثابت ہوا کہ نفس  
آیا فراموش ہے یا موت کے وقت معدوم ہو جائے گا یا  
اس کا اعادہ ناممکن ہوگا یا وہ ایک جوہر ہے جو بدن



کے خراب ہونے پر باقی رہتا ہے۔ اس حالت میں معاد بھی ممکن ہوگی  
 ( ۵ ) دونوں کا ثبوت (یعنی جسمانی و روحانی) اور یہی اکثر  
 محققوں کا مذہب ہے۔ مثلاً حکیمی، غزالی، راعی، ابو زید الدری  
 معمر (جو کہ قدیم معتزلیوں میں سے ہے) اور عموماً متاخرین شیعہ  
 اور اکثر صوفیوں کا یہ لوگ کہتے ہیں کہ انسان حقیقت میں صرف  
 نفس ناطقہ کا نام ہے وہی مکلف ہے وہی عاصی اور مطیع ہے  
 اسی پر ثواب عذاب ہوتا ہے اور بدن تو بجائے ایک آلہ کے  
 کام دیتا ہے جسم خراب ہو جاتا ہے پھر کبھی نفس باقی رہتا ہے  
 پس جب خدا قیامت کے دن مخلوقات کو اٹھانا چاہے گا تو  
 ہر ایک روح کے لئے ایک مخصوص جسم بنا دیگا جس سے روح کا  
 تعلق ایسا ہی ہوگا جیسا کہ دنیا میں تھا۔  
 اس پانچویں قول کی تائید شاہ ولی اللہ نے بھی اپنی تصیاف  
 میں کی ہے مگر جسم کے ساتھ "نہمہ" کی اصطلاح قائم کی ہے  
 لکھتے ہیں۔

۱۰ حجتہ البالیہ میں لکھا ہے کہ تمام حیوانات میں بسبب اختلاط اخلاط کے قلب  
 میں بخار لطیف پیدا ہوتا ہے جس کو حرارت غریزی کہتے ہیں اسی سے حیوان کی زندگی  
 ہے جب تک وہ پیدا ہوتا رہتا ہے حیوان زندہ رہتا ہے جب اسکا پیدا ہونا



فلا یكون تلك الحيوة مبتدئة  
بل لتكسب ما فيها عازاة  
فیتضعد تلك الاجساد الی  
هئیتہ لیسمتہ وبتد خل فی  
حوادث الحشر التفہیمات ایہ ص ۳۸۸  
پس یہ زندگی کوئی ابتدائی زندگی نہ  
ہوگی بلکہ اسی کی تکمیل کیلئے ہوگی جو ان  
میں ہے بطور بدلہ دینے کے پھر یہ جسم ایک  
ہسٹ لسمیہ میں اوپر کو چڑھیں گے اور  
حشر کے واقعات میں داخل ہو گئے۔

کچھ شک نہیں کہ قول بجم صراط مستقیم ہے بشرطیکہ جسم یا لسمہ یا کسی  
اصلاح سے ایک ایسی صورت مراد ہو جو اجمالی طور پر تو مفہوم  
ہو سکے۔ مگر اس کی کیفیت مجہول ہے حق تعالیٰ فرماتا ہے۔  
وفاشکم فی ما لا تعلمون اور ہم تم کو پیدا کریں اس صفت میں  
سورہ واقفہ جس کو تم نہیں جانتے۔

بیشک ہم جانتے ہیں کہ کس صورت میں دوبارہ اٹھائے جائیں گے  
لیکن نشاۃ الاوائی کی کھلی ہوئی شہادتوں سے اتنا سمجھ سکتے ہیں

بند ہو جاتا ہے جو انہر جاتا ہے اس کی مثال ایسی ہے جیسے گلاب کے پھول ہیں نئی یا  
کوئلے میں آگ رسائس کی مثال الکرسی یا کھربایت ہے (مگر یہ بخار متولدہ من  
الافلاط روح نہیں ہے بلکہ مرکب روح یا لسمہ ہے جو روح کو اس سے متعلق ہونے کیلئے  
مادہ ہے پس روح اس لسمہ سے متعلق ہوتی ہے اور بندرعبہ اس لسمہ کے جسم سے ۱۲



— کہ ہم کسی نہ کسی طرح سے اٹھائے مزدور جائیں گے۔ پس یہی صراطِ مستقیم ہے جو یہود کے ”دورِ سیحا“ اور نصاریٰ کی ”رجعتِ مسیح“ کے افراط اور طبعیین اور منکرین معاد کی تفسرِ لطیفہ کے درمیان سے گذر کر سیدھی منزل مقصود تک چلی گئی ہے۔

(۴۱)

يَسْأَلُ آيَاتِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَإِنَّا بَرِقَ الْبَصَرُ وَخَسَفَ  
الْقَمَرُ وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ يَقُولُ الْإِنْسَانُ  
يَوْمَئِذٍ إِنِّي لَمَفْرُودٌ كَلَّا لَا وَكِرَ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ  
يَسْأَلُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ بَلِ  
الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ وَلَوْ أَلْقَىٰ مَا ذَرَاهُ

(سورہ قیامہ)

ترجمہ :- پوچھتا ہے کہ قیامت کا دن کب ہوگا جب آنکھیں پتھرا  
جائیں اور چاند بے لوت ہو جائے اور سورج اور چاند جمع کئے جائیں  
اُس دن (اُدھی کہے آج کہاں جائے فرار ہے۔ کچھ نہیں، بچاؤ  
نہیں ہے تیرے رب کی طرف آج جائے قرار ہے۔ جان لے گا  
اُدھی کہ اُس نے کیا آگے بھولا ہے اور کیا پیچھے چھوڑا ہے۔ بلکہ  
اُدھی اپنی جان پر خود شاہد ہے۔ اگرچہ اپنے عذر پیش کیا کرے۔



## قیامت

آدمی پوچھتا ہے کہ قیامت کب آئے گی، غافل حسب تیری آنکھیں پتھرائیں نبصنیں چھوٹ گئیں اور دم نکل گیا تو تیری قیامت تو آگئی اب آسمان اور اس کے پوزانی اجرام زمین اور اس کے دلفریب اصنام باقی رہے تو نکل گئے کیا۔ نیز آسمان پھٹ پڑا اور پتھر زمین پاؤں تلے سے نکل گئی اب تو ہے اور تیرا نفس تیری بنکی اور بدی خود بھی پر روشن ہے۔ بہت ہے۔

مات مات فقد قامت قیامت جو مر گیا تحقیق اسکی قیامت قائم ہوگئی نادانوں! اگر تم کو قیامت کا یقین نہیں ہے تو یہ موت کی قیامت جس کو تم اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے ہو کیا کم ہے۔ مگر نہیں تم سے کہا گیا کہ چاندیں پہلے مخلوق تھی۔ مگر اب وہ پرانے بعض کو اکب جو کرہ زمین سے بھی بڑے تھے منتشر ہو گئے۔ اور کروں میں جا ملے۔ بہت سے نوابت اور بیٹاے صبا بنہ النجوم کے متلاطم آتشیں سمندر سے طوفان کی طرح اٹھے اور امون کی طرح فضائے کائنات کے ساحل سے ٹکرا کر رہ گئے۔ تم لے یہ سب سہرا پیا حیرت داستان سنی اور یقین کر لیا لیکن کیا قیامت ہے کہ اگر تمہارے



سامنے یہ دل ہلا دینے والی آیت پڑھی جائے

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ  
 مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ  
 فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ  
 ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا  
 هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ وَ  
 أَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا  
 وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَجَاءَتْ  
 بِالنَّبِيِّينَ وَالشُّرَدَآءِ وَ  
 قُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَهُمْ  
 لَا يُظْلَمُونَ - (سورۃ الزمر)

اور صور پھونکا جائیگا تو جو آسمان میں  
 ہیں اور جو زمین میں سب پہوش  
 ہو جائیں گے، مگر جن کو اللہ چاہے  
 پھر دوبارہ صور پھونکا جائیگا  
 تو یکایک وہ دیکھتے کھڑے ہونگے  
 اور زمین اپنے مالک کے نور سے  
 چمک اٹھے گی اور اعمال نامہ  
 سامنے رکھا جائے گا اور پیغمبر  
 اور گواہ حاضر کئے جائیں گے اور  
 انصاف کے ساتھ انکا فیصلہ ہوگا اور اپنے ظلم نہ ہوگا

تو کس دُشمنی سے کہتے ہیں کہ مَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً  
 میں گمان نہیں کرتا کہ قیامت آئے گی) کیا اس وجہ سے کہ سائنس  
 کے جدید اصطلاحات کے عوض مذہب کی قدیم لغات کا استعمال  
 ہوا ہے اس لئے یقین نہیں آتا لیکن کچھ سمجھے بھی کہ یہ خطا کس  
 کی ہے

چونکہ سنوی سخن اہل دل کو کہ خطا است سخن شناس نہ دلبر احظا اینجاست



(۵)

فاما من طغى واثرا الحيوة الدنيا فان الحجيم هي المساوى  
واما من خاف مقام ربه ونهى النفس عن الهوى فان  
الجنة هي المساوى - (سورة والنار عات)

ترجمہ - لیکن جس نے سرکشی کی اور دنیاوی زندگی کو اختیار کیا  
پس بیشک دوزخ اس کا ٹھکانہ ہے لیکن جو ڈرا اپنے رب کے  
محسور گھڑے ہوئے سے اور اپنے نفس کو خواہشوں سے روکا  
پس بیشک جنت اس کا ٹھکانہ ہے۔

## بہشت و دوزخ

کسی کا قول ہے کہ انسان کا دل گھڑی کے پنڈلم (نگر) کی  
طرح ہر وقت تبسم اور آہ کے مابین حرکت کیا کرتا ہے۔ کچھ شک  
نہیں کہ انسان کے تمام تعلقات کا ملخص رنج یا راحت کا احساس  
ہے اور یہی دو ایسے جذبات ہیں جو برانگجینہ کرنے والے واقعات  
اور خارجی تعلقات کے منقطع ہو جانے کے بعد بھی سائے کی طرح  
ساقط رہتے ہیں اتنا ہی نہیں بلکہ جدید تحقیقات سے ثابت ہوا  
ہے کہ جسم کے تمام اجزا فنا ہو جاتے ہیں اور بالکل ایک نیا جسم پہلے



جسم کے مشابہ پیدا ہوتا رہتا ہے لیکن اجزائے جسم کے ساتھ کاش  
ان گذشتہ جذبات کا احساس بھی بدل جاتا، مگر نہیں خارجی تعلقات  
منقطع ہو جائیں اور وہ جسم بھی جس کا اس وقت ان جذبات  
سے بلا واسطہ تعلق تھا فنا ہو جائے۔ لیکن قلب السانی کی  
دنیا میں برقی تبسم کی چمک اور دود آہ کی سیاہی مٹائے نہیں  
مٹتی۔ جب قلب السانی کی فطرت ہی ایسی واقع ہوئی ہے  
تو ہیشت تبسم اور دوزخ آہ کا نمونہ خود ہم میں موجود ہے اور ہم  
اس کو اپنی آنکھوں سے دیکھتے ہیں۔ ایک طرف

عمات حصن محیط با  
الکافرین  
اور بیشک دوزخ لے کافروں کو  
ہر طرف سے پھالیا ہے۔

کارو فرسا عالم اور دوسری جانب  
الات اولیاء اللہ لا خوف  
علیہم ولا ہم یخزبون۔  
سننا ہے بیشک وہ خدا کے دستہ میں  
انہیں نہ کچھ خوف ہے نہ غم۔

۱۱ امام غزالیؒ اپنی تفسیر حواہی القرآن میں لکھتے ہیں کہ خدا نے یہ نہیں کہا کہ دوزخ  
آئندہ محیط ہو جائے گی بلکہ ابھی اسی وقت محیط ہے اسی طرح لآزول الحجیم کی  
تفسیر کی ہے ای ان الحجیم فی باطنکوم یعنی دوزخ خود اندر موجود ہے ۱۲



کا دلکش منظر روزن قلب سے صاف نظر آ رہا ہے لیکن اگر تم کو بیداری میں نظر نہیں آتا تو خواب کے عجائبات پر غور کرو۔ علم النفس کے ماہرین نے کہلے کہ خواب میں انسان معمولی باتوں کو عجیب و غریب شکلوں میں دیکھتا ہے مثلاً اس کا بستر خم ہو گیا تو وہ خواب میں دیکھتا ہے کہ میں دریا میں تیر رہا ہوں کبھی تنفس کے مدد جزر سے یہ سمجھتا ہے کہ میں ہوا میں اڑ رہا ہوں۔ کبھی اس کے کان کے قریب ایک گھنٹی بجی تو دیکھتا ہے کہ لڑائی کا میدان گرم ہے اور تو پس چل رہی ہیں۔ ان عجائبات کے علاوہ زیادہ تر البیہ ہوتا ہے کہ فوت متحیلہ اندرونی جذبات کو دلفریب شکلوں یا ہولناک تصویروں میں پیش کرتی ہے اور سونے والا باغ و بہار شجر و انہار مار و کتر دم اور موذی جانوروں کو دیکھ کر رنج و راحت کا احساس کرتا ہے حالانکہ پاس والوں کو اس کی اس کیفیت کی مطلق خبر نہیں۔ غرض کہ خواب کیا ہے؟ ایک طلسمات کا عالم ہے اب اسی پر واقعات ما بعد الموت کے رنج یا راحت کا قیاس کر لو۔ اور پھر خیال کو وسعت دیکر اس بیداری کے عالم کا تصور کرو جو خواب مرگ کے بعد پیش ہونے والا ہے اس وقت رنج و راحت کا عالم یعنی بہشت اور دوزخ اپنے اصلی رنگ میں نظر آئیں گے۔



فكشفتا عنك عطاء الف — اور ہم نے تجھ سے تیرا پردہ اٹھا دیا۔  
 فیصلہ الیوم حدید۔ (سورہ ق) پس آج تیری نظر تیرے (آنکھیں کھل گئیں)

## انتباہ

اس فریب میں نہ آنا کہ بہشت اور دوزخ کی تصویر چونکہ محسوسات  
 کے رنگ میں کھینچی گئی ہے اس لئے محض خیالی ہے۔ انسان فطرتاً  
 صرف انہیں چیزوں کو سمجھ سکتا ہے یا انہیں خیال اس کے دل  
 میں آسکتا ہے جو اس نے بذریعہ حواس محسوس کی ہیں۔ لیکن چونکہ  
 قانون ارتقا کے مطابق کوئی چیز یکا یک نہیں پیدا ہوتی اس لئے  
 ممکن نہیں کہ "نشأۃ الاخریٰ کے رنج و راحت کی تصویر کھینچے ہیں  
 موجودہ محسوسات کا رنگ نہ آئے۔

منقصد ہے ناز و غمزہ و لے گفتگو میں کام  
 بننا نہیں ہے دشمنہ و خیر کے بغیر

ہر چند ہوا شاہدہ حق کی گفتگو  
 بنتی نہیں ہے بادہ و ساعز کے بغیر  
 (غالب)

اس مطلب کی توضیح علامہ ابن تیمیہ نے خوب کی

ہے۔ فرماتے ہیں۔



ان اللہ سبحانہ و تعالیٰ  
 احیرنا جملہ وعدتہ  
 فی الدار الاخرۃ من النعم  
 والعداب و احیرنا بما یوکل  
 و یشریب و ینکم و یفرش  
 و غیر ذلک فلولا معرفتنا  
 بما یشہ ذلک فی الدینا  
 لم نفہم ما وعدتہ  
 و نحن لعلم مع ذلک ان  
 تلك الحقائق یست مثل  
 ہذا لا حتی قال ابن عباس  
 لیس فی الدینا ما فی الجنتہ  
 الا الاسماء  
 (سالہ فی شرح حدیث النزول)

خدا نے آخرت میں جس راحت و  
 عذاب کا ہم سے وعدہ کیا ہے اس  
 کی خبر اور۔ ان چیزوں کی خبر  
 دی ہے جو کھانی پنی، صحبت کی  
 اور کھجانی جاتی ہیں وغیرہ وغیرہ  
 لہذا جن چیزوں کا وعدہ ہوا ہے  
 اگر دنیا میں بھی انہیں سے  
 ملتی جلتی ہوئی چیزوں کا ہم کو علم  
 نہ ہوتا تو ہم ان وعدوں کو سمجھ ہی نہ  
 سکتے با ایتہ ہم یہ بھی جانتے ہیں کہ یہ  
 واقعات ایسے ہی نہیں ہیں جیسے  
 دنیا میں نظر آتے ہیں حتیٰ کہ حضرت  
 ابن عباس کا قول ہے کہ بہشت میں  
 جو چیزیں ہیں انہیں سے دنیا میں کوئی  
 چیز بھی نہیں ہے اگر ہے تو صرف نام ہے۔

اس میں کچھ شک نہیں کہ انسان کے سمجھنے کے واسطے بہشت  
 و دوزخ کا بیان جب تک کہ اسی کے محاورہ اور لول چال میں



نہ ہو مہل ہے البتہ یہ امر ملحوظ رہے گا کہ وہ بیان اس کی فطرت کے مطابق سچا اور مؤثر ہے یا نہیں۔ تم اوپر پرٹھ آئے ہو کہ رنج و راحت یعنی بہشت اور دوزخ کی تصویر ہر مذہب نے کھینچی ہے اور اس مذہب نے بھی جو خود را فضیحت و دیگر انرا نصیحت کا مصداق ہے یعنی دین عیسوی، حضرت عیسیٰ نے جو کچھ معاد کے متعلق بیان فرمایا تھا وہ تورات کے عقائد تھے لیکن فرض کر لو کہ آپ نے بالکل نئی باتیں بتائیں، لیکن وہ ہیں کیا؟ لیسہ ہی نا کہ ۱۲۰ تحت کچھائے جائیں گے اور انگور کی شراب پینے کو ملے گی۔ اور بدکار جہنم کی آگ میں جلیں گے، آخر محسوسات کے پھندے میں پھنسے یا نہیں اور کیونکر نہ پھنستے انسانی محاورہ کے سوا اور کہہ کیا سکتے تھے۔ مگر ہم کو اس سے بھت نہیں روحانیت کے مدعی عیسائیوں نے حیب خدا کا بیٹا اور بی بی تک یقین کر لیا تو انگور کی شراب اور مکاشفات یوحنا کی طلسمی داستان کا کیا مضائقہ ہے۔

افسوس تعصب نے پردہ ڈال دیا ہے اور ناہمنوں نے خلق خدا کو خدا کا کلام سننے سے بہکا دیا ہے۔ بہشت اور دوزخ کا بیان جس فصیح و بلیغ پیرائے میں قرآن مجید میں مذکور



ہے وہ تمام انسانوں کے واسطے خواہ وہ گیلی لی کے ماہی گری  
ہوں خواہ عرب کے چرواہے۔ خواہ ہند اور یونان کے حکماء  
ہوں خواہ یورپ اور ایشیا کے فرمانروا یکساں ترغیب اور ترہیب  
کا باعث ہے۔ اگر دوزخ کے آلام کی تفصیل محسوس تشبیہوں  
میں بیان ہوئی ہے تو حقیقت کو بھی کسی بلیغ پیرائے میں ادا کیا ہے  
ارشاد ہوتا ہے۔

نَارُ اللَّهِ الْمُوقَدَةُ السَّخِيَّةُ  
تَطَّلِعُ عَلَى الْآفِيَّةِ -

آگ اللہ کی بھڑکانی ہوئی ہے۔ جو  
دلوں پر پہنچ جاتی ہے۔

اسی طرح بہشت کی نعمتوں کی تصویر اگر محسوسات لذات  
کے پیرائے میں کھینچی ہے تو کس فصیح و بلیغ پیرائے میں حقیقت سے  
پروردہ اٹھا دیا ہے۔ ارشاد ہوتا ہے

فَلَا تَقْنَمِ لِنَفْسِكَ مَا أَخْتَلِفُ لَهُمْ  
مِنْ ذَرَاةٍ أَعْيَتْ حَبْرَاءُ بَمَا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ (سورہ سجدہ)

کوئی نفس نہیں جانتا کہ آنکھیں ہنڈی  
کر بنوالی نعمتوں سے کیا اسکے لئے چھپا کر  
رکھا گیا ہے جو انکے (بنک) کاموں کا

بدلہ ہے۔

یہی مطلب ہے اس حدیث شریفہ کا جو بخاری اور مسلم  
نے حضرت ابو ہریرہ کی سند سے روایت کی ہے۔



معالجہ الدین

قال الله تعالى اعدت لعبادى الصالحين ما لا عين رأت ولا اذن سمعت ولا خطر على قلب بشر۔

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میں نے اپنے نیک بندوں کے لئے وہ چیزیں تیار کی ہیں جو نہ کسی آنکھ نے دیکھی اور نہ کسی کان نے سنی اور نہ کسی انسان کے دل میں اس کا خیال گذرا۔

ہکتہ شد



# مکتبہ افکار کی خوب اور خوبصورت کتابیں

|       |                   |                   |                         |
|-------|-------------------|-------------------|-------------------------|
| ۵/۰۰  | پروفیسر نواب علی  | (تاریخ و تحقیق)   | تاریخ صحف سماوی         |
| ۲/۷۵  | پروفیسر نواب علی  | (اسلام اور سائنس) | معارج الدین             |
| ۶/۰۰  | کرشن چندر         | (سینا دل)         | ایک اٹلن سمندر کے کنارے |
| ۶/۷۵  | "                 | (ناول)            | سڑک واپس جاتی ہے        |
| ۵/۰۰  | "                 | ( " )             | ایک عورت ہزار دیوانے    |
| ۲/۰۰  | "                 | ( " )             | آسمان روشن ہے           |
| ۲/۲۵  | جوگندر پال        | (سینا دل)         | اک بوند لہو کی          |
| ۵/۲۵  | کرشن چندر         | (افسانے)          | ایک خوشبواری اڑی سی     |
| ۲/۵۰  | "                 | ( " )             | کالاسورج                |
| ۱۰/۰۰ | سہیا لکھنوی       | (فن و شخصیت)      | مجاز ایک آہنگ           |
| ۵/۰۰  | مجتبیٰ حسین       | (تنقید)           | تہذیب و تحریر           |
| ۷/۰۰  | "                 | نئے مضامین        | اوپ ڈاگھی               |
| ۶/۰۰  | پروفیسر شوہر علیگ | مجموعہ کلام       | نبضِ دوراں              |
| ۵/۰۰  | سید آلِ رضا       | "                 | غزلِ معنی               |

آپ اچھی کتابیں پڑھتے ہیں ہم اچھی کتابیں شائع کرتے ہیں

مکتبہ افکار رابن روڈ - کراچی



# جوش نمبر

افکار کا مثالی اور عدیم النظیر کارنامہ جس نے نہ صرف زندہ دوستی کی عظیم الشان روایت قائم کی بلکہ پاکستان کی ادبی عظمت بھی بڑھائی۔ اس نمبر پر پاکستان رائٹرز گلڈ نے ایک ہزار روپیہ انجام دیا۔ اور کراچی یونیورسٹی نے ایم اے کے نصاب میں شامل کر لیا۔

دنیا کی کسی زبان میں کسی زندہ ادیب پر اتنا عظیم و ضخیم نمبر آج تک شائع نہیں ہوا!

# جوش نمبر

(دوسرا ایڈیشن - جلد ۱ - صفحے کے ساتھ)

”میرے نزدیک افکار یہاں تک میرے باب میں ایک ایسی تاریخی دستاویز ہے۔ جو آئندہ نسلوں کی بہم و جوہر رہنمائی کر سکے گی۔ اور اس سلسلے میں صہباصت کا یہ اقدام اولین ادبیاتِ اردو کی تاریخ میں تاقیامت دائم و تمام ہے گا۔“

صفحات ۷۶۳ آرٹ پیپر پر ۲۸ صفحات کی تصاویر۔

نیاسرورق قیمت ۱۲ روپے۔ محصول ڈاک علاوہ

قیمتی ایڈیشن۔ سفید چمکنا کاغذ جلد مع ضمیمہ ۲۱ روپے، علاوہ محصول ڈاک

مکتبہ افکار، رابن روڈ، کراچی



# مَعَايِجُ الدِّينِ

سائنس کی کائنات، سائنس مذہب کی روشنی میں۔  
معائے حیات اور حیات بعد الممات کی بصیرت افروز  
تحقیق و تشریح اور تمام مشہور مذاہب یعنی مسزویں  
ہندوؤں، یونانیوں، زرتشتیوں، یہودیوں، عیسائیوں  
اور مسلمانوں کے افکار و عقائد کا تاریخی جائزہ۔